

GARAGE OLYMPIC
A. ANTILLE SIERRE SA
AGENCES



PORSCHE



ACTU
**AMICALE DES FANFARES
À VENTHÔNE CE SOIR,
LES ÉLÈVES JOUENT AVEC
LES PROS SUR
LA SCÈNE**



ACTU
**FUSION DES COMMUNES
QUE VOTERONT LES JEUNES?
SÉBASTIEN REY EST-IL REPRÉ-
SENTATIF DE LA MAJORITÉ
D'ENTRE EUX?**



LE JOURNAL DE SIERRE

**BIMENSUEL
JGA 3960 SIERRE**



DISTRIBUTION TOUTS MÉNAGES



Il a la pêche!

AUTOMOBILISME Première course de l'année et premier podium pour le pilote sierrois Joël Grand qui vise un nouveau top 5 au championnat suisse de la montagne. DR
> 19

Vendredi No 10
22 mai 2015

**SPORTS
VESTIAIRES
FLAMBANT
NEUFS**

Le FC Miège va inaugurer ses nouvelles installations **>21**

**SORTIR
RENCONTRES
ORIENT-
OCCIDENT**

Une soprano algérienne inspirante. **>25**



Hansen
OPTIQUE SA
Sierre
Av. Général-Guisan 5 - 027 455 12 72
DYNOPTIC PARTNER

WWW.LEJDS.CH
REDACTION@LEJDS.CH

PUB

GARAGE Atlantic
LAURENT BRANDI
Agent officiel



VENTE ET RÉPARATIONS DE TOUTES MARQUES
Rte du Bois-de-Finges 10 - 3960 SIERRE - 027 455 87 27

SIERRE - MINI VILLAS
130 M² - FR. 550'000.-

Gillioz DIDIER

Construction de villas, immeubles et chalets
Sierre - Tél. 027 455 30 53 - 079 250 10 22
dgillioz@bluewin.ch

On cherche terrains

DÉSTOCKAGE
JUSQU'AU 31.05.2015



garagemontani sa

Sierre/Salquenen - 027 455 63 62 - www.garage-montani.ch

9 GENS D'ICI
FÊTE DES VOISINS
 Le mode d'emploi pour l'organiser à la perfection.

10 GENS D'ICI
FÊTE-DIEU
 Le Corps de Dieu de Villa cherche des soldats.

11 GENS D'ICI
LA MARCELLINE
EN FÊTE 125 ans pour la fanfare grônarde.



LE CHIFFRE

3,2 MILLIONS POUR UN BISSE

C'est la fin d'une longue période d'inactivité.

Le bisse du Rho retrouve, en effet, une deuxième jeunesse au moins sur une partie de son parcours qui est remis en eau pour la première fois depuis 1946. «Grâce à de très importants travaux entrepris depuis deux ans, ce joyau du patrimoine valaisan revit», se réjouit Eric Kamerzin, président d'Icogne. Les partenaires du Haut-Plateau, de



l'ACCM à la Fondation du Casino, ont participé au financement de ce projet dont le budget est d'environ 3,2 millions de francs.

LA PETITE PHRASE

«Les anciens locaux n'étaient plus adaptés aux besoins actuels.»

Les locaux administratifs de la commune de Grône ont changé d'emplacement. Ils se situent désormais à la rue Centrale 182. «Les locaux n'étaient plus adaptés aux besoins actuels. Les nouvelles pièces offrent un cadre plus accueillant pour les citoyens», relève le président Marcel Bayard. Avec ce déménagement, les autorités profilent les alentours communaux comme le vrai centre du village. Le projet de



MARCEL BAYARD
PRÉSIDENT DE GRÔNE

réaménagement de la place du Nézôt à proximité devrait finaliser le côté central des lieux.

Le dossier de cette partie du projet se trouve toujours du côté du canton.

Dès ce jour, les services communaux sont ouverts tous les matins et les après-midi

sur rendez-vous.

Une journée portes ouvertes est organisée le 11 juin dès 16 heures.

PUB



COMPTOIR IMMOBILIER

GENÈVE · NYON · LAUSANNE · MONTREUX · SION · SIERRE

Résidences Les Crêtes

Route de la Crête-Blanche - Granges



LIVRAISON AUTOMNE 2016

À seulement 10 minutes des centres-villes de Sion et de Sierre

2.5 AU 5.5 PIÈCES dès CHF 3'790.-/m²

2.5 pièces de 89 m² : CHF 376'000.- à CHF 397'000.-
 3.5 pièces de 105 à 150 m² : CHF 437'000.- à CHF 570'000.-
 4.5 pièces de 121 à 161 m² : CHF 510'000.- à CHF 713'000.-
 5.5 pièces de 184 m² : CHF 785'000.- en duplex

Financement à disposition à hauteur de 80 %

Balcon dès 15 m² - Terrasse attique dès 72 m²
Pelouse dès 156 m²

Benoît Dorsaz : 079 223 87 87

ventes-sion@comptoir-immo.ch - Tel : 027 345 23 08

Journées Portes Ouvertes : 22 MAI dès 14h - 23 MAI dès 10h

13 GENS D'ICI
PARCOURS
MIGRATOIRE
 Bihanna Nanchen
 raconte son intégration.

23 SPORTS
DES SIERROIS
GAGNANTS
 Retour sur les faits marquants
 du début 2015.

27 SORTIR
SIERRE Denis
 Maillefer met en
 scène Lac au TLH.
 Puissant!



L'INVITÉ

SENIORS EXPÉRIMENTÉS ET PERFORMANTS



JEAN-MICHEL
 BONVIN

Les seniors,
 atouts ou poids pour
 les entreprises?

Considérés comme
 moins flexibles,
 moins motivés
 et plus coûteux,
 les employés
 âgés de plus de

55 ans sont souvent recalés lors des entretiens d'embauche. C'est que les clichés ont la vie dure. Il est vrai que les candidats âgés occasionnent des coûts salariaux et de couverture sociale, pour la prévoyance professionnelle, plus élevés. Une progression moins importante des cotisations LPP, pourrait d'ailleurs, être introduite pour gommer ce désavantage. Mais – et c'est une étude récente du SECO (Secrétariat à l'économie) qui l'atteste – les seniors représentent en fait un atout pour les entreprises. Ils sont plus fidèles, plus stables et moins absents que les jeunes. Et leur expérience de même que leur engagement au travail compensent largement un rendement jugé inférieur.

Autre avantage des seniors: ils ont davantage de recul par rapport aux problèmes et sont des éléments stabilisateurs qui favorisent un bon climat de travail au sein des équipes. Une des pistes pour valoriser la présence des plus âgés dans les entreprises est de leur confier des tâches de formation des jeunes collaborateurs. Ils pourraient ainsi mettre à profit les expériences accumulées tout au long de leur carrière.

Le vieillissement de la population change la donne. Jadis, les travailleurs étaient «usés» à 65 ans. Aujourd'hui, la plupart jouissent encore d'une excellente santé. L'avenir? L'allongement de la durée du travail et l'âge de la retraite à 67 ans pointent à l'horizon. Il faut dès aujourd'hui préparer le terrain et accepter d'engager des seniors. Le monde associatif qui puise largement dans les capacités des personnes à la retraite montre l'exemple. Mais il est vrai que, dans ce cas, il s'agit le plus souvent de bénévolat...

LA PHOTO D'AVANT



JOSEPH COUCHEPIN, MÉDIATHÈQUE VALAIS-MARTIGNY

DES ENVIES ESTIVALES, GÉRONDE, 1951

En altitude, la neige et la glace se mettent à fondre sous l'effet du radoucissement. Progressivement, le débit des torrents et des rivières augmentent, alimentant ainsi les barrages et les lacs. Les réserves

d'eau seront ainsi utiles et appréciées durant la saison estivale pour les besoins quotidiens ou les loisirs.

Dans la Cité du Soleil, le site de Géronde, lieu de nature et de détente préservé, attire les visiteurs et les sportifs tout au long de l'année. Mais la belle saison a son charme en plus avec son environnement verdoyant et ses aménagements pour la baignade. Dans les années 50, les habitants sierrois colonisaient déjà les rives du lac. On vient y lézarder, jouer dans le sable, bavarder entre amis, se promener en barque sur les flots paisibles. Le Valais a certes bien changé... mais certains plaisirs demeurent immuables... JM

Vous avez une info, des photos?

Une seule adresse: Christian Dayer,
 rédacteur en chef, 079 375 54 05,
 christian.dayer@lejds.ch

AMICALE DE LA NOBLE ET LOUABLE-CONTRÉE CONCERT INÉDIT

Les pros et les élèves

VENTHÔNE Dans le cadre de l'Amicale des fanfares de la Noble et Louable Contrée qui se tient ce vendredi et samedi du côté de Venthône, les élèves de l'école de musique de la Noble-Contrée auront le privilège de partager la scène (ce soir, avec entrée libre) avec un ensemble de cuivres de renommée internationale, le Geneva Brass Quintett. «Au programme de cette soirée de gala, un concert inédit et plein de surprises où le public pourra apprécier à la fois les talents de nos jeunes musiciens, mais aussi la virtuosité de cinq musiciens professionnels», raconte Grégoire Clavien, président du comité d'organisation. La première partie du concert verra les élèves de l'EMNC présenter la grande diversité de couleurs qu'il est possible d'obtenir avec des instruments



Les musiciens du Geneva Brass Quintett partageront la scène, ce soir à Venthône, avec les élèves de l'Ecole de musique de la Noble-Contrée. Un moment qui s'annonce exceptionnel. DR

à vent et des percussions. «Tour à tour, chaque classe présentera une pièce du répertoire du XXe siècle avant d'interpréter, en formation d'ensemble, quelques grands thèmes du cinéma, comme «La Panthère rose», «La Famille Addams» ou «Mission impossible». Les élèves partageront ensuite la scène pour accompagner les professionnels. Puis, l'Ecole de musique et le groupe Geneva Brass Quintett interpréteront de manière alternée des extraits du répertoire classique». La seconde partie du concert sera jouée uniquement par les Genevois. A 22 h, le groupe sierrois The Doors Revival fera revivre l'ensemble mythique des années soixante. Dès 15 h, samedi, la 63e Amicale alternera défilés, partie officielle, schlagerparade et concerts dans la halle de fête. CD/C

PUB

N°1

EN EUROPE

PRIME TOTALE
jusqu'à
CHF 6'300.-
avec

PRIME EUROWIN*

PRIME STOCK

LEASING 0 %

Dès CHF 21'900.- ou CHF 129.-/mois

AVEC PARE-BRISE PANORAMIQUE ET SURFACE VITRÉE EXCEPTIONNELLE

CRÉATIVE TECHNOLOGIE

citroen.ch

+

D'ÉQUIPEMENTS

PRIME TOTALE
jusqu'à CHF 4'800.- avec

PRIME EUROWIN*

PRIME STOCK

Dès CHF 11'690.-

AVEC : > CLIMATISATION > RADIO-CD > ESP SUREQUIPEE AU MEILLEUR PRIX

CRÉATIVE TECHNOLOGIE

citroen.ch

CITROËN profim TOTAL. Offres valables sur véhicules vendus et immatriculés du 1^{er} au 31 mai 2015. Offres réservées aux clients particuliers, dans le réseau participant. Prix de vente conseillés. Citroën C4 Picasso 1.2 PureTech 130 S&S BVM6 Attraction, prix de vente CHF 28'200.-, prime Eurowin CHF 4'800.-, prime de reprise CHF 1'500.-, soit CHF 21'900.- consommation mixte 6,3 l/100 km; émissions de CO₂ 145 g/km; catégorie de consommation de carburant D. Leasing 0 %, 36 mensualités de CHF 129.-, 10'000 km/an, valeur résiduelle CHF 10'904.60, 1^{er} loyer majoré de 30 %. Taux d'intérêt annuel effectif 0,50 %. Offre liée à la conclusion d'une assurance mensuelle Secure4you+. Coût de l'option 4,65 % de la mensualité. Sous réserve de l'accord par Citroën Finance, division de PSA Finance Suisse SA, Schlieren. PSA Finance n'accordera pas de financement présentant un risque de surendettement pour ses clients. Casco complète obligatoire. Modèle présenté avec options : C4 Picasso 1.6 THP 155 BVM6 Exclusive, prix catalogue CHF 39'800.-; mixte 6,1 l/100 km; CO₂ 142 g/km; catégorie D. Prime de reprise valable uniquement en cas de reprise d'un véhicule immatriculé au nom du client depuis 6 mois au moins. La valeur moyenne des émissions de CO₂ de tous les véhicules neufs immatriculés est de 144 g/km pour l'année 2015. * Les montants des primes Eurowin peuvent être modifiés à tout moment en fonction de l'évolution du taux de change CHF/EUR.

CITROËN profim TOTAL. Offres valables sur véhicules vendus et immatriculés du 1^{er} au 31 mai 2015. Offres réservées aux clients particuliers, dans le réseau participant. Prix de vente conseillés. Citroën C3 1.0 PureTech 68 BVM Attraction, prix de vente CHF 14'690.-, prime Eurowin CHF 4'300.-, prime de reprise CHF 500.-, soit CHF 9'890.-, plus CHF 1'800.- climatisation et radio-CD MP3, soit CHF 11'690.-; consommation mixte 4,3 l/100 km; émissions de CO₂ 99 g/km; catégorie de consommation de carburant A. Modèle présenté avec options : C3 1.2 PureTech 82 BVM Exclusive, prix catalogue CHF 21'560.-; mixte 4,6 l/100 km; CO₂ 107 g/km; catégorie B. La valeur moyenne des émissions de CO₂ de tous les véhicules neufs immatriculés est de 144 g/km pour l'année 2015. Prime de reprise de CHF 500.- pour un véhicule âgé de plus de 8 ans. * Les montants des primes Eurowin peuvent être modifiés à tout moment en fonction de l'évolution du taux de change CHF/EUR.

GARAGE MISTRAL
SIERRE

Route de Sion 66
Tél. 027 455 11 48
www.garage-mistral.ch

GARAGE MISTRAL
SIERRE

RENCONTRES ORIENT – OCCIDENT

30 MAI AU 6 JUIN 2015, SIERRE (CH)

EXPOSITIONS, PROJECTIONS DE FILMS, CONCERTS, CONFÉRENCES, CONTES, LECTURES

CONFÉRENCES - PROJECTIONS DE FILMS
EXPOSITIONS - CONCERTS
ENTRETIEN - LECTURES
ATELIERS DÉBATS
CHEMINEMENT VERS LA PAIX ENTRE LES CULTURES



Fondation du
CHÂTEAU MERCIER
WWW.CHATEAUMERCIER.CH



Sous le patronage de la
Commission suisse
pour l'UNESCO

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Samedi 30 mai

17H30 – FILM – CINÉ BOURG

« EL GUSTO » de Safinez Bousbia

20H30 – FILM – CINÉ BOURG

« INCH'ALLAH » de Anaïs Barbeau-Lavalette

Dimanche 31 mai

17H30 – FILM – CINÉ BOURG

« CHEBA LOUISA » de Françoise Charpiat

20H30 – FILM – CINÉ BOURG

« L'ÉTRANGÈRE » de Feo Aladag

Lundi 1 juin

10H00 – MARCHÉ CC + RE

Sur le Mont-Noble: de Nax au Balcon du ciel

20H30 – FILM – CINÉ BOURG

« LES CHEVAUX DE DIEU » de Nabil Ayouch

Mardi 2 juin

18H00 – VERNISSAGE EXPOSITION

CAVES DE COURTEN

Jean Margelisch, photographe

« La ferveur de la foi en Ethiopie »

21H00 – SOIRÉE DE CONTES

HALL CHÂTEAU MERCIER

Jihad Darwiche, conteur

Mercredi 3 juin

14H30 – CONTES POUR ENFANTS

MÉDIATHÈQUE SIERRE

Jihad Darwiche et Anne Martin, conteurs

17H00 – CONFÉRENCE – LE BOURGEOIS

Père Maroun Atallah,

« Comment cultiver le vivre-ensemble ? »

18H00 – AG « RECONSTRUIRE ENSEMBLE »

LE BOURGEOIS

19H15 – OUVERTURE OFFICIELLE DES RENCONTRES

HÔTEL DE VILLE

20H00 – CONCERT – HÔTEL DE VILLE

Amel Brahim Djelloul, soprano

Nicolas Jouve, piano

programme « Occident »

Programme

Judi 4 juin

15H00 – CONFÉRENCE – MAISON DE COURTEN

Jean Margelisch, photographe

« La ferveur de la foi en Ethiopie »

16H00 – VISITE GUIDÉE – MAISON DE COURTEN

de l'exposition « Jean Margelisch »

18H30 – CONFÉRENCE – SALLE PISCINE

Barbara Cassin, philosophe

« La langue de l'Europe, c'est la traduction »

21H00 – CONCERT – HALL CHÂTEAU MERCIER



© Philippe Gonnard

Amel Brahim-Djelloul, Soprano

Rachid Brahim-Djelloul, Violon - Chant et direction

Noureddine Aliane, Oud

Dahmane Khalfa, Derbouka et Percussions

Yousef Zahed, Bouzuk

Achour Oukacha, Guitare

programme « Orient »

Vendredi 5 juin

09H30 – CONCERT À 3 VOIX

HALL CHÂTEAU MERCIER

Marc Raphael Guedj, rabbin

Francine Carrillo, théologienne

Faouzi Skali, anthropologue, ethnologue

Conducteur: Shafique Keshavjee, théologien, écrivain

EN ALTERNANCE: RÉCITAL DE CHANTS SPIRITUELS

Ensemble Organum: Marcel Perez, Frédéric Tavernier, et Ahmed Saher

14H00 – CONFÉRENCE – SALLE PISCINE

Samir Frangieh, intellectuel libanais

« De la violence au vivre-ensemble »

16H00 – CONFÉRENCE – SALLE PISCINE

Charles Méla, président du Centre Européen de la Culture, « Le dialogue des cultures »

20H00 – RENCONTRE LITTÉRAIRE

HALL CHÂTEAU MERCIER

Abdellatif Laâbi, écrivain, poète et traducteur marocain

Modérateur: Younés Ajarraï, animateur culturel

Samedi 6 juin

09H00 – CONFÉRENCE – SALLE PISCINE

Jean-Philippe Tissières, ancien ambassadeur de Suisse

« Héritages: syncrétisme ou patrimoine commun ? »

11H00 – « SOUFI, MON AMOUR » D'ELIF SHAFAK

Lecture: Hassan El Jaï

Bugle: Hamza Bennani-Smirès

14H00 – CONFÉRENCE – SALLE PISCINE

Nahal Tajadod, auteure et historienne de religions,

« Voyage des idées à travers les routes de la soie »

16H00 – TABLE RONDE – SALLE PISCINE

Jacqueline Chabbi, historienne, spécialisée en études arabes

Albert de Pury, Théologien, spécialiste de l'Ancien Testament

Guy Stroumsa, historien des religions, spécialiste du christianisme

Modérateur: Philippe Borgeaud, Historien et comparatiste des religions

« Juifs, chrétiens, musulmans. L'apport de la recherche historique moderne au défi de leur coexistence »

18H00 – RENCONTRE LITTÉRAIRE

SALLE PISCINE

Tahar Ben Jelloun, écrivain et poète marocain

Journaliste: Marlène Métrailler

21H00 – CONCERT

HALL CHÂTEAU MERCIER

Mahmoud Chouki (Maroc), guitare

Stéphane Chapuis (Suisse), accordéon-bandonéon

Eleftheria Daoutzi (Grèce), kanoun

Ahmet Misrli (Turquie), percussions

Aurore Voilqué (France), violon

EXPOSITION DE PHOTOGRAPHIES

« ETHIOPIE - LA FERVEUR
DE LA FOI » – Jean Margelisch

Mardi 2 juin à 18h00 vernissage

Aux caves de Courten du 3 juin au 31 juillet

« ALBUM STUDIO » – Michel Wernimont

En ville de Sierre du 23 mai au 28 juin



© Jean Margelisch

ABONNEMENT & BILLETS

Possibilité d'acheter un abonnement donnant accès à tous les films projetés au cinéma du Bourg, à la soirée contes et au concert du samedi soir. Le prix de l'abonnement est de CHF 50.- (Le concert de Amel Brahim Djelloul du jeudi n'est pas compris dans ce montant).

Les billets sont à commander (places numérotées) – réservation obligatoire pour soirée contes, concert Amel Brahim Djelloul du jeudi et le concert du samedi soir

- carine.patuto@chateaumercier.ch (de préférence)

- 027 452 23 25 (le matin)

- 079 596 79 00

Vente de billets individuels pour les projections de films à l'entrée du cinéma.

Les entrées «pour l'inauguration, l'après-midi contes à la Médiathèque, la lecture, le concert du mercredi soir à l'hôtel de Ville, les conférences, le concert à 3 voix, la table ronde, les rencontres littéraires» sont libres.

MEMBRE DU RÉSEAU EUROPÉEN
DES CENTRES CULTURELS DE RENCONTRE



FUSION Les jeunes voteront-ils le 14 juin? Ils feront le déplacement c'est sûr, mais que voteront-ils? Pronostics difficiles, d'autant que les opposants, à l'image des adultes, ne sortent pas du bois... Rappel des principaux arguments pour ou contre la fusion.

Et toi? Tu votes quoi?

**ISABELLE BAGNOUD
LORETAN**

Petit-fils d'un Randognard, (l'ancien président de commune Marco Zermatten), Sébastien Rey habite Chermignon-d'en-Bas, travaille dans une PME de Montana et ses meilleurs amis vivent à Mollens. La situation de Sébastien Rey, 24 ans, est-elle révélatrice de celle des jeunes de communes de Crans-Montana? Oui et non. Comme beaucoup de personnes de son âge, il a en effet grandi avec ses voisins au CO de Crans-Montana, fait son parcours de foi en secteur et parfois participe à des sociétés locales hors de sa commune d'origine. Mais, contrairement à beaucoup d'entre eux, il est politiquement déjà engagé (candidat liste jeunes PLR au National). C'est pourquoi, probablement, il n'a pas hésité, avec David Clivaz notamment, à se déclarer publiquement en faveur de la fusion et il organisait au début du mois de mai une réunion pour les jeunes où une trentaine d'entre eux avait fait le déplacement.

Courrier personnalisé

Sébastien Rey enverra aussi, si ce n'est déjà fait, une lettre personnalisée adressée aux citoyens des quatre communes âgés entre 18 et 30 ans pour leur montrer les avantages d'une fusion et les inciter à voter car il imagine que la plupart des jeunes glisseront un oui dans l'urne. Doit-on lui donner raison? On serait tenté de le faire mais la prudence reste de mise quand, comme pour les adultes, les opposants ne sortent pas facilement du bois: la preuve par cet article... Iront-ils au moins voter?

Où sont les jeunes?

A plusieurs reprises durant les assemblées consacrées à la fusion des quatre communes, certains râlaient: «On nous dit qu'il s'agit d'un projet pour les jeunes, mais où sont-ils? Je n'en vois pas beaucoup dans la salle.» Pas beaucoup, en effet, mais ni plus ni moins que lors des assemblées primaires. «Les jeunes ne sont pas forcément là où on les attend; ils sont sur les

«Les jeunes votent énormément.»

JEAN-CLAUDE SAVOY
PRÉSIDENT DE CHERMIGNON

réseaux sociaux, ils parlent de fusion quand ils sortent le samedi soir...», argue Sébastien Rey. Jean-Claude Savoy, président de Chermignon, affirme, pour sa part, que les jeunes votent énormément sur sa commune, d'autant plus depuis l'introduction du vote par correspondance. «Surtout, nous ferions bien d'éviter tout stéréotype à leur rencontre. Ceux que j'ai rencontrés n'étaient pas tous en faveur de la fusion... Les jeunes sont d'abord des citoyens comme les autres. Instruits, ils possèdent le droit de vote depuis l'âge de 18 ans et ont souvent un niveau d'éducation supérieur à leurs parents. Je me suis toujours opposé à ce qu'on fasse différemment pour

eux (des explicatifs plus «branchés»), ce n'est pas une catégorie spéciale! Alors oui, les jeunes sont politiquement moins organisés sur le plan communal – il n'y a pas de structure jeunesse comme on en voit dans les conseils généraux ou sur un plan cantonal – mais ils se sentent très concernés.» Et de s'emporter: «Il ne faut pas raconter de bêtises aux gens! Quelle idée de dire qu'on fait une fusion pour les jeunes. Je n'aime pas qu'on fasse des catégories, les jeunes contre les vieux. Je connais beaucoup de vieux qui voteront en faveur de la fusion...»

Des pincettes

Stéphane Pont évite les pronostics. Le président de Mollens remarque tout de même que les jeunes étaient nombreux lors du café citoyen organisé par sa commune: «Les jeunes votent à Mollens, mais il m'est difficile de dire dans quelle proportion, ajoute Stéphane Pont. Certes, ceux qui se sont mélangés, enfants, aux enfants des autres communes seront certainement plus enclins à dire oui mais je ne dis pas que les jeunes voteront en faveur de la fusion à 90% comme on peut l'entendre parfois...» Ce dont le président est certain, par contre, c'est de la participation à la votation qui devrait, elle, atteindre des sommets.

RAPPEL DES PRINCIPAUX ARGUMENTS

LES PARTISANS

- Valoriser la destination touristique de Crans-Montana en coordonnant son développement.
- Attirer davantage d'entreprises grâce à une politique économique active liée à une grande commune.
- Simplifier les niveaux décisionnels.
- Une gouvernance forte au vu de la recherche toujours plus difficile de candidats pour des fonctions politiques.
- La mise en commun des ressources: eau, prestations de l'administration consolidées...
- Réaliser des économies (domaines des assurances, biens et services...)
- Développement d'un plan de zone cohérent de l'ensemble des usagers.
- Augmentation de la marge d'autofinancement à 10 millions.
- En devenant la sixième commune du Valais, la nouvelle commune pèse sur la politique régionale et cantonale.

- Quelle grande station suisse est aujourd'hui dirigée par plusieurs communes?

LES OPPOSANTS

- Refus d'une fusion à quatre plutôt que six.
- Le projet est précipité, il aurait fallu attendre une année.
- La fusion est utile uniquement pour le Haut-Plateau.
- Perte de proximité avec la gouvernance.
- La fusion entraîne une perte d'identité et les habitants des villages deviendront des citoyens de seconde zone.
- Aucune économie réalisée.
- La commune de Chermignon enregistrerait «un manque à gagner» et verrait ses impôts augmenter.
- La fusion provoquera des tensions avec Lens et Icogne.
- La station va devenir un gros «machin» informe, perte de compétitivité entre communes.
- Perte des particularités des partis politiques des communes et des sociétés locales.

«Les jeunes sont présents sur les réseaux sociaux...»

SÉBASTIEN REY
PARTISAN DU OUI

Sébastien Rey croit que les jeunes voteront nombreux en faveur de la fusion. LEJDS



Profitez-en maintenant pour bien démarrer!

E Bonus
Net
Suisse

avec avantage devise
et prime de printemps
allant de fr. 2'280.-
à fr. 13'910.-*



*Exemples de calcul: up! 1.0 MPI, 60 ch, boîte manuelle à 5 vitesses, 3 portes, consommation énergétique: 4.5l/100 km, émissions de CO₂: 105 g/km (moyenne de toutes les voitures neuves commercialisées: 144 g/km), catégorie de rendement énergétique: C. Prix courant: fr. 13'800.-. Prix effectif: fr. 11'520.-, déduction faite de la prime de printemps de fr. 1'000.- et du "BNS" de fr. 1'280.-. Touareg 4.2 V8 TDI, 340 ch (180 kW), boîte automatique Tiptronic 4MOTION à 8 rapports, consommation énergétique: 9.1 l/100 km, équivalent essence 10.2 l/100 km, émissions de CO₂: 239 g/km (moyenne de toutes les voitures neuves commercialisées: 144 g/km), catégorie de rendement énergétique: G. Prix courant: fr. 94'100.-. Prix effectif: fr. 80'190.-, déduction faite de la prime de printemps de fr. 5'000.- et du "BNS" de fr. 8'910.-. Durée de la promotion "Bonus Net Suisse" et prime de printemps: du 2.3 au 31.3.2015. *Réduction de 10% sur le prix brut conseillé, options incl., déduction faite de la prime de printemps. Cumulable avec l'extension de garantie et le leasing préférentiel. Disponible seulement chez les partenaires Volkswagen officiels. Sous réserve de modifications des prix.



Das Auto.

Garage Olympic - A. Antille Sierre SA

Avenue de France, 3960 Sierre

Tél. 027 452 36 99, Fax 027 352 36 94

www.garageolympic.ch

Nouveau à Salgesch**Onglerie**

Pose ongles: Fr. 60.- (tenue 4 à 5 semaines)
Remplissage: Fr. 60.-

Karin Bayard-Poll

Salon de coiffure Métropole - Places de parc gratuites
Klareistrasse 1

Tél. 076 526 29 39

**PRIERE A
SAINTE-CLAIRE**

Important: Pendant 9 jours, priez un "Je vous salue Marie" avec une bougie allumée. Présentez deux demandes qui semblent impossibles et une affaire qui vous tient à coeur. Le neuvième jour, laissez brûler la bougie entièrement et faites publier ce message, vous obtiendrez ce que vous demandez.

Vorsprung durch Technik **Audi** 

**Leasing spécial à 1,9% sur tous les modèles A1 d'Audi.**

L'action est valable du 1.3 au 30.6.2015 sur tous les modèles A1 de la marque Audi financés par AMAG Leasing AG. Dans la limite des stocks disponibles. Exemple de leasing: Audi A1 Sportback ultra 1.0 TFSI, 95 ch, consommation mixte: 4,4 l/100 km, 102 g CO₂/km (moyenne de tous les véhicules neufs vendus: 144 g/km), catégorie de rendement énergétique: A, taux d'intérêt annuel effectif 1,9%, durée 48 mois (10000 km/an), prix d'achat au comptant CHF 24500.-, acompte CHF 4970.-, mensualité de leasing CHF 199.-, casco complète obligatoire non comprise. Acompte facultatif (avec adaptation correspondante des mensualités). L'octroi du crédit est interdit s'il entraîne un surendettement du consommateur. Sous réserve de modifications. Prix TVA incluse.

**Actuellement, bénéficiez, en plus,
de la compensation de change**

Garage Olympic P. Antille Sion SA

Rte de Riddes, 1950 Sion 4

Tél.: 027 205 42 20, Fax: 027 205 42 29, www.garageolympic.ch

Points de vente:

**Garage Olympic A. Antille
Sierre SA**

Rte de Sion 53, 3960 Sierre

Tél.: 027 452 36 99, Fax: 027 452 36 94

**Garage Olympic P. Antille
Martigny SA**

Rte du Levant 149, 1920 Martigny

Tél.: 027 721 70 40, Fax: 027 721 70 41



COMPTOIR IMMOBILIER
GENÈVE - NYON - LAUSANNE - MONTREUX - SION - SIERRE

SIERRE

**VILLA D'ARCHITECTE 5.5 PIÈCES,
CONSTRUITE EN 1982**

- 225 m² avec grand jardin arborisé
- Véranda
- Rénovée entre 2008 et 2013
- 3 places de parc et 1 garage
- A proximité de toutes les commodités

Disponibilité: A convenir
Prix de vente CHF 980'000.- Réf (24868)

Benoît Dorsaz
ventes-sion@comptoir-immo.ch
Tél. 027 345 23 08 ou 079 223 87 87

Avenue de Tourbillon 47 - CP 266 - 1950 Sion
www.comptoir-immo.ch

ZUFFEREYSOL
l'artisan pour vos sols

PARQUETS - LINOLEUMS - TAPIS

Patrick Zufferey

Tél. 079 659 58 68 - 3966 Réchy
pzufferey@netplus.ch

<p>Sierre/Loc à vendre</p> <p>Appartement 4½ pces neuf</p> <p>140 m² habitables, choix des finitions. Fr. 555'000.- Parc en sus</p>	<p>Veyras à vendre</p> <p>Villa 4½ pces mitoyenne</p> <p>167 m² habitables, choix des finitions, avec garage. dès Fr. 740'000.-</p>
---	---

Tél. 079 285 05 12 

Sierre
Institut des Collines

**Massage sportif, détente,
chakras, pierres chaudes,
anti-cellulite**
par masseuse diplômée
et reconnue ASCA

Aucun massage érotique

Sur rendez-vous tél. 078 697 78 77
www.institutdescollines.ch

FÊTE DES VOISINS 2015 A VOUS DE JOUER!

Proximité rime avec convivialité

SIERRE Cette année, la Fête des voisins aura lieu le vendredi 29 mai. Elle est organisée pour la septième fois en ville de Sierre et la deuxième sur le Haut-Plateau et ses villages.

Les habitants de ces deux régions convieront donc leurs voisins à une petite fête, que ce soit dans le hall de leur immeuble, dans la cour ou entre leurs maisons. C'est l'occasion de faire plus ample connaissance, en toute simplicité. Cet événement populaire où proximité rime avec convivialité est devenu une véritable tradition du printemps. «Nous avons passé un super moment en compagnie de nos voisins. Le but de la fête a été atteint pleinement car une bonne partie d'entre eux ne se connaissaient pas auparavant.» Ce témoignage d'une Sierroise ayant gagné le concours photos résume bien l'esprit de la fête des voisins. Le rôle des municipalités est de donner de la visibilité à l'événement et de faciliter l'organisation des fêtes mais les véritables organisateurs sont les habitants eux-mêmes.

Matériel à disposition

En s'inscrivant à leur fête auprès des magasins partenaires, les participants recevront un kit d'organisation gratuit: ballons, tee-shirts, affiches, cartons d'invitations, mélanges apéritifs, etc. Ces kits sont disponibles jusqu'à épuisement du stock dans les endroits



Le cliché signé Ariane Berthod avait remporté le concours photos de la Fête des voisins en 2014. ARIANE BERTHOD

suivants: service client de la Migros centre-ville (pour la ville de Sierre); les magasins Edelweiss de Chermignon, Crans-Montana, Mollens, Montana-Village, la Coop de Crans-Montana, «Chez Martine» à Lens, «Chez Aloys» à Flanthey.

CD/C

POUR ORGANISER UNE FÊTE**MODE D'EMPLOI**

- Se procurer des cartes d'invitation et des affiches auprès de la ville de Sierre (en version imprimable sur le site internet ou en format papier à la réception de l'Administration communale).
 - Glisser les invitations dans les boîtes aux lettres de ses voisins.
 - Inscire la fête auprès des commerces partenaires et obtenir un kit gratuit.
 - Faire la fête entre voisins.
- Pour immortaliser la fête, vous pouvez participer au concours photos (à envoyer à: Ville de Sierre, Service culture et sports, concours photo FDV 2015, 3960 Sierre ou voisins@sierre.ch. Pour les communes du Haut-Plateau: integration@cransmontana.ch)

LE 23 MAI 20 ANS DE SIERRE-ÉNERGIE

Portes ouvertes

SIERRE Samedi 23 mai, Sierre-Energie souffle ses vingt bougies en invitant la population à une visite de ses installations dans ses locaux d'Itagne. Les 130 collaborateurs de l'entreprise seront à pied d'œuvre pour présenter au public les différentes activités de la société de manière ludique. Il y aura la visite d'une installation photovoltaïque, la soudure de la fibre optique, la gestion des achats, la visite des

bureaux administratifs. Des bus navettes seront organisés pour partir à la découverte des réalisations phares de l'entreprise: poste de couplage des Bernunes, réservoir d'eau de Muraz, poste de détente de comptage du gaz de Daval. Des cantines et un grand concours sont également organisés.

CD/C

Infos pratiques samedi 23 mai, de 10 à 16 heures.
Route de l'industrie 29, à Sierre



Il est très rare de pouvoir visiter le réservoir d'eau de Muraz, alors profitez-en! DR

FÊTE-DIEU CORPS DE DIEU DE VILLA

Soldats bienvenus!

SIERRE Parmi les fêtes religieuses ancrées dans la tradition valaisanne, la Fête-Dieu occupe une place privilégiée. A Sierre, dans un bel élan d'unité, les trois paroisses de la ville s'assemblent pour célébrer l'adoration du Saint-Sacrement.

La plupart des sociétés locales participent à l'animation de l'office divin ainsi qu'à la procession qui suit.

Un des éléments de cette procession est formé des soldats et gardes du pape réunis sous la bannière du Corps de Dieu de Villa.

Les soldats qui désirent renforcer les effectifs sont les bienvenus. Des uniformes sont à leur disposition et un essai est prévu le lundi 1er juin à la salle paroissiale de Sainte-Croix entre 20 et 21 heures. Le jour de la Fête-Dieu, les soldats se retrouvent à 8 h 30 au Café du Marché.



Les soldats sont moins sérieux que sous les drapeaux mais tout heureux de défiler sous la bannière du Corps de Dieu de Villa. DR

PUB



Sierre

Centre ville, Av. Général-Guisan
+ Avenue de la Gare
Fermé à la circulation



29-30 MAI

2015

2^{ème} édition du Marché

«Printemps»

VENDREDI 29 MAI
9h - 20h

SAMEDI 30 MAI
9h - 18h

Stands
restaurations
Animations musicales
Carrousels
Promenades
à dos d'ânes
etc.

EN BREF

Maladie d'Alzheimer

GROUPE D'ENTRAIDE La prochaine rencontre du groupe d'entraide de Sierre pour les proches des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer aura lieu le mercredi 27 mai à 18 heures à l'hôpital de Sierre.

Informations disponibles par téléphone au 027 323 03 40.

Club de billard de Sierre**JOURNÉES D'INITIATION**

Le club de billard (français) de Sierre met sur pied des journées d'initiation pour les seniors, dès la rentrée de septembre. Les lundis après-midi, de 14 à 16 heures.

Info: 079 200 26 32.

Bibliothèque

CRANS-MONTANA Du 24 mai au 8 juin, fermeture annuelle de la bibliothèque. Réouverture, le mardi 9 juin dès 14 h 30.

Consommation d'énergie

CRANS-MONTANA Les six communes du Haut-Plateau lancent un produit unique en Suisse. Les citoyens, mais aussi les entreprises des communes, pourront avoir un œil en permanence sur leur consommation énergétique grâce à un outil informatique simple baptisé Mon espace énergie. Le programme peut être téléchargé gratuitement sur le site des six communes. En contrepartie, le citoyen accepte que sa commune de résidence utilise ses données anonymement. Ce type d'information permettra par exemple de déterminer l'utilité d'une centrale de chauffage à distance et de son emplacement.

AMICALE DES FANFARES DU CENTRE LES 29, 30, 31 MAI

La Marcelline a 125 ans

GRÔNE Au printemps 1890, Joseph-Marie Perruchoud, trompette militaire de Chalais, réunit dix jeunes gens du village de Grône et, avec leur aide, fonde une fanfare. Ils l'appellent La Marcelline en l'honneur du saint patron de la paroisse; 125 ans plus tard, la fanfare est toujours debout et va fêter son anniversaire dans le cadre de l'Amicale des fanfares du Centre qu'elle organise à la fin du mois. Elle en profitera pour inaugurer sa nouvelle bannière. En 2014, La Marcelline a obtenu le titre de vice champion valaisan en 1re catégorie Brass Band, lors de la Fête cantonale organisée à Martigny. Elle est bien sûr fière de son histoire plus que centenaire et elle offre aujourd'hui un visage jeune et dynamique avec une moyenne d'âge avoisinant les 26 ans.



La Marcelline en 1936, lors de la Fête cantonale à Sierre. DR

Un spectacle inédit

La fête démarre le vendredi 29 mai, à 19 h 45, avec le concert du Big Band EJMA. A 20 h 45, un grand spectacle intitulé «Le Comte de Morestel» réunira les

élèves des écoles primaires et les musiciens de la Marcelline. Le texte de ce spectacle inédit a été écrit par Alexis Giroud alors que la musique est l'œuvre de Bertrand Moren. CD

EN BREF

Gastronomie sauvage

SAINT-LUC Le stage de gastronomie sauvage organisé du 6 au 11 juillet à Saint-Luc sera l'occasion de s'immerger dans le milieu de la botanique alpine et de mettre la main à la pâte en réalisant des recettes originales et savoureuses à base de plantes. Le stage sera composé de sorties sur le terrain pour se familiariser avec les plantes, de séances théoriques pour compléter leur identification et de travaux en cuisine avec la préparation de recettes de cuisine sauvage. C'est François Couplan, ethnobotaniste et écrivain, pionnier de l'étude des plantes sauvages comestibles en Europe, qui conduira ce stage. Il organise depuis 1975 des stages pratiques sur le terrain et notamment à Saint-Luc. **Inscription: 026/653 27 48.**
contact@couplan.com

PUB

www.natuzzi.ch

NATUZZI
ITALIA

Visiter notre galerie Natuzzi de 350m²
Meubles Descartes SA - Route du Léman 33 - 1907 Saxon
Tél. 027 743 43 43 - Fax 027 743 43 44
info@decarte.ch - www.decarte.ch

meubles
decarte
saxon

Le Journal de Sierre, un support de choix pour votre campagne de communication!

25'170 exemplaires
à tous les ménages du district
de Sierre y compris dans les
boîtes aux lettres munies
d'un STOP PUB
(plus de 36% des ménages)



Votre personne de contact

SERGE ROH
079 449 06 03
serge.roh@publicitas.com

RUBRIQUE DE L'ASLEC LE CHOC DES CULTURES

«L'intégration n'a pas été évidente.»

SIERRE Dans le cadre de ses 50 ans et en collaboration avec le «Journal de Sierre», l'Aslec présente mensuellement des portraits de personnes en lien avec l'association. La parole est donnée aujourd'hui à Bihanna Nanchen, professeure de danse orientale.

Pouvez-vous vous présenter?

Je m'appelle Bihanna Nanchen, j'ai 20 ans. Je suis d'origine népalaise par ma mère et suisse par mon père. Je suis née au Népal, j'habite à Sierre depuis l'âge de 13 ans. Actuellement, je suis en stage dans une crèche. Je souhaiterais devenir éducatrice de la petite enfance.

Comment s'est passé votre parcours migratoire?

Même si je venais régulièrement en Suisse, avant que mes parents aient pris la décision de s'y installer, les débuts n'ont pas été faciles. Ce fut un énorme changement et un choc culturel pour moi. Par exemple au Népal, tes amis c'est ta famille, ici les relations entre les gens sont très différentes, c'est un peu plus froid et distant. Le côté altruiste me manque également. Au Népal tout le monde aide tout le monde, on respecte particulièrement les personnes âgées, ce que je retrouve moins en Valais.



Bihanna Nanchen: «Les débuts n'ont pas été faciles. Ce fut un énorme changement et un choc culturel.» DR

Même si mon père est suisse, l'intégration n'a pas été évidente.

Et votre parcours scolaire?

Je suis arrivée au cycle, le concept pédagogique est tellement différent de celui du Népal. Après l'école obligatoire, je me suis inscrite à l'école de culture générale, mais ça ne me correspondait pas vraiment, j'ai donc arrêté. Actuellement je suis épanouie par mon travail à la crèche, j'adore travailler avec les enfants, j'espère trouver rapidement du travail. D'ailleurs, c'est un peu grâce à l'Aslec que j'ai découvert cette passion du métier.

Uellement je suis épanouie par mon travail à la crèche, j'adore travailler avec les enfants, j'espère trouver rapidement du travail. D'ailleurs, c'est un peu grâce à l'Aslec que j'ai découvert cette passion du métier.

Expliquez-nous ça?

L'Aslec c'est un peu une histoire de famille, ma tante, Marie-Thé Nan-

chen y est animatrice socioculturelle et mon oncle, Christian Nanchen, en a été le président. C'est donc naturellement que je fréquentais ce centre lorsque je venais en vacances ici. J'ai rapidement été attirée par les cours de danse orientale, je pense que c'est certainement lié à mes origines népalaises, c'est le côté «bollywood». J'ai alors commencé à prendre des cours avec Amra Mujanovic durant trois ans. J'adorais ces cours, c'était mon moment d'évasion et ça me rappelait le Népal. Une fois qu'Amra a été engagée par l'Aslec comme éducatrice sociale, elle m'a proposé d'enseigner la danse aux petites, puis aux adolescentes, ce qui fut un sacré challenge pour moi, cela fait déjà quatre ans! Ces cours m'ont permis de grandir, de me responsabiliser, de développer mon sens de l'organisation. Je dois souvent organiser des spectacles, gérer les présences, la dynamique de groupe, créer des chorégraphies, c'est une chance pour une jeune et je remercie ma prof de danse et l'Aslec de m'avoir fait confiance. J'ai également eu l'occasion de travailler pour les ateliers vacances et la culture parascolaire. Toute cette expérience a confirmé mon envie de travailler avec des enfants.

Comment voyez-vous l'Aslec?

On a souvent une image un peu négative... des jeunes un peu problématiques. Mais en réalité la majorité des jeunes qui viennent ici sont des jeunes qui vont bien, qui ont des loisirs et qui pratiquent une activité. L'Aslec est très impliquée pour la jeunesse, elle leur permet de réaliser leurs désirs et leurs ambitions, d'avoir une occupation concrète et intelligente. Finalement, une fois qu'on y est c'est un peu comme «une grande famille».

À L'AGENDA

Vendredi 22 mai

SOIRÉE JAZZ Station Service, Anciens Abattoirs. Dès 20 h 30. Organisé par Jazz Station.

Samedi 30 mai

SOIRÉE MÉLANGISTE Hacienda, dès 22 h. Organisé par Artsonic.

Dimanche 31 mai

CONCOURS DU MINI-COURT Station Service, dès 20 h. Organisé par Arkaös.

Vendredi 12 et samedi 13 juin

50 ANS ASLEC Centre-ville. Animations diverses et concerts.



Lundis 1er et 15 juin

TABLES DU LUNDI A midi.

Mercredi 3 juin

ATELIERS VACANCES Inscriptions en ligne sur le site www.aslec.ch/ateliers.

Les mardis, jeudis et vendredis

ATELIERS DIVERS Organisés par l'Espace Interculturel.

FRANÇOIS-DIDIER HERMÈS

Président de la société de développement de Grône-Loye Tourisme

Naissance à Genève

1950 -



Il est initié aux arts plastiques par son grand-père Eric Hermès

- 1956 -

Sur les chemins de tr de la plaine à la mont

GRÔNE-LOYE TOURISME

Des réalisations et des projets en veux-tu en voilà pour la société de développement. Rencontre avec son président.

CHRISTIAN DAYER

Il y a des personnes qui ont un parcours tellement riche qu'il serait plus simple de leur demander: «mais que n'avez-vous pas encore fait?». François-Didier Hermès a un curriculum vitae long comme le bras. Tour à tour ou en même temps, professionnellement, il a été professeur d'art et de langues (français, italien, espagnol et anglais). Peintre, sculpteur et céramiste, le Genevois, petit-fils du peintre sculpteur Eric Hermès, avait pourtant un rêve, celui de vivre sur la terre d'adoption de son grand-père qui avait régulièrement séjourné en Valais pour

peindre. Ce rêve, il le réalise en 2005 avec l'achat d'un chalet à Itravers. Aussitôt installé, il crée une Ecole d'art et technique dans le village où il vit, à l'image des écoles d'art qu'il avait créées à

Estavayer-le-Lac, à Versoix et à Genève. Amoureux des gens, François-Didier se retrouve très vite en contact avec les milieux associatifs et politiques de sa commune d'adoption.

CERTITUDE «Le conseil communal est sensible au développement du tourisme doux qui est un atout indéniable pour notre belle commune.» LE JDS



Il fait l'école de commerce, passe un bac en philo et apprend les langues

1973

1975

Ouvre son école et enseigne aux CO de la Broye (FR)



L'an dernier lors de la désalpe de Loye

2014

Grand-Papa de Zoé, Keziah, Elijah et Rohan à Miège

2015



averse, agne

Il devient coordinateur (en 2012) de l'Amicale des parents du Haut-Plateau de Grône-Loye, secrétaire et membre de la commission des chemins pédestres de Grône, puis membre de la commission jeunesse, aînés, culture et sports de la même commune. Mais, c'est au titre de président (élu en 2013) de la société de développement de Grône-Loye Tourisme que nous l'avons rencontré.

A Grône, ça bouge du côté de la société de développement. Expliquez?

En collaboration avec la commission des chemins pédestres, la commission d'aménagement des sentiers didactiques et la société de développement ont développé deux chemins. Le premier, le chemin botanique et didactique de Bouzerou sera réalisé en 2016. Le second, un chemin ludique nommé «Sens dessus-dessous» fera la part belle à la relaxation et à la méditation. Il sera financé par des tiers. Il part de Pramagnon et longe le bisse de Grône par la Dérochia.

Mais encore...

Le tracé de rénovation du sentier du bisse de Grône-Itravers est prêt. Il s'agit d'un chemin artistique sous forme d'installations éphémères avec des étudiants en

art. Le manque de parking ne nous permet pas de l'aménager pour l'instant en chemin didactique permanent.

Au niveau promotionnel, le set de table panoramique avec les randonnées, les monuments et les curiosités de Grône sera édité cet automne. Les modifications de parcours de nos chemins sont importantes et ont nécessité du temps pour l'acceptation des tracés par les services officiels concernés.

Nous sommes actuellement à la recherche d'un sponsor principal pour ce set qui représente un budget de 5500 francs (ndlr: 20 000 exemplaires). Toujours pour cet automne et concernant le document «Spécial randonnées», la carte sera modifiée et le libellé comprendra des boucles à thèmes (Poutafontana, vallon de Réchy, etc.) mentionnant le temps de parcours, le dénivelé, les buvettes et restaurants sur ces boucles.

Au niveau des infrastructures existantes...

Le toit de la scierie sera rénové en deux étapes en 2016-2017. D'abord sur le logement du scieur puis sur la scierie elle-même. Le couvert de la cabane de la Béchettes sera rénové en 2016. Mais cet été, la cabane sera utilisée comme logement pour les alpants

CET ÉTÉ À LA SCIERIE

Démonstrations publiques

La scierie hydraulique de Loye fonctionne à plein régime. Elle est animée par les membres de l'Amicale des scieurs bénévoles qui assurent les démonstrations et l'entretien des installations. Cet été, des démonstrations publiques auront lieu les samedis 18 juillet et 22 août, de 16 à 18 heures. Le 12 septembre, également, lors de la désalpe, de 15 à 17 heures.



La scierie de Loye est ouverte régulièrement pour des démonstrations de sciage. DR

Le comité de la SD

Du côté de Grône-Loye Tourisme, on l'a bien compris: pas de société de développement active sans un comité ad hoc.



Le président de la SD (4e depuis la gauche) entouré par un comité particulièrement dynamique. DR

puisque l'alpage qui a brûlé en été 2014 n'est pas habitable.

Vous avez été adjoint au maire de la commune de Genéthod (Genève) et conseiller communal de cette même commune. Un atout pour rentrer en contact avec les milieux politiques de la commune de Grône?

L'expérience d'élus d'un exécutif et celle de commissions extraparlimentaires sont un atout pour s'exprimer en public, être diplomate, avoir une vision globale des sujets à traiter et comprendre la tâche d'élus local qui

n'est pas toujours facile.

Parlez-nous justement des relations entre la société de développement et la commune de Grône?

La communication entre la SD et la commune est excellente, le conseiller en charge du tourisme Blaise Florey (ancien président de la SD) est très engagé pour le tourisme et soutient nos initiatives auprès du conseil. Le conseil communal est sensible au développement du tourisme doux qui est un atout indéniable pour notre belle commune.

CLIC-CLAC

CHERMIGNON EN FANFARE

FESTIVAL DES MUSIQUES DIX-SEPT SOCIÉTÉS SE RETROUVENT À CHERMIGNON POUR LE GRAND RASSEMBLEMENT ANNUEL DES FANFARES DES DISTRICTS DE SIERRE ET LOÛCHE

CLIC-CLAC



L'Ancienne Cécilia de Chermignon a organisé le 115e Festival des musiques à la perfection. LE JDS



Dix-sept sociétés et une foule immense se sont réunies sur la place des Pontèt qui était pleine à craquer. LE JDS



C'était le dernier discours de Grégoire Barras, président de la Fédération des musiques des district de Sierre et Loèche. LE JDS



La Marcelline de Grône, en plein défilé, avant de souffler ses 125 bougies le dernier week-end de mai. LE JDS



Il n'y a pas de fumée sans feu... et le tir groupé des Dragons chermignonards est toujours très spectaculaire. LE JDS

PUB



Construction et vente du propriétaire - Objets neufs

DÉÇU PAR LE RENDEMENT DE VOTRE CAPITAL ?
 INVESTISSEZ DANS LA PIERRE ET LOUEZ VOTRE BIEN !
 Vous obtiendrez rapidement un rendement important et régulier, tout en valorisant votre capital à long terme. Nous vous proposons des biens attractifs pour un placement de 1^{er} ordre.



PROMOTION VENTHONE - 8 villas
 Reste encore 2 villas à vendre
 CHF 880'000.- (possibilité de location)

Magnifiques villas séparées par garage double avec terrain privatif. Villas sur 3 étages d'environ 90 m² chacun. Matériaux et équipements de qualité. Situation calme et ensoleillée.



PROMOTION MISSION
 Chalet résidentiel neuf

Résidence les Marmottes - Mission(Ayer) Val d'Anniviers à partir de fr. 680'000.-
 Chalet résidentiel de 5 appartements neufs, 4,5 pièces.
 Fin de construction 2014.
 - 1 attique avec mezzanine et charpente apparente
 - 2 appartements avec balcon ou grande terrasse
 Installation chauffage par sondes géothermiques. Situation calme et proche des principales stations de ski de la vallée (Zinal, Grimetz, St-Luc), arrêt de bus à proximité. Vente en résidence secondaire autorisée. Vente aux étrangers sur demande.



RANDOGNE
 Prix sur demande

Situé à 5 minutes de Crans-Montana, superbe attique de 6,5 pièces (env. 200 m²), neuf, en duplex, avec une orientation plein sud, l'attique dispose d'un grand balcon avec une vue imprenable sur la vallée du Rhône. Une place de parc dans le garage souterrain ainsi qu'une place extérieure. Achat de place supplémentaire possible. Vente en résidence secondaire autorisée. Vente aux étrangers sur demande.

Notre équipe se tient à disposition pour vous conseiller.
 Visite, crédit, analyse financière, sans engagement. WIR sur demande.
 Tél. 027 455 50 47 - Mobiles 078 600 50 47 ou 078 615 19 55 - www.jmshabitat.ch / info@jmshabitat.ch



Plus pour votre argent
www.kia.ch

Plus d'espace pour la vie.

Kia cee'd + cee'd Sportswagon

Swiss Eco Edition
cee'd Sportswagon
Pack Euro de CHF
6 100.-
inclus équipement supplémentaire
par rapport au modèle Trend

Équipement supplémentaire Swiss Eco Edition: Système de navigation avec caméra de recul, capteurs de stationnement arr., climatisation aut. à bi-zone, inserts au design ronce de noyer (intérieur), sièges tissu (Color Pack 1), rétroviseur intérieur électrochrome, capteur de lumière et de pluie, 4 roues d'hiver en alliage léger 16", jeu de tapis, protection soleil/gel pour le pare-brise (couverture), Safety Bag, Schlauch, Swiss Eco Edition Badge.



The Power to Surprise

La cee'd Sportswagon est un break grand volume multifonctionnel hors du commun qui se révèle idéal pour la famille, les vacances, les affaires et les loisirs. Tout comme la cee'd cinq portes, elle est charismatique, dynamique et jouit d'un design ultramoderne. Les deux modèles se distinguent par leur technologie high-tech et impressionnent par leur charme sportif et leur équipement raffiné et complet.

cee'd Sportswagon 1.6 L GDi 135 ch dès CHF 26 777.- (équipement supplémentaire de CHF 6 100.- inclus)
cee'd 1.6 L GDi 135 ch dès CHF 25 777.- (équipement supplémentaire de CHF 6 100.- inclus)

Modèles illustrés: Kia cee'd (cee'd_sw) 1.6 L GDi man. Swiss Eco Edition CHF 25 777.- (CHF 26 777.-), 5,2 (5,9) l/100 km, 119 (131) g/km de CO₂, catégorie de rendement énergétique C (D). cee'd (cee'd_sw) 1.4 L CRDi man. Swiss Eco Edition CHF 26 777.- (CHF 27 777.-), 4,0 (4,2) l/100 km, 105 (109) g/km de CO₂, catégorie de rendement énergétique A (A). cee'd (cee'd_sw) 1.6 L CRDi man. Swiss Eco Edition CHF 27 777.- (CHF 28 777.-), 3,7 (4,2) l/100 km, 97 (110) g/km de CO₂, catégorie de rendement énergétique A (A), moyenne de tous les véhicules neufs vendus en Suisse: 144 g/km de CO₂, (prix de vente conseillé, TVA incluse). * Cette action est valable sur les véhicules signalés jusqu'au 30.6.2015 ou jusqu'à épuisement des stocks.

3,9% KIA LEASING Exemple de calcul leasing à 3,9%: cee'd (cee'd_sw) 1.6 L GDi Swiss Eco Edition, prix catalogue CHF 25 777.- (CHF 26 777.-), mensualité CHF 298.90 (CHF 310.50), taux d'intérêt 3,9%, taux d'intérêt annuel effectif 3,97%, durée 48 mois, 10000 km/an, acompte spécial 15% (facultatif), caution 5% du montant de financement (CHF 1000.- min.), casco complète obligatoire non comprise. Le partenaire de leasing est MultiLease SA. L'octroi du crédit est interdit s'il entraîne un surendettement du consommateur.



1868 Collombey Udresy Sport Tuning, 024 472 15 77; 1890 St-Maurice Ecoeur Automobiles SA, 024 486 22 22; 1950 Sion 4 Emil Frey SA, Centre Automobile Sion, 027 205 68 68; 3904 Naters Walker Fahrzeugtechnik AG, 027 927 30 58; 3930 Visp Garage St. Christophe AG, 027 948 87 66; 3960 Sierre Bruttin Frères SA, 027 455 07 20

HABITAT GROUPE A VENDRE A RECHY - CHALAIS
ANIDEL « Votre maison » dès Fr. 760'000.-

- 6 pièces de 188 m2 habitables
- 2 places couvertes pour véhicules
- 3 places de parc
- terrain privé dès 468 m2
- matériaux sélectionnés
- concept énergétique performant



Daniel Devanthery Architecte HES -UTS 3960 Sierre 027/455.25.85 ou 079/626.06.85

Délais pour votre publicité

JOURNAL DE SIERRE

Fête-Dieu - Jeudi 4 juin 2015

ÉDITION	DÉLAI
Vendredi 5 juin	Jedi 28 mai à 12 h

Nos bureaux sont fermés le jeudi 4 juin toute la journée.

Publicitas SA - Tél. 027 329 51 51
Fax 027 323 57 60 - jds@publicitas.com

FLORA MEDIUM
0901 222 320
Voyance sérieuse
7/7 de 8h30 à 23h30
Fr 2.40/min
depuis une ligne fixe

URGENT :
Une clientèle internationale recherche à acheter : villa, commerce, entreprise uniquement de Particuliers à Particuliers Non vendeurs immédiatement « s'abstenir ».
Immoco Tél. 027 322 19 20
contact@immocomservices.com

Marie-Virginie
Voyante/Médium & Astrologue
0901 346 943
CHF. 2.90 min depuis réseau fixe
RV. 079 346 94 30

Vias-Plage (France) VILLA tout confort avec piscine dans la résidence, pour 6-8 personnes, TV, lave-vaisselle, jardinet, place de parc ou garage. Dès 545.-/semaine, nettoyage inclus. **Offre spéciale 3 semaines pour le prix de 2.**
www.sandoz-location.ch / **0327101240**

Propriétaire-encaveur
cherche à acquérir vigne dans la région Sierre, rive droite. Surface et prix à discuter.
Contact:
Tél. 079 332 12 12.

SPORTS



Joël Grand concourra cette saison aux couleurs de son canton. «C'est un petit clin d'œil au bicentenaire de l'entrée du Valais dans la Confédération». LE JDS

AUTOMOBILISME LE PILOTE JOËL GRAND DANS LES STARTING-BLOCKS

Pied au plancher

SIERRE Quatrième au classement général du championnat suisse de la montagne en 2014, le pilote automobile Joël Grand a entamé la saison 2015 en fanfare en se classant 3e du slalom de Saanen le week-end passé. Spécialiste des courses de côte, le Sierrois entend bien réitérer les exploits de l'an

dernier, voire même plus: «La saison passée s'est très bien déroulée. Elle m'a permis d'améliorer plusieurs records que j'avais établis en 2013, dont notamment celui de la course Ayent-Anzère. En ce qui concerne les objectifs de cette nouvelle saison, je compte me battre pour perfectionner ces records, tout en espérant être le plus régulier possible afin de viser un nouveau top 5 au championnat suisse.»

Un bolide aux capacités accrues

C'est aux commandes de sa fidèle formule Arcobaleno Europe que Joël Grand tentera d'étoffer son palmarès. Avec ses 200 chevaux sous le capot, le monoplace y est pour beaucoup dans les récents exploits du pilote amateur de 28 ans. «Cela fait quatre sai-

sons que je conduis cette voiture. Je la connais parfaitement, et c'est ce qui me permet d'améliorer mes performances d'année en année. Nous l'avons passablement modifiée ces derniers temps, elle a atteint de ce fait le maximum de ses capacités.»

Orné des treize étoiles du drapeau valaisan, le bolide a fière allure. Reste que pour viser le haut du classement, il en faudra plus. «Les coureurs qui jouent la gagne roulent avec des voitures qui ont entre 500 et 600 chevaux. Des négociations avec mes sponsors devraient être entreprises en fin de saison, afin de définir un budget me permettant de concourir avec une voiture plus compétitive. Bien évidemment, tout cela dépendra de mes résultats.» Une affaire qui roule, une affaire à suivre. **FLORENT BAGNOUD**

ECOSSIA LA FÊTE DU SPORT

Les associations sportives à l'honneur

SIERRE Le vendredi 5 juin, le centre sportif d'Ecozia accueillera la première édition de la fête du sport. Cent élèves de 5e primaire de la ville de Sierre prendront part à cette manifestation et pourront découvrir les activités proposées par les différentes sociétés sportives de la région. Sous mandat du Service de la culture et des sports de la ville ainsi que de la direction des écoles, une vingtaine d'élèves de la HES-SO filière tourisme organise cette rencontre. La fête débute le matin avec un tournoi sportif. A 11 heures, atterrissage des parapentistes. De 13 h 30 à 16 heures, activités sportives encadrées par une dizaine de clubs sportifs de la cité sierroise. Dès 16 heures, le public est invité à découvrir divers ateliers sportifs. Il sera possible de se restaurer sur place, d'assister à des concerts, se découvrir des sports. Point d'orgue de la journée, l'inauguration de la nouvelle piste d'atterrissage pour les parapentes. La ville remettra aussi ses distinctions sportives aux sportifs sierrois les plus méritants. **CD**

SIERRE-ZINAL

Les inscriptions

La course Sierre-Zinal reste le trait d'union entre la plaine et la montagne, le trait d'union aussi entre des milliers de personnes qui viennent trouver dans cette épreuve le plaisir de l'effort physique, de la découverte de la nature, de l'échange et du partage. A trois mois de la course, 3100 coureurs se sont inscrits. Le nombre limite ayant été fixé à 3600 (1200 pour les coureurs invités), il est grand temps pour les autres de s'inscrire en toute hâte.

Inscriptions sur: www.sierre-zinal.com

CV EXPRESS

NOM Grand
PRÉNOM Joël
NÉ LE 6 juillet 1987
DOMICILE Sierre
SITUATION FAMILIALE marié à Sarah et papa de Léna depuis un mois.
PROFESSION cuisinier de métier, actuellement représentant dans le secteur des boissons. Sur le circuit depuis 2008.

Un homme ne crache pas par terre. Il se crache dans les mains. SingleCab avec jusqu'à 1245 kg de charge utile.



Tous Amarok!

Rien n'est trop lourd pour le nouvel Amarok SingleCab. Jusqu'à deux europalettes peuvent être chargées sur son plateau, le plus grand de sa catégorie. Et si cela ne suffit pas, vous pouvez remorquer jusqu'à 3500 kg supplémentaires. Cela ne pose aucun problème à l'Amarok et ses 180 ch.



Véhicules
Utilitaires

Garage Olympic Rte d'Aproz Sion SA

Rte d'Aproz 4, 1950 Sion
Tél. 027 323 75 12

www.garageolympic.ch

Garage Olympic - A. Antille Sierre SA
Avenue de France, 3960 Sierre
Tél. 027 452 36 99

Garage Pierre-à-Voir SA
Rte du Simplon 7, 1907 Saxon
Tél. 027 744 23 33

Garage Olympic - A. Antille Martigny SA
Rue du Levant 151, 1920 Martigny
Tél. 027 721 70 20

EN BREF

Golf de Crans-sur-Sierre DU BEAU MONDE AU DÉPART

Fränzi Aufdenblatten, Sylviane Berthod, Chantal Bourmisen, Dominique Guisin, Sophie Lamon, Amélie Reymond du côté des filles. William Besse, Christophe Bonvin, Didier Défago, Didier Cuche, Max Julien, Christian Karembeu, Paolo Quirici, Philippe Roux, Martial Donnet ou encore Steve Rey, du côté des garçons. Ils seront tous là le 29 mai prochain sur les greens du Haut-Plateau pour participer à une compétition qui se veut une journée de soutien pour les jeunes sportifs valaisans. «L'idée est de faire une compétition de golf et de verser le montant des bénéfices à Ski Valais et au Panathlon Club Valais-Sion» raconte Steve Rey, participant et co-organisateur de la première édition du Golf Event. Après le golf, dès 17 h 30, apéro suivi d'une partie officielle, de la présentation des joueurs invités et des jeunes talents du sport valaisan. **CD/C**



Pas de tournoi genevois pour Yann Marti. **LE JDS**

Tennis

ATP 250 DE GENÈVE

Yann Marti (ATP 313) n'est pas parvenu à rejoindre Stan Wawrinka dans le tableau principal du tournoi ATP 250 de Genève. Le Valaisan s'est incliné lors du dernier tour des qualifications face à Lukas Rosol, 42e joueur mondial, ancien vainqueur de Rafael Nadal à Wimbledon, en deux sets:

3-6 2-6. Le score est toutefois sévère pour le Valaisan qui s'était offert la première balle de break, en début de première manche. «Il l'a sauvée d'un revers le long de la ligne» explique-t-il. Le Tchèque, lui, n'a eu besoin que d'une seule chance pour ravir le service adverse et remporter le premier set. **CD/CS**

FOOTBALL

DE NOUVEAUX VESTIAIRES POUR LE FC MIÈGE

26 ans après



Au premier plan, le bâtiment actuellement en construction. A l'arrière, les vestiaires datant de 1989. LE JDS

MIÈGE Tous les clubs ont leur histoire, marquée par la témérité et la volonté de leurs fondateurs, la persévérance et l'engagement de leurs successeurs. Et le FC Miège n'échappe pas à la règle. «Ce n'est qu'en 1989, grâce au travail d'une poignée de volontaires qu'est constituée la première cantine du club et des vestiaires qui la jouxtent sous la forme d'une ancienne cabane de chantier. Vingt-six ans plus tard, les infrastructures ont vécu et des vestiaires flambant neufs sont en train de sortir de terre», précisent en chœur Adrien Albrecht et Arnaud Solioz, du comité de fête inaugurale.

La sécurité des footballeurs sera aussi garantie puisque la nouvelle infrastructure est construite sur un champ au sud du terrain de foot, ce qui permettra d'écartier le danger de la route menant à la décharge et l'important trafic qui en découle, en particulier les jours de matches. La cantine a aussi été reculée de presque dix mètres de la route pour accroître la visibilité.

C'est du solide

Du côté de Miège, le succès du ballon rond et son importance pour le développement de la jeunesse sont depuis longtemps des choses acquises. «Comme les vestiaires, le club a vieilli mais n'a pas pris une ride. Bien au contraire, il ne cesse de croître. De 70 juniors en 2011, il a franchi le cap des 100 en 2014», se réjouit Adrien.

Les deux jeunes, et leur comité, peaufinent le Fête d'inauguration de la cantine et des vestiaires fixée les 28, 29 et 30 août au stade des Hartes. Au programme, le vendredi, un loto géant suivi d'un bal. Le samedi, place à un grand tournoi populaire déguisé sur le thème du folklore, et une soirée «Caliente» avec paella géante (sur inscription auprès de la Raiffeisen de Miège) et un bal avec DJ David. Le dimanche sera réservé à la partie officielle et au tournoi des écoles de football, avec une kyrielle d'animations pour les plus petits.

CHRISTIAN DAYER

Renseignements: www.fcmiège.ch

TENNIS CAMP

Le plaisir avant tout

CHERMIGNON Un camp d'été de tennis est organisé du côté de Chermignon. Il s'agit du 26e camp du genre. Le camp pour les 6-12 ans, aura lieu du 13 au 17 juillet, de 8 à 17 heures (accueil de 8 à 9 h) et se déclinera ainsi: cours le matin, dîner au club-house, activités sportives (tennis) ou culturelles l'après-midi. Pour les 12-18 ans, le cours intensif de tennis se déroulera de 17 à 19 heures.

CHRISTIAN DAYER

Inscriptions: www.tchermignon.ch/camp

Les jeunes de Chermignon sont fous de tennis, la preuve... NF



Fust ing.dipl.
Et ça fonctionne.

Service intégral avec garantie de satisfaction

Garantie petit prix de 5 jours	Testez avant d'acheter
Droit d'échange de 30 jours	Nous n'avons pas le produit, pas de souci
Service rapide d'installation et de livraison	Analyse compétente du besoin et excellent conseil
Prolongations de garantie	Tous les appareils en comparaison directe
Louez au lieu d'acheter	
Service de réparations rapide	

Infos et adresses: 0848 559 111 ou www.fust.ch

<p>seul: 399.- Garantie petit prix</p> <p>NOVAMATIC Lave-linge WA 1260</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lavage à froid à 20°C • Affichage de l'avancement du programme • Label UE: A+++C <p>No art. 107715</p>	<p>Prix de lancement 899.- au lieu de 1399.-</p> <p>-52%</p> <p>NOVAMATIC Lave-linge WA 1260</p> <ul style="list-style-type: none"> • display LED • laine / soie, programme rapide, etc. • vitesse d'essorage de 1400 U/Min. No art. 111610 <p>No art. 111610</p>	<p>seul: 699.- Garantie petit prix</p> <p>NOVAMATIC Séchoir</p> <p>TW 737 E</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nettoyage aisé du filtre • Avec programme duvet et laine <p>No art. 103052</p>
---	--	---

cannabis

...libéraliser?

L'Alaska a libéralisé durant 16 ans

Au vu des conséquences dramatiques de cette «expérience», et sous la pression du peuple, l'Etat a fait marche arrière.

Mais ces 16 ans de laxisme ont laissé des séquelles chez des centaines de milliers de consommateurs.

A chaque fois c'est l'échec!

www.wand.ch (avec le soutien de www.jds.ch)

apuzmoto 34
Rue de Savoie 7
1950 Sion
Tel. 027 322 07 00
www.apuzmoto.ch

Spécialiste de l'équipement moto en Valais
600m² d'exposition

Logos: BELSTAFF, Stylmartin, Watson, UNISEL, BIASE FASHION, Schuberth, daytona, MOTOREX, OMT, cardo, V&V, BÜSE, SCOTT, Arch, CABERG, SHARK, HJC, TTX, MOTO

Vente de casques, bottes, gants, vêtements et accessoires

Baisse de l'Euro
€€€€€€€€

L'EURO BOUGE

Melly Meubles bouge pour vous



LE DESIGN ITALIEN AU PRIX DE L'EURO

EXEMPLE: (3+2 pl. avec relax électrique mod. FRED en cuir ancien prix Fr. 4'665.-) **Euro BONUS Fr. 3'750.- NET**

LIVRAISON FRANCO

SIERRE - NOËS
Tél. 027 455 03 12
www.mellymeubles.com
info@mellymeubles.com



ACTION DE LA SEMAINE

OFFRES EXCEPTIONNELLES À SAISIR



VW Golf TM 1.4 TSI
2012, KM 40'700, Pack hiver, Assistance au stationnement.
~~Fr. 18'900.-~~ Fr. 18'000.-



VW Eos BMT 1.4 TSI
2013, KM 20'865, Pack hiver, Pack confort, Système de radionavigation.
~~Fr. 25'900.-~~ Fr. 24'900.-



VW Beetle 2.0 TSI DSG6
02.2012, KM 17'200, Pack Black Turbo, Pack Media, Pack éclairage et visibilité.
~~Fr. 22'500.-~~ Fr. 21'500.-

... ainsi que plus de 100 autres occasions à découvrir dans nos parcs d'exposition

Collaborateurs de vente: Valère Bontemps 079 507 82 29, Daniel Anderegg 078 748 40 00, Thierry Mopin 078 608 57 56

GARAGE OLYMPIC
A. ANTILLE SIERRE SA

Avenue de France 52 – Tél. 027 452 36 99



www.garageolympic.ch



LES SIERROIS QUI GAGNENT

SIERRE CETTE ANNÉE 2015 A PERMIS À NOS SPORTIFS DE S'EXPRIMER DE LA MEILLEURE DES MANIÈRES. RETOUR SUR CINQ FAITS MARQUANTS, RÉUNISSANT JOIE, EMOTION ET BONNE IDÉE.

CLIC-CLAC



SNOWBOARD Estelle Balet a été sacrée championne du monde de freeride sur les pentes du Bec des Rosses à Verbier. Le 11 avril, Vercorin a célébré sa championne. ARCHIVES NF



STREETHOCKEY Les dames des Sierre Lions ont remporté la finale du championnat le 26 avril. Elles signent ainsi leur quatrième titre national de suite. SASKIA BRUTTIN



HOCKEY SUR GLACE Le 28 mars, sur la glace de La Chaux-de-Fonds, le HC Sierre a fêté sa promotion en première ligue. REMO



FOOTBALL Le FC Sierre a gagné la coupe valaisanne le 4 avril à l'extérieur, sur la pelouse du FC Bramois. REMO



COURSE À PIED Christophe Germanier et Anouck Beytrison ont eu la bonne idée: créer le Trail des patrouilleurs à Crans-Montana. Sa deuxième édition se déroulera le 3 octobre 2015. DR

Livres bureau papiers
ZAP*

PROMOTIONS ZAP – FORTE REDUCTION

bestell@zap.ch
www.buch.ch



Etiquettes Avery 70x37mm



Stabilo Pen 68 étui 10 pièces

A vélo, en rollers, en trottinette...

7 juin 2015

SION-SIERRE de 10 h à 17 h
SITTEN-SIDERS 10 bis 17 Uhr

Ambiance Coupe Suisse!

Nous diffusons le match en direct dans nos aires d'animation !!

Journée découverte sans voitures
Ein autofreier Erlebnistag

www.slowUp.ch

Logos: Promotion Santé Suisse, Suisse Mobile, Suisse tout mouvement, SlowUp, Valais, www.slowUp.ch

Logos sponsors: rivella, MIGROS, SPORTXX, Sponsors nationaux, Sponsors régionaux, esr, VILLE DE SION, Partenaires médias, La Nouvelle, canal 9, Valais

NON au nouvel impôt sur les successions

«Le nouvel impôt sur les successions ferait également passer à la caisse les enfants et petits-enfants qui devraient payer autant que des parents éloignés ou des tiers. C'est injuste.»

Christophe Darbellay
conseiller national PDC

www.nouvel-impot-sur-les-successions.ch

PARCS SUISSES PARC NATUREL REGIONAL

PFYN-FINGES
NATURPARK WALLIS
PARC NATUREL VALAIS

Les projets du Parc naturel Pfyng-Finges relèvent des domaines du paysage et de la biodiversité mais pas seulement : bon nombre d'entre eux sont plus spécifiquement en lien avec l'économie durable.

C'est pourquoi nous recherchons pour le 1^{er} octobre ou à convenir **un/une chef/cheffe de projet «Non-nature» 80 – 100%**

Si les thématiques et les défis liés à la régionalité - produits et identité -, à la signalisation, à la mobilité et à l'énergie vous intéressent, vous trouverez un descriptif du poste et de plus amples informations sous www.pfyn-finges.ch.

Neuvaine à Sainte-Claire Important:

Pendant 9 jours, priez un "Je vous salue Marie" avec une bougie allumée. Présentez 2 demandes qui semblent impossibles et une affaire qui vous tient à coeur. Le 9ème jour, laissez brûler la bougie entièrement et faites publier ce message. Même si vous n'avez pas la foi, votre vœu sera exaucé. Bonne chance.

la fête des voisins à Sierre

le 29 mai 2015 j'invite mes voisins à prendre un verre

www.sierre.ch/voisins

Logos: MIGROS Société coopérative Migros Valais, JOURNAL DE SIERRE

SORTIR

RENCONTRES ORIENT OCCIDENT SOPRANO ALGÉRIENNE

Le timbre ensoleillé

SIERRE Les Rencontres Orient-Occident prennent résidence au château Mercier du 30 mai au 6 juin. Cinéma, expositions et rencontres culturelles, philosophiques, spirituelles ou littéraires se succèdent pour le plaisir de la rencontre, du partage et pour enrichir nos différences. Naïf Orient-Occident? Pas une seule seconde. Les invités de cette quatrième édition apportent leurs réflexions et ne craignent pas la discussion. A côté des tables rondes et des débats, un double concert marque le programme. La soprano algérienne Amel Brahim-Djelloul se produit à deux reprises, la première fois avec le pianiste Nicolas Jouve pour chanter des airs classiques inspirés de mélodies populaires et la seconde, pour interpréter des chants traditionnels arabo-andalous avec son frère et quatre musiciens. Cette chanteuse lumineuse, née à Alger en 1975, se produit sur les scènes du monde entier comme artiste lyrique mais elle chante aussi la Méditerranée. «Je suis tombée sur Amel Brahim-Djelloul par hasard à la télévision et j'ai cherché pendant des mois comment la joindre... Son chant me donne la chair de poule», confie l'organisateur, René-Pierre Antille. De son côté Amel Brahim-Djelloul est heureuse de proposer – ce qui est assez rare pour elle – deux concerts, l'un, occidental, l'autre, oriental. Rencontre par téléphone à Paris avant sa venue les 3 et 4 juin.

Avoir grandi en Algérie et être chanteuse lyrique est assez rare...

Mes parents étaient mélomanes mais pas musiciens. C'est mon grand-père, musicien traditionnel et de fanfare qui a recommandé à nos parents de nous initier à la musique. C'était joyeux chez nous quand tous les quatre nous répé-



La soprano Amel Brahim-Djelloul.
ASHRAF KESSAISJAT

tions dans chaque pièce, nous étions les originaux de l'immeuble! C'est ensuite, après avoir étudié le violon et poursuivant la musicologie que j'ai découvert ma voix grâce à un professeur, encouragée aussi par des amis... Je dois être la seule algérienne à avoir traversé à 22 ans la Méditerranée pour aller au Conservatoire de Paris! Et je me suis totalement tournée vers la musique. Je n'avais pas la barrière de la langue et dans l'opéra, les frontières tombent, le milieu est riche et humain... Je l'ai très bien vécu même si ça tranchait avec le milieu culturel algérien de mon enfance où la musique classique était absente.

Vous menez une belle carrière lyrique et vous avez pourtant renoué avec vos origines?

Les concerts de mon frère aîné, violoniste, qui a développé tout un répertoire arabo-andalous, ont déclenché mon envie...

Et...

Je me suis demandée d'abord si j'avais la voix pour, mais mon frère m'a dit: tu feras à ta façon! Et nous avons construit un programme avec une petite formation comme cela se faisait. La poésie est au premier plan et j'ai été fascinée tout de suite par cette façon nouvelle de faire de la musique, cette communion avec les musiciens... Pour moi, chanter dans ma propre langue, en arabe, c'est magnifique, viscéral.

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

Récital chant - piano mercredi 3 juin à 20 heures, grande salle de l'Hôtel de Ville.
Entrée libre mais réservation au 027 452 23 25 (matin) ou au 079 596 79 00. **Poètes et poétesses d'Al Andalou** jeudi 4 juin à 21 heures, hall du château Mercier, réservation au 027 452 23 25 (matin) ou 079 596 79 00.

D'AUTRES RENDEZ-VOUS

Quatre propositions

Exposition: «Ethiopie – la ferveur de la foi», photographies de Jean Margelisch prises sur les hauts plateaux d'Ethiopie. Vernissage mardi 2 juin à 18 heures, visite guidée jeudi 4 juin à 15 h.

Conte: Jihad Darwiche, conteur libanais propose «Récits de vie en temps de guerre». Adultes et enfants accompagnés dès 13 ans. Mardi 2 juin à 21 h.

Ecrivains: Abdellatif Laâbi, écrivain marocain. Entretien autour de son œuvre, sa vie, ses combats, suivi par la lecture de ses poèmes. Vendredi 5 juin à 20 h., hall du château Mercier.

Tahar Ben Jelloun, grand écrivain marocain (prix Goncourt 1987) répondra aux questions de Marlène Métrailler. Samedi 6 juin à 18 h, salle de la piscine, château Mercier.

Concert: Mahmoud Chouki, Aurore Voilqué, Stéphane Chapuis, Eleftheria Daoutzi et Ahmet Misrli auront travaillé toute la semaine ensemble au château pour partager un concert où ils mélangent leur culture musicale. Samedi 6 juin à 21 h, hall du château Mercier.

Hormis la soirée de conte et le concert du samedi, entrée libre.

Tout le programme sur www.chateaumercier.ch

AU CASINO**AVENGERS**

Dimanche 24 mai à 18 h et lundi 25 mai à 17 h 30. Film d'aventure américain en 3D de Joss Whedon avec Robert Downey et Chris Evans (VF - 12 ans).

MAD MAX: FURY ROAD

Vendredi 22 mai à 20 h 30; sam. 23 et dim. 24 mai à 15 h 30 et 20 h 30; lundi 25 et mardi 26 mai à 20 h 30. Film d'action australo-américain de G. Miller avec T. Hardy et C. Theron (VF - 14 ans).

AU BOURG**À LA POURSUITE DE DEMAIN**

Vendredi 22, samedi 23 mai à 18 h; dimanche 24 mai à 15 h et 20 h 30; lundi 25 et mardi 26 mai à 20 h 30. Film de science-fiction américain de

Brad Bird avec George Clooney et Hugh Laurie (VF - 12 ans).

LA TÊTE HAUTE

Vendredi 22 mai à 20 h 30; samedi 23 mai à 15 h et 20 h 30; dimanche 24 mai et

lundi 25 mai à 18 h et mardi 26 mai à 20 h 30. Drame français d'Emmanuelle Bercot avec Catherine Deneuve, Rod Parado et Benoît Magimel (VF - 14 ans).

**Jazz à l'italienne...**

SIERRE Le dernier concert de la saison de Jazz station aux Anciens abattoirs a lieu ce soir, 22 mai à 20 h 30. Luigi La Marca présente «Dolce vita», un quintette formé par Luigi La Marca à la voix et percussions, Wolfgang Hanningger au saxophone, Jeff Dessibourg au piano, Patrick Jean à la guitare et Patrick Perrier à la contrebasse. A travers «Dolce vita», le quintette rend hommage à la chanson italienne et revisite Renato Carosone, Roberto Murolo, Nicola Arigliano, Gino Paoli ou Adriano Celentano.

Vernissage

SIERRE Les nouvelles estampes de Pierre Zufferey sont à découvrir dans son lieu d'exposition, Huis Clos, dès demain 23 mai jour de vernissage de 17 à 20 heures.

Visite du patrimoine

CHIPPIS Dans le cadre de Chippis 2015, la commission culturelle invite les Chippiards à redécouvrir leur passé ouvrier à travers une balade guidée et des conférences le samedi 23 mai à 13 h 30. Rendez-vous devant le cimetière du village pour partir à la découverte d'un patrimoine bâti industriel unique en Valais, en compagnie de Jean-Pierre Genoud, président des vétérans des usines valaisannes d'aluminium et Grégoire Favre, artiste et écrivain. L'ancienne poste avec ses tourelles à la Heimatstil, les villas du bord du Rhône participent de ces bâtiments en lien avec les usines... Après la balade, à 15 heures, conférences au Technopôle de Sierre par Simon Schwery «Travailler à l'AIAG durant l'entre-deux-guerres» et Régine Pralong «L'ouvrier-vigneron». La société de chant la Cecilia de Chippis ponctue ces rencontres par des chants ouvriers. «Nous aimerions à travers cette journée réveiller les consciences pour mettre en valeur et préserver le patrimoine car il s'agit d'une richesse méconnue!», insiste Grégoire Favre.

En cas de mauvais temps, la journée se déroulera entièrement au Technopôle dès 13 h 30.

TEXTURES ET PIGMENTS**MONTHEY**

Isabelle Zeltner expose ses œuvres récentes à la galerie Le Laurier, dans le quartier culturel de Malévoz jusqu'au 14 juin. L'occasion pour le visiteur de découvrir un espace culturel réaménagé et qui comprend désormais, en plus d'une galerie, des résidences d'artistes et ateliers ainsi qu'un théâtre. Isabelle Zeltner peint mais n'a pas oublié la sculpture avec laquelle elle a commencé sa vie d'artiste. C'est pourquoi ses toiles possèdent cette épaisseur savamment travaillée avec une pâte fine blanche où elle appose ensuite ses pigments ocre. L'artiste sierroise présente aussi des gravures. **Du mercredi au dimanche de 14 à 16 heures.**



Pigment d'Ocre I, gesso, terre d'Afrique, fusain et pastels, 2014.

L'art de l'ikebana

SIERRE Pour fêter les 20 ans de l'Ecole d'ikebana de Monique Robyr, l'école expose ses magnifiques compositions florales les 23, 24 et 25 mai au château de Villa. Art traditionnel japonais floral, l'ikebana ne se réduit pas à un arrangement floral décoratif, il crée une harmonie de construction linéaire, de rythme et de couleurs. A découvrir pour se faire du bien...

De 11 à 20 heures tous les jours. Démonstrations samedi à 17 heures et dimanche à 11 heures.

Chez Monographic

SIERRE La prochaine «Rencontre Monographic» se déroulera demain, samedi 23 mai dès 11 heures dans les locaux de l'éditeur à Technopôle où les lecteurs pourront découvrir les publications en cours en présence de leurs auteurs dont Gille Renaud «Sur les traces de mon grand-père» ou Alexandre Lecoultré pour «Moissons».

Soirée mélangiste

SIERRE «La Mélangiste», comme on dit depuis dix ans, se déroule le

30 mai prochain à l'Hacienda, Anciens abattoirs dès 21 heures. Chaque musicien inscrit se voit remettre un morceau de musique qu'il devra répéter puis interpréter avec une formation qu'il découvre au moment de monter sur scène! Attention, dernière soirée dans ce lieu mythique puisque, suite à la construction de la nouvelle école de commerce, les locaux vont prendre un coup de neuf!

Express Sierre-Beyrouth

SIERRE Dans le cadre des Rencontres Orient-Occident, les conteurs Jihad Darwiche et Anne Martin raconteront des histoires aux adultes mercredi 3 juin à 14 h 30 à la bibliothèque médiathèque de Sierre. Deux voix, deux conteurs, pour voyager avec des contes entre Orient et Occident sous le titre «Express Sierre-Beyrouth». bercé dans son enfance au Liban par le zajal et les contes que racontaient sa mère et les femmes de son village, Jihad Darwiche prend la parole comme journaliste de radio à

Paris et à Beyrouth puis comme enseignant d'arabe à l'Université de Provence et enfin comme conteur. Depuis 1984, il anime des veillées de contes où s'entremêlent le merveilleux des Mille et Une Nuits, la sagesse et le sourire. Il a publié une trentaine d'ouvrages pour enfants et pour adultes dont «Le conte oriental, la tradition orale au Liban». Anne Martin conte depuis 1995. Balades contées, spectacles, accompagnement d'ateliers d'écriture, de conte et de théâtre jalonnent le parcours de la Molognarde. De 1999 à 2013, elle forme avec Christine Métrailler la Cie Raconte et fait rayonner le conte dans tout le Valais.

Gratuit. Ouvert à tous, goûter oriental pour les enfants.

Se concentrer

SIERRE Le prochain atelier proposé par Carole Gélain Rosset, médecin et psychologue, spécialiste du monde du travail, se déroule le 11 juin de 17 h à 19 h 30 à Technopôle. Sollicité de toutes parts, notre cerveau en ébullition a du mal à rester concentré. Découvrez les astuces pour lutter contre le parasitage et la surcharge mentale. www.agiles.eu

Les odeurs du vin

RÉCHY Dans le cadre de l'exposition Reliance au château de Réchy «Liens de fragrance: du parfum au vin», mercredi 3 juin à 19 heures. Richard Pfister, ingénieur œnologue et œnoparfumeur invite le public à un voyage sensoriel et gustatif en dialogue avec l'univers féminin et fleuri des œuvres de l'artiste Marie Es-Borrot. Spécialiste de l'analyse sensorielle, Richard Pfister, et c'est assez rare, s'intéresse surtout au monde complexe des odeurs liées au vin. Il amènera le public à découvrir des parfums de renom qui serviront de base à la dégustation. Une manière originale de (re)découvrir quelques cépages typiques!

Inscription et renseignement 077 421 16 66. www.artspluriels.ch

FESTIVAL FLATUS MUSIQUE ET POLITIQUE

La passion des raretés

SIERRE Sous l'élégance discrète et la voix menue d'Anne Casularo Kirchmeier, brûle un feu que la musique alimente au quotidien. La flûtiste et claveciniste, qui enseigne à Sierre au Conservatoire et à la Société valaisanne de flûte, est aussi la directrice du festival Flatus. Depuis vingt et un ans, le festival propose des raretés musicales de toutes les époques et des rencontres passionnantes placées sous le thème cette année de «Musique et politique». «Je suis fascinée par l'histoire musicale, celle qui est moins connue. Car chaque œuvre très populaire est le fruit d'une évolution concrétisée aussi par l'apport d'œuvres plus modestes...», explique la flûtiste.

La rencontre avec son mari, Enrico Casularo, musicien et musicologue renommé, a été déterminante dans le parcours d'Anne Casularo Kirchmeier. A peine installé à Sion en 1995, le couple décide de créer l'association Flatus, un centre de recherches musicologiques qui, outre des publications et un festival, propose des séminaires et des conférences. Aujourd'hui le festival a trouvé son public. «L'approfondissement de la musique est un enrichissement car la musique est la résultante de préoccupations et de valeurs qui intéressent aussi l'homme d'aujourd'hui...», confie la musicienne. Un exemple: le roi Frédéric II de Prusse a soutenu la naissance d'un nouveau style allemand incarné par Carl Philipp Emanuel Bach car en son temps, la musique est la carte de visite de la supériorité politique d'un pays, les cours possèdent leurs musiciens et compositeurs attirés et Frédéric II a l'ambition de marquer son époque en soutenant un style allemand. «Aujourd'hui la politique n'a pas l'ambition d'apporter une énergie nouvelle dans la création musicale, les relations entre la politique et la musique ne sont plus si marquées», relève Anne Casularo Kirchmeier. Se souvient-on que les fifres et tambours ont été créés pour accompagner les mercenaires ou que les



Anne Casularo Kirchmeier, directrice du festival Flatus. SACHA BITTEL

Pipes and Drums déployaient leurs notes sur les champs de ba-

taille? Durant la fête de la musique le 21 juin dès 18 h 30 sur le parvis de l'église de Muraz, Fifes et tambours, l'Amicale des carillonneurs de Muraz et les Vallensis Highlanders Pipes and Drums rendront hommage aux mercenaires suisses engagés dans la bataille de Marignan en 1515.

Mais à force de recherches et de trouvailles, existe-t-il encore des partitions musicales délaissées? «Il existe énormément de fonds musicaux qui ne sont pas encore catalogués en Suisse, en Italie, en France ou en Allemagne, quantité de fonds qui attendent d'être découverts!», explique celle qui espère que Flatus devienne, bientôt, un Institut de recherche musicologique à part entière.

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

THÉÂTRE LES HALLES

Pascal Rambert écrit pour la Manufacture

SIERRE Denis Maillefer, codirecteur du Théâtre Les Halles (TLH), met en scène «Lac», un texte écrit sur mesure par Pascal Rambert pour les 15 étudiants en fin de cursus bachelors de la Manufacture – Haute école de théâtre de Suisse romande – joué en première au TLH dès le 27 mai. «Je suis venu à la Manufacture. J'ai souhaité rencontrer les jeunes actrices et les jeunes acteurs. Je voulais les voir. Physiquement j'écris pour des gens précis... Nous avons parlé ensemble. J'ai pris leur visage en photo avec mon iPhone. Et je suis parti. Puis j'ai écrit. Pour eux. Individuellement. En regardant parfois leur portrait», écrit Pascal Rambert. L'auteur, metteur en scène et directeur du théâtre de Genève pour «Clôture de l'amour», succès mondial qui relate une rupture à travers deux monologues désespérés. Denis Maillefer, déjà surpris que l'auteur français – hyperactif – accepte l'invitation, n'en attendait pas tant car Pascal Rambert n'a pas fait les choses à moitié, écrivant pour chacun des actrices et des acteurs! «Le texte est très beau, le travail sur la langue est énorme, cette simplicité sous une forme très construite... C'est un texte de conviction qui dit beaucoup autour du vivre ensemble, de l'utopie de l'art, un texte généreux qui parle d'intimité aussi», confie Denis Maillefer, comblé par cette aventure artistique. Pour les étudiants enfin qui terminent leur cursus, c'est une carte de visite merveilleuse qui peut déclencher des envies de la part d'autres metteurs en scène...

Un atelier d'écriture

Samedi 30 mai, atelier d'écriture autour du spectacle «Lac», de 15 à 18 heures avec Arthur Brügger, écrivain.

Inscriptions et renseignements au 078 848 53 77.

I.B.L

«Lac», Théâtre Les Halles, du 27 au 30 mai à 19 h 30, réservation sur reservation.tlh@sierre.ch ou au 027 452 02 90.

PROGRAMME

29 mai
«Musique et raison d'Etat», église de Muraz, 20 h. Musique et lecture.

10 juin
Fête de la flûte, parc du château Mercier dès 16 h, concert champêtre, parcours sonore à travers les siècles par trente jeunes musiciens. Concert à l'église de Muraz à 18 h 30.

21 juin
Fête de la musique à Muraz, dès 17 h, défilés et fête conclusive.
Entrée libre, collecte.

BMW LA SÉRIE 1

Dynamique et sobre

**GARAGE
CLAUDE URFER
À SIERRE**

Avec la nouvelle numéro 1 de BMW, profitez d'une liberté maximale. Une voiture qui repousse toutes les limites et toutes les contraintes. Une petite merveille à l'état pur.



Avec son tempérament agile et fougueux, la BMW Série 1 est faite pour la ville. Elle est la compagne idéale, à la fois dynamique et sobre. LDD

Conservez vos valeurs tout en empruntant de nouvelles voies. Atteignez de grands objectifs tout en préservant l'environnement. Agissez en toute conscience tout en vous laissant surprendre en permanence. La nouvelle BMW Série 1 concilie ce qui semblait jusqu'à présent inconciliable, tout en restant elle-même.

Des lignes puissantes

Depuis 2011, la BMW Série 1 fait fureur sur les routes avec son design frais et moderne. Les lignes puissantes et les larges prises d'air révèlent l'énergie dont regorge la BMW Série 1. Les projecteurs Full LED affinés et au regard concentré mettent en valeur la partie centrale de la proue – la double calandre cerclée de chrome. L'impression de dy-

namisme qui se dégage de l'ensemble laisse présager un plaisir de conduire à l'état pur. Les importants passages de roue à l'arrière et la voie large soulignent le contact direct avec la chaussée. Les lignes horizontales renforcent cette impression.

Connectivité parfaite

Disposant de la meilleure connectivité de sa catégorie, la nouvelle BMW Série est à la fois fiable et originale. Tout au long du trajet, elle ne laisse rien au hasard. Très utiles, les services et applications vous permettent d'accéder à Internet depuis l'intérieur du véhicule. Les systèmes d'aide à la conduite, tels que l'aide au stationnement ou la caméra de recul vous avertissent, vous assistent et vous indiquent le chemin.

Le moteur à 6 cylindres

Des technologies d'injection ultra-moderne, une gestion entièrement variable de la charge moteur et une suralimentation à un ou plusieurs turbocompresseurs: voilà la recette qui fait le succès des moteurs de la gamme BMW EfficientDynamics. Sur les moteurs à essence comme sur les moteurs Diesel, le couple moteur s'envole dès les bas régimes pour un gain de sportivité. Le 6 cylindres en ligne essence Turbo 3,0 l associe turbocompresseur Twin Scroll, Valvetronic Double VANOS et injection directe haute précision HPI! Des termes un brin barbares que le vendeur se fera un plaisir de vous expliquer en détails.

PUB



ClaudeUrferSA

www.urfersa.ch



Le plaisir de conduire

AVANTAGE EURO BONUS JUSQU'À 35%
SUR NOS VÉHICULES DU STOCK DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT

SIERRE 027 455 14 93
SION 027 327 30 70 WWW.URFERSA.CH
MARTIGNY 027 721 00 00 INFO@URFERSA.CH

FORD S-MAX - MONDEO - GALAXY

La famille des 4X4 s'agrandit chez Ford

DURRET AUTOMOBILES SA À SIERRE

S-MAX, MONDEO, GALAXY: les nouveaux modèles Ford sont désormais disponibles en quatre roues motrices.



Les nouveaux Ford S-Max et Mondeo – tout comme le Galaxy – représentent le plaisir à l'état pur, d'autant qu'ils existent dorénavant en 4x4! LDD

S-Max: pionnier des monospaces sportifs

Le succès du S-Max n'étant plus à prouver, le nouveau Ford S-Max se renouvelle pour conserver sa place de leader des grands monospaces sportifs. Rhabillé d'une carrosserie inédite, cette seconde génération n'oublie pas pour autant sa vocation familiale avec davantage de luxe et de technologie. Aide au stationnement autonome, régulateur de vitesse actif, freinage d'urgence automatique, climatisation trizone ou sièges arrière rabattables électriquement... La liste des équipements disponibles est longue. Ce S-Max pourra également recevoir une transmission intégrale sur certaines versions, dont le plus puissant: un 2.0 turbo essence EcoBoost de 240 ch, forcément associé à une boîte automatique. En diesel, ce grand monospace monte également en puissance, puisqu'il culmine désormais à 200 ch. Mais le progrès concerne aussi les mécaniques d'entrée de gamme: le 1.6 TDCi 115 est remplacé par un 2.0 de 115 ch, alors qu'une variante 150 ch du même bloc se charge d'opérer la jonction entre ces deux extrêmes. Quant au dernier quatre-cylindres essence,

un 1.5 EcoBoost de 160 ch, il vient remplacer un 1.6 de même puissance. Et bien sûr, ce nouveau S-Max est désormais disponible en 4x4!

Mondeo: une vigueur esthétique

La face avant de la nouvelle berline Ford marque les esprits! Une large calandre à barrettes horizontales et un capot travaillé lui insufflent un esthétisme certain. Plus légère de 25 kg que sa devancière, la Ford Mondeo 4 mesure 4,87 mètres de long pour 1,91 m de large. L'habitacle est sobre et moderne, l'instrumentation numérique claire et les rangements nombreux. La Ford Mondeo 4 fait aussi le plein d'équipements à contenu technologique: système anti-collision, freinage automatique, aide au démarrage en côte, système d'aide au maintien dans la file, GPS... A noter parmi les équipements optionnels: les sièges massants et les airbags de ceinture arrière. La Ford Mondeo 4 séduit par son confort, ses moteurs, sa tenue de route et ses prestations dynamiques. Deux finitions à choix, Business et Titanium, elle est aussi disponible en hybride et en quatre roues motrices.

Galaxy: contemporain et élégant

La troisième génération du Ford Galaxy reprend ses principaux atouts: sept places, une modularité travaillée et du volume. Le grand frère du S-Max adopte les codes esthétiques Ford actuels, dont l'imposante calandre, et offre un intéressant compromis confort-dynamisme. Très modulable, ses deux rangées de sièges se rabattent via des boutons situés dans le coffre, libérant un large plancher plat. Le coffre dispose d'un double plancher offrant un espace de 20 l. La technologie embarquée a droit aux dernières nouveautés apparues sur le S-Max, comme le régulateur de vitesse intégrant les limitations, l'assistant de pré-collision avec détection de piétons ou encore les feux de route adaptatifs. Côté motorisations: un nouveau 2 litres TDCi proposé en trois niveaux de puissance (120, 150 ou 180 ch) et une variante biturbo de 210 ch chapeaute la gamme Diesel. En essence, on retrouvera le 1.5 EcoBoost de 160 ch, ainsi que l'intéressant 2 litres EcoBoost de 240 ch. Et comme ses petits frères, le nouveau Galaxy existe dorénavant en 4x4!

PUB

DURRET AUTOMOBILES SA



Sierre



Tél. 027 452 30 50 - Avenue de Rossfeld 9
CENTRE D'OCCASIONS OUVERT LE SAMEDI www.durretauto.ch

MAZDA CX-3

Le SUV urbain très tendance

GARAGE
MISTRAL
À SIERRE

Mazda intègre le segment des SUV compacts avec le flambant neuf CX-3. A découvrir dès la mi-juin.



Élégant, dynamique et très bien équipé, le CX-3 a tout d'un grand! LDD

Pas si compact que cela, le CX-3! En effet, avec 4,275 m de long, il propose une belle habitabilité à l'avant comme à l'arrière où les occupants profitent même d'une assise surélevée pour admirer le paysage... A double plancher, le coffre compte un volume de 350 litres et une banquette rabattable 40/60. L'environnement participe au bien-être à bord: la finition est irréprochable et les matériaux de qualité. Côté finition d'ailleurs, trois niveaux pour ce premier crossover urbain du constructeur japonais: Élégance, Dynamique et Sélection. Dès le premier niveau, le petit SUV japonais se voit richement doté avec, notamment, une climatisation automatique et une navigation via un écran tactile. Le haut de gamme Sélection

propose même un affichage tête haute, un régulateur de vitesse adaptatif, des phares directionnels, la détection d'obstacles mobiles en marche arrière, une installation audio Bose, etc. Côté multimédia, le CX-3 est équipé d'un dispositif multimédia qui peut se connecter à l'internet, proposer des applications (Twitter, Facebook, webradios...), tout en affichant les possibilités habituelles telles que streaming audio via Bluetooth, navigation, etc.

Innovation étonnante

Mazda a plus d'un tour dans son sac: moteur diesel à très faible taux de compression, moteur essence au contraire fortement comprimé et dépourvu de turbo, vraie boîte automatique

consommant moins qu'une boîte manuelle, châssis passablement allégé, etc. Le CX-3 sort décidément du lot! La gamme de moteurs intègre les technologies Skyactiv pour une consommation optimisée et reprend le 2.0 Skyactiv-G en essence avec deux niveaux de puissance proposés à 120 ch et 150 ch. Sur le versant du Diesel, on trouve le nouveau 1.5 Skyactiv-D de 105 ch dont la consommation est annoncée à 4,0 l/100 km, soit des émissions en CO2 de 105 g/km. A noter encore: la transmission quatre roues motrices est disponible sur toutes les versions, seule la 120 ch s'en voit privée. En bref: petit mais costaud, ce CX-3 mise sur un style et une conduite dynamiques.

PUB



David Abate
Directeur
direction-sierre@garage-mistral.ch
079 238 02 82



Julian Eralp
Conseiller de vente
vente-sierre@garage-mistral.ch
079 749 39 41



MAZDA

COULEUR DU TEMPS

La Pentecôte, don de l'Esprit Saint

SIERRE Qui est l'Esprit Saint? Qui est-il donc? Nous nous posons tous cette question sans en connaître réellement la réponse. Du souffle? Du vent? Des langues de feu? Une colombe? Les représentations que nous nous en faisons sont diverses.

Malgré nos doutes et incertitudes, toutes ces images, tous ces symboles tentent de nous dire qui il est, de le cerner et de tenter de s'en rapprocher.

Cinquante jours, après Pâques, l'Esprit a été donné aux apôtres démunis, esseulés, attristés du départ de Jésus. Ils venaient de perdre leur guide et étaient désemparés. Cet Esprit incarne la présence de Dieu, il déploie la présence de Jésus.

L'Esprit Saint est présent dans nos vies. Désormais, nous ne sommes plus seuls, nous pouvons compter sur sa présence en nos vies.

L'Esprit est plus intime à nous-mêmes que nous-mêmes. L'Esprit est Dieu. Nous ne pouvons

le séparer du Père et du Fils, car il est le lien d'amour qui unit le Père au Fils et le Fils au Père, comme l'amour qui unit les membres d'une famille.

L'Esprit sait ce qu'il y a dans nos cœurs. L'Esprit a une amitié particulière pour chacun de nous, car il veut nous faire découvrir la vérité tout entière, il veut nous faire découvrir à quel point nous sommes uniques, à quel point nous sommes aimés de Jésus, notre Seigneur.

L'Esprit est force, consolation, il est comme un ami proche, qui nous aide à avancer sur le chemin, même quand le chemin devient plus difficile.

Que l'Esprit nous aide à avancer dans nos vies, qu'il nous donne courage dans les moments difficiles, qu'il se laisse trouver par nos intelligences, qu'il embrase nos vies du feu de son Amour, qu'il nous transforme.

FÉLICIEN ROUX,

VICAIRE DE SIERRE ET DE CHIPPIIS

SALQUENEN EXPOSITION

Le lézard amoureux

CENTRE NATURE ET PAYSAGE Jusqu'au 31 juillet, le lézard des murailles, la couleuvre vipérine et le lézard bleu s'invitent au Centre nature et paysage dans le cadre d'une exposition sur les reptiles. Vous pourrez apprendre pourquoi le lézard des murailles doit absolument faire bronzette et faire la connaissance d'un serpent dans la famille duquel les filles sont plus fortes que les garçons. Mais encore, vous pourrez admirer un grand lézard qui devient partiellement bleu quand il est amoureux. ☐

Centre nature et paysage, Salquenen Ouverture de l'exposition, du lundi au vendredi (8 h 30-12h, 14-17h), samedi et dimanche (13-17h).



Le public peut découvrir un lézard qui change de couleur lorsqu'il est amoureux. ANDREAS MEYER

DÉCÈS

POUR LE DISTRICT,
DU 7 AU 20 MAI 2015

Oliver Peter Malcolm Legg,
44 ans, Crans-Montana

Jacky Comina, 74 ans, Siere

Lucie Salamin, 87 ans, Siere

Agathe Coudray, 82 ans, Montana

Hilda Burket-Stoffel, 93 ans, Chippis

Anny Berthod-Pont, 73 ans, Siere

Odile Clavier, 83 ans, Miège

Jeannette Favre, 95 ans, Siere

Italia Vocat-Uberti, 81 ans, Siere

Cédric Antille, 44 ans, Vissoie

Max-Yves Gerster, 78 ans, Siere

Pasquale Todisco, 83 ans, Réchy.

Y. Salamin
Agence Funéraire Sarl
027 455 10 16
Av. des Alpes 2- Siere
www.pfsalamin.ch Successeur Moori & Voiffray

Charles THELER & Fils
Pompes Funèbres Sarl
Rue de Habets 24 - 1960 Siere
027 455 27 53
www.obsèques.ch info@obsèques.ch

PERMANENCE DES
POMPES FUNÈBRES
F. EGGS & FILS
Avenue du Marché 3 - Siere
Funèrarium: Rte de la Gemmi 81
TEL 027 455 20 60

PUB



Nos circuits en autocars :
Plaisir, détente et découvertes en toute décontraction



EXPOSITION UNIVERSELLE MILAN	2 JOURS	25-26.07	CHF 345.-
LAC DE GARDE	2 JOURS	29-30.08	CHF 295.-
LA CHAMPAGNE	4 JOURS	03-06.09	CHF 895.-
LES CINQ TERRES	2 JOURS	12-13.09	CHF 375.-
LES JOYAUX DE LA BELGIQUE	5 JOURS	16-20.09	CHF 895.-

Retrouvez toutes nos excursions journalières et nos circuits en autocars sur www.lathion-voyages.ch

Av. de la Gare 4 - 3960 Siere - 027 455 85 85 - lathion.siere@lathiongroup.ch

PORTES OUVERTES

SAMEDI 23 MAI 2015, 10H00 - 16H00

VENEZ FÊTER LES VINGT ANS DE
SIERRE-ENERGIE SA EN NOTRE COMPAGNIE



**GRAND
CONCOURS**

De nombreux prix
à gagner, valeur totale
CHF 2'000.-

VISITES DE NOS INSTALLATIONS

ATELIERS ET DÉMOS

CANTINES ET ANIMATIONS

L'ensemble de nos 130 collaborateurs se fait
un plaisir de vous accueillir dans nos locaux d'Itagne
(route de l'Industrie 29 à Sierre) et de vous présenter
de manière ludique les activités de la société.

20ANS

**SIERRE
ENERGIE**



GARAGE OLYMPIC
A. ANTILLE SIERRE SA
AGENCES



PORSCHE



ACTU
AMICALE DES FANFARES À VENTHÔNE CE SOIR, LES ÉLÈVES JOUENT AVEC LES PROS SUR LA SCÈNE



ACTU
FUSION DES COMMUNES QUE VOTERONT LES JEUNES? SÉBASTIEN REY EST-IL REPRÉSENTATIF DE LA MAJORITÉ D'ENTRE EUX?



LE JOURNAL DE SIERRE

BIMENSUEL JGA 3960 SIERRE



DISTRIBUTION TOUTS MÉNAGES



Il a la pêche!

AUTOMOBILISME Première course de l'année et premier podium pour le pilote sierrois Joël Grand qui vise un nouveau top 5 au championnat suisse de la montagne. DR
> 19

Vendredi No 10
22 mai 2015

SPORTS
VESTIAIRES FLAMBANT NEUFS

Le FC Miège va inaugurer ses nouvelles installations **>21**

SORTIR
RENCONTRES ORIENT-OCIDENT

Une soprano algérienne inspirante. **>25**



OPTIQUE SA
Sierre

Av. Général-Guisan 5 - 027 455 12 72

DYNOPTIC
PARTNER

WWW.LEJDS.CH
REDACTION@LEJDS.CH

PUB

GARAGE Atlantic
LAURENT BRANDI
Agent officiel



VENTE ET RÉPARATIONS DE TOUTES MARQUES
Rte du Bois-de-Finges 10 - 3960 SIERRE - ☎ 027 455 87 27

SIERRE - MINI VILLAS
130 M² - FR. 550'000.-

Gillioz DIDIER

Construction de villas, immeubles et chalets
Sierre - Tél. 027 455 30 53 - 079 250 10 22
dgillioz@bluewin.ch

On cherche terrains

DÉSTOCKAGE
JUSQU'AU 31.05.2015



garagemontani sa

Sierre/Salquenen - 027 455 63 62 - www.garage-montani.ch

9 GENS D'ICI
FÊTE DES VOISINS
 Le mode d'emploi pour l'organiser à la perfection.

10 GENS D'ICI
FÊTE-DIEU
 Le Corps de Dieu de Villa cherche des soldats.

11 GENS D'ICI
LA MARCELLINE
EN FÊTE 125 ans pour la fanfare grônarde.



LE CHIFFRE

3,2 MILLIONS POUR UN BISSE

C'est la fin d'une longue période d'inactivité.

Le bisse du Rho retrouve, en effet, une deuxième jeunesse au moins sur une partie de son parcours qui est remis en eau pour la première fois depuis 1946. «Grâce à de très importants travaux entrepris depuis deux ans, ce joyau du patrimoine valaisan revit», se réjouit Eric Kamerzin, président d'Icogne. Les partenaires du Haut-Plateau, de



l'ACCM à la Fondation du Casino, ont participé au financement de ce projet dont le budget est d'environ 3,2 millions de francs.

LA PETITE PHRASE

«Les anciens locaux n'étaient plus adaptés aux besoins actuels.»

Les locaux administratifs de la commune de Grône ont changé d'emplacement. Ils se situent désormais à la rue Centrale 182. «Les locaux n'étaient plus adaptés aux besoins actuels. Les nouvelles pièces offrent un cadre plus accueillant pour les citoyens», relève le président Marcel Bayard. Avec ce déménagement, les autorités profilent les alentours communaux comme le vrai centre du village. Le projet de



MARCEL BAYARD
PRÉSIDENT DE GRÔNE

réaménagement de la place du Nézôt à proximité devrait finaliser le côté central des lieux.

Le dossier de cette partie du projet se trouve toujours du côté du canton.

Dès ce jour, les services communaux sont ouverts tous les matins et les après-midi

sur rendez-vous.

Une journée portes ouvertes est organisée le 11 juin dès 16 heures.

PUB



COMPTOIR IMMOBILIER

GENÈVE · NYON · LAUSANNE · MONTREUX · SION · SIERRE

Résidences Les Crêtes

Route de la Crête-Blanche - Granges



LIVRAISON AUTOMNE 2016

À seulement 10 minutes des centres-villes de Sion et de Sierre

2.5 AU 5.5 PIÈCES dès CHF 3'790.-/m²

2.5 pièces de 89 m² : CHF 376'000.- à CHF 397'000.-
 3.5 pièces de 105 à 150 m² : CHF 437'000.- à CHF 570'000.-
 4.5 pièces de 121 à 161 m² : CHF 510'000.- à CHF 713'000.-
 5.5 pièces de 184 m² : CHF 785'000.- en duplex

Financement à disposition à hauteur de 80 %

Balcon dès 15 m² - Terrasse attique dès 72 m²
Pelouse dès 156 m²

Benoît Dorsaz : 079 223 87 87

ventes-sion@comptoir-immo.ch - Tel : 027 345 23 08

Journées Portes Ouvertes : 22 MAI dès 14h - 23 MAI dès 10h

13 GENS D'ICI
PARCOURS
MIGRATOIRE
 Bihanna Nanchen
 raconte son intégration.

23 SPORTS
DES SIERROIS
GAGNANTS
 Retour sur les faits marquants
 du début 2015.

27 SORTIR
SIERRE Denis
 Maillefer met en
 scène Lac au TLH.
 Puissant!



L'INVITÉ

SENIORS EXPÉRIMENTÉS ET PERFORMANTS



JEAN-MICHEL
 BONVIN

Les seniors,
 atouts ou poids pour
 les entreprises?

Considérés comme
 moins flexibles,
 moins motivés
 et plus coûteux,
 les employés
 âgés de plus de

55 ans sont souvent recalés lors des entretiens d'embauche. C'est que les clichés ont la vie dure. Il est vrai que les candidats âgés occasionnent des coûts salariaux et de couverture sociale, pour la prévoyance professionnelle, plus élevés. Une progression moins importante des cotisations LPP, pourrait d'ailleurs, être introduite pour gommer ce désavantage. Mais – et c'est une étude récente du SECO (Secrétariat à l'économie) qui l'atteste – les seniors représentent en fait un atout pour les entreprises. Ils sont plus fidèles, plus stables et moins absents que les jeunes. Et leur expérience de même que leur engagement au travail compensent largement un rendement jugé inférieur.

Autre avantage des seniors: ils ont davantage de recul par rapport aux problèmes et sont des éléments stabilisateurs qui favorisent un bon climat de travail au sein des équipes. Une des pistes pour valoriser la présence des plus âgés dans les entreprises est de leur confier des tâches de formation des jeunes collaborateurs. Ils pourraient ainsi mettre à profit les expériences accumulées tout au long de leur carrière.

Le vieillissement de la population change la donne. Jadis, les travailleurs étaient «usés» à 65 ans. Aujourd'hui, la plupart jouissent encore d'une excellente santé. L'avenir? L'allongement de la durée du travail et l'âge de la retraite à 67 ans pointent à l'horizon. Il faut dès aujourd'hui préparer le terrain et accepter d'engager des seniors. Le monde associatif qui puise largement dans les capacités des personnes à la retraite montre l'exemple. Mais il est vrai que, dans ce cas, il s'agit le plus souvent de bénévolat...

LA PHOTO D'AVANT



JOSEPH COUCHEPIN, MÉDIATHÈQUE VALAIS-MARTIGNY

DES ENVIES ESTIVALES, GÉRONDE, 1951

En altitude, la neige et la glace se mettent à fondre sous l'effet du radoucissement. Progressivement, le débit des torrents et des rivières augmentent, alimentant ainsi les barrages et les lacs. Les réserves

d'eau seront ainsi utiles et appréciées durant la saison estivale pour les besoins quotidiens ou les loisirs.

Dans la Cité du Soleil, le site de Géronde, lieu de nature et de détente préservé, attire les visiteurs et les sportifs tout au long de l'année. Mais la belle saison a son charme en plus avec son environnement verdoyant et ses aménagements pour la baignade. Dans les années 50, les habitants sierrois colonisaient déjà les rives du lac. On vient y lézarder, jouer dans le sable, bavarder entre amis, se promener en barque sur les flots paisibles. Le Valais a certes bien changé... mais certains plaisirs demeurent immuables... JM

Vous avez une info, des photos?

Une seule adresse: Christian Dayer,
 rédacteur en chef, 079 375 54 05,
 christian.dayer@lejds.ch

AMICALE DE LA NOBLE ET LOUABLE-CONTRÉE CONCERT INÉDIT

Les pros et les élèves

VENTHÔNE Dans le cadre de l'Amicale des fanfares de la Noble et Louable Contrée qui se tient ce vendredi et samedi du côté de Venthône, les élèves de l'école de musique de la Noble-Contrée auront le privilège de partager la scène (ce soir, avec entrée libre) avec un ensemble de cuivres de renommée internationale, le Geneva Brass Quintett. «Au programme de cette soirée de gala, un concert inédit et plein de surprises où le public pourra apprécier à la fois les talents de nos jeunes musiciens, mais aussi la virtuosité de cinq musiciens professionnels», raconte Grégoire Clavien, président du comité d'organisation. La première partie du concert verra les élèves de l'EMNC présenter la grande diversité de couleurs qu'il est possible d'obtenir avec des instruments



Les musiciens du Geneva Brass Quintett partageront la scène, ce soir à Venthône, avec les élèves de l'Ecole de musique de la Noble-Contrée. Un moment qui s'annonce exceptionnel. DR

à vent et des percussions. «Tour à tour, chaque classe présentera une pièce du répertoire du XXe siècle avant d'interpréter, en formation d'ensemble, quelques grands thèmes du cinéma, comme «La Panthère rose», «La Famille Addams» ou «Mission impossible». Les élèves partageront ensuite la scène pour accompagner les professionnels. Puis, l'Ecole de musique et le groupe Geneva Brass Quintett interpréteront de manière alternée des extraits du répertoire classique». La seconde partie du concert sera jouée uniquement par les Genevois. A 22 h, le groupe sierrois The Doors Revival fera revivre l'ensemble mythique des années soixante. Dès 15 h, samedi, la 63e Amicale alternera défilés, partie officielle, schlagerparade et concerts dans la halle de fête. CD/C

PUB

N°1

EN EUROPE

PRIME TOTALE
jusqu'à
CHF 6'300.-
avec

PRIME EUROWIN*

PRIME STOCK

LEASING 0 %

Dès CHF 21'900.- ou CHF 129.-/mois

AVEC PARE-BRISE PANORAMIQUE ET SURFACE VITRÉE EXCEPTIONNELLE

CRÉATIVE TECHNOLOGIE

citroen.ch

+

D'ÉQUIPEMENTS

PRIME TOTALE
jusqu'à CHF 4'800.- avec

PRIME EUROWIN*

PRIME STOCK

Dès CHF 11'690.-

AVEC : > CLIMATISATION > RADIO-CD > ESP SUREQUIPEE AU MEILLEUR PRIX

CRÉATIVE TECHNOLOGIE

citroen.ch

CITROËN **premier** TOTAL. Offres valables sur véhicules vendus et immatriculés du 1^{er} au 31 mai 2015. Offres réservées aux clients particuliers, dans le réseau participant. Prix de vente conseillés. Citroën C4 Picasso 1.2 PureTech 130 S&S BVM6 Attraction, prix de vente CHF 28'200.-, prime Eurowin CHF 4'800.-, prime de reprise CHF 1'500.-, soit CHF 21'900.- consommation mixte 6,3 l/100 km; émissions de CO₂ 145 g/km; catégorie de consommation de carburant D. Leasing 0 %, 36 mensualités de CHF 129.-, 10'000 km/an, valeur résiduelle CHF 10'904.60, 1^{er} loyer majoré de 30 %. Taux d'intérêt annuel effectif 0,50 %. Offre liée à la conclusion d'une assurance mensuelle Secure4you+. Coût de l'option 4,65 % de la mensualité. Sous réserve de l'accord par Citroën Finance, division de PSA Finance Suisse SA, Schlieren. PSA Finance n'accordera pas de financement présentant un risque de surendettement pour ses clients. Casco complète obligatoire. Modèle présenté avec options : C4 Picasso 1.6 THP 155 BVM6 Exclusive, prix catalogue CHF 39'800.-, mixte 6,1 l/100 km; CO₂ 142 g/km; catégorie D. Prime de reprise valable uniquement en cas de reprise d'un véhicule immatriculé au nom du client depuis 6 mois au moins. La valeur moyenne des émissions de CO₂ de tous les véhicules neufs immatriculés est de 144 g/km pour l'année 2015. * Les montants des primes Eurowin peuvent être modifiés à tout moment en fonction de l'évolution du taux de change CHF/EUR.

CITROËN **premier** TOTAL. Offres valables sur véhicules vendus et immatriculés du 1^{er} au 31 mai 2015. Offres réservées aux clients particuliers, dans le réseau participant. Prix de vente conseillés. Citroën C3 1.0 PureTech 68 BVM Attraction, prix de vente CHF 14'690.-, prime Eurowin CHF 4'300.-, prime de reprise CHF 500.-, soit CHF 9'890.-, plus CHF 1'800.- climatisation et radio-CD MP3, soit CHF 11'690.- consommation mixte 4,3 l/100 km; émissions de CO₂ 99 g/km; catégorie de consommation de carburant A. Modèle présenté avec options : C3 1.2 PureTech 82 BVM Exclusive, prix catalogue CHF 21'560.-, mixte 4,6 l/100 km; CO₂ 107 g/km; catégorie B. La valeur moyenne des émissions de CO₂ de tous les véhicules neufs immatriculés est de 144 g/km pour l'année 2015. Prime de reprise de CHF 500.- pour un véhicule âgé de plus de 8 ans. * Les montants des primes Eurowin peuvent être modifiés à tout moment en fonction de l'évolution du taux de change CHF/EUR.

GARAGE MISTRAL
SIERRE

Route de Sion 66
Tél. 027 455 11 48
www.garage-mistral.ch

GARAGE MISTRAL
SIERRE

RENCONTRES ORIENT – OCCIDENT

30 MAI AU 6 JUIN 2015, SIERRE (CH)

EXPOSITIONS, PROJECTIONS DE FILMS, CONCERTS, CONFÉRENCES, CONTEs, LECTURES

CONFÉRENCES - PROJECTIONS DE FILMS
EXPOSITIONS - CONCERTS
ENTRETIEN - LECTURES
ATELIERS DÉBATS
CHEMINEMENT VERS LA PAIX ENTRE LES CULTURES



Fondation du
CHÂTEAU MERCIER
WWW.CHATEAUMERCIER.CH



Sous le patronage de la
Commission suisse
pour l'UNESCO

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Samedi 30 mai

17H30 – FILM – CINÉ BOURG

« EL GUSTO » de Safinez Bousbia

20H30 – FILM – CINÉ BOURG

« INCH'ALLAH » de Anaïs Barbeau-Lavalette

Dimanche 31 mai

17H30 – FILM – CINÉ BOURG

« CHEBA LOUISA » de Françoise Charpiat

20H30 – FILM – CINÉ BOURG

« L'ÉTRANGÈRE » de Feo Aladag

Lundi 1 juin

10H00 – MARCHÉ CC + RE

Sur le Mont-Noble : de Nax au Balcon du ciel

20H30 – FILM – CINÉ BOURG

« LES CHEVAUX DE DIEU » de Nabil Ayouch

Mardi 2 juin

18H00 – VERNISSAGE EXPOSITION

CAVES DE COURTEN

Jean Margelisch, photographe

« La ferveur de la foi en Ethiopie »

21H00 – SOIRÉE DE CONTEs

HALL CHÂTEAU MERCIER

Jihad Darwiche, conteur

Mercredi 3 juin

14H30 – CONTEs POUR ENFANTS

MÉDIATHÈQUE SIERRE

Jihad Darwiche et Anne Martin, conteurs

17H00 – CONFÉRENCE – LE BOURGEOIS

Père Maroun Atallah,

« Comment cultiver le vivre-ensemble ? »

18H00 – AG « RECONSTRUIRE ENSEMBLE »

LE BOURGEOIS

19H15 – OUVERTURE OFFICIELLE DES RENCONTRES

HÔTEL DE VILLE

20H00 – CONCERT – HÔTEL DE VILLE

Amel Brahim Djelloul, soprano

Nicolas Jouve, piano

programme « Occident »

Programme

Judi 4 juin

15H00 – CONFÉRENCE – MAISON DE COURTEN

Jean Margelisch, photographe

« La ferveur de la foi en Ethiopie »

16H00 – VISITE GUIDÉE – MAISON DE COURTEN

de l'exposition « Jean Margelisch »

18H30 – CONFÉRENCE – SALLE PISCINE

Barbara Cassin, philosophe

« La langue de l'Europe, c'est la traduction »

21H00 – CONCERT – HALL CHÂTEAU MERCIER



© Philippe Gonnard

Amel Brahim-Djelloul, Soprano

Rachid Brahim-Djelloul, Violon - Chant et direction

Noureddine Aliane, Oud

Dahmane Khalfa, Derbouka et Percussions

Yousef Zahed, Bouzuk

Achour Oukacha, Guitare

programme « Orient »

Vendredi 5 juin

09H30 – CONCERT À 3 VOIX

HALL CHÂTEAU MERCIER

Marc Raphael Guedj, rabbin

Francline Carrillo, théologienne

Faouzi Skali, anthropologue, ethnologue

Conducteur : Shafique Keshavjee, théologien, écrivain

EN ALTERNANCE: RÉCITAL DE CHANTS SPIRITUELS

Ensemble Organum : Marcel Perez, Frédéric Tavernier, et Ahmed Saher

14H00 – CONFÉRENCE – SALLE PISCINE

Samir Frangieh, intellectuel libanais

« De la violence au vivre-ensemble »

16H00 – CONFÉRENCE – SALLE PISCINE

Charles Méla, président du Centre Européen de la Culture, « Le dialogue des cultures »

20H00 – RENCONTRE LITTÉRAIRE

HALL CHÂTEAU MERCIER

Abdellatif Laâbi, écrivain, poète et traducteur marocain

Modérateur: Younés Ajarraï, animateur culturel

Samedi 6 juin

09H00 – CONFÉRENCE – SALLE PISCINE

Jean-Philippe Tissières, ancien ambassadeur de Suisse

« Héritages : syncrétisme ou patrimoine commun ? »

11H00 – « SOUFI, MON AMOUR » D'ELIF SHAFAK

Lecture: Hassan El Jaï

Bugle: Hamza Bennani-Smirès

14H00 – CONFÉRENCE – SALLE PISCINE

Nahal Tajadod, auteure et historienne de religions,

« Voyage des idées à travers les routes de la soie »

16H00 – TABLE RONDE – SALLE PISCINE

Jacqueline Chabbi, historienne, spécialisée en études arabes

Albert de Pury, Théologien, spécialiste de l'Ancien Testament

Guy Stroumsa, historien des religions, spécialiste du christianisme

Modérateur: Philippe Borgeaud, Historien et comparatiste des religions

« Juifs, chrétiens, musulmans. L'apport de la recherche historique moderne au défi de leur coexistence »

18H00 – RENCONTRE LITTÉRAIRE

SALLE PISCINE

Tahar Ben Jelloun, écrivain et poète marocain

Journaliste: Marlène Métrailler

21H00 – CONCERT

HALL CHÂTEAU MERCIER

Mahmoud Chouki (Maroc), guitare

Stéphane Chapuis (Suisse), accordéon-bandonéon

Eleftheria Daoutzi (Grèce), kanoun

Ahmet Misrli (Turquie), percussions

Aurore Voilqué (France), violon

EXPOSITION DE PHOTOGRAPHIES

« ETHIOPIE - LA FERVEUR
DE LA FOI » – Jean Margelisch

Mardi 2 juin à 18h00 vernissage

Aux caves de Courten du 3 juin au 31 juillet

« ALBUM STUDIO » – Michel Wernimont

En ville de Sierre du 23 mai au 28 juin



© Jean Margelisch

ABONNEMENT & BILLETS

Possibilité d'acheter un abonnement donnant accès à tous les films projetés au cinéma du Bourg, à la soirée contes et au concert du samedi soir. Le prix de l'abonnement est de CHF 50.- (Le concert de Amel Brahim Djelloul du jeudi n'est pas compris dans ce montant).

Les billets sont à commander (places numérotées) – réservation obligatoire pour soirée contes, concert Amel Brahim Djelloul du jeudi et le concert du samedi soir

- carine.patuto@chateaumercier.ch (de préférence)

- 027 452 23 25 (le matin)

- 079 596 79 00

Vente de billets individuels pour les projections de films à l'entrée du cinéma.

Les entrées «pour l'inauguration, l'après-midi contes à la Médiathèque, la lecture, le concert du mercredi soir à l'hôtel de Ville, les conférences, le concert à 3 voix, la table ronde, les rencontres littéraires» sont libres.

MEMBRE DU RÉSEAU EUROPÉEN
DES CENTRES CULTURELS DE RENCONTRE



FUSION Les jeunes voteront-ils le 14 juin? Ils feront le déplacement c'est sûr, mais que voteront-ils? Pronostics difficiles, d'autant que les opposants, à l'image des adultes, ne sortent pas du bois... Rappel des principaux arguments pour ou contre la fusion.

Et toi? Tu votes quoi?

**ISABELLE BAGNOUD
LORETAN**

Petit-fils d'un Randognard, (l'ancien président de commune Marco Zermatten), Sébastien Rey habite Chermignon-d'en-Bas, travaille dans une PME de Montana et ses meilleurs amis vivent à Mollens. La situation de Sébastien Rey, 24 ans, est-elle révélatrice de celle des jeunes de communes de Crans-Montana? Oui et non. Comme beaucoup de personnes de son âge, il a en effet grandi avec ses voisins au CO de Crans-Montana, fait son parcours de foi en secteur et parfois participe à des sociétés locales hors de sa commune d'origine. Mais, contrairement à beaucoup d'entre eux, il est politiquement déjà engagé (candidat liste jeunes PLR au National). C'est pourquoi, probablement, il n'a pas hésité, avec David Clivaz notamment, à se déclarer publiquement en faveur de la fusion et il organisait au début du mois de mai une réunion pour les jeunes où une trentaine d'entre eux avait fait le déplacement.

Courrier personnalisé

Sébastien Rey enverra aussi, si ce n'est déjà fait, une lettre personnalisée adressée aux citoyens des quatre communes âgés entre 18 et 30 ans pour leur montrer les avantages d'une fusion et les inciter à voter car il imagine que la plupart des jeunes glisseront un oui dans l'urne. Doit-on lui donner raison? On serait tenté de le faire mais la prudence reste de mise quand, comme pour les adultes, les opposants ne sortent pas facilement du bois: la preuve par cet article... Iront-ils au moins voter?

Où sont les jeunes?

A plusieurs reprises durant les assemblées consacrées à la fusion des quatre communes, certains râlaient: «On nous dit qu'il s'agit d'un projet pour les jeunes, mais où sont-ils? Je n'en vois pas beaucoup dans la salle.» Pas beaucoup, en effet, mais ni plus ni moins que lors des assemblées primaires. «Les jeunes ne sont pas forcément là où on les attend; ils sont sur les

«Les jeunes votent énormément.»

JEAN-CLAUDE SAVOY
PRÉSIDENT DE CHERMIGNON

réseaux sociaux, ils parlent de fusion quand ils sortent le samedi soir...», argue Sébastien Rey. Jean-Claude Savoy, président de Chermignon, affirme, pour sa part, que les jeunes votent énormément sur sa commune, d'autant plus depuis l'introduction du vote par correspondance. «Surtout, nous ferions bien d'éviter tout stéréotype à leur rencontre. Ceux que j'ai rencontrés n'étaient pas tous en faveur de la fusion... Les jeunes sont d'abord des citoyens comme les autres. Instruits, ils possèdent le droit de vote depuis l'âge de 18 ans et ont souvent un niveau d'éducation supérieur à leurs parents. Je me suis toujours opposé à ce qu'on fasse différemment pour

eux (des explicatifs plus «branchés»), ce n'est pas une catégorie spéciale! Alors oui, les jeunes sont politiquement moins organisés sur le plan communal – il n'y a pas de structure jeunesse comme on en voit dans les conseils généraux ou sur un plan cantonal – mais ils se sentent très concernés.» Et de s'emporter: «Il ne faut pas raconter de bêtises aux gens! Quelle idée de dire qu'on fait une fusion pour les jeunes. Je n'aime pas qu'on fasse des catégories, les jeunes contre les vieux. Je connais beaucoup de vieux qui voteront en faveur de la fusion...»

Des pincettes

Stéphane Pont évite les pronostics. Le président de Mollens remarque tout de même que les jeunes étaient nombreux lors du café citoyen organisé par sa commune: «Les jeunes votent à Mollens, mais il m'est difficile de dire dans quelle proportion, ajoute Stéphane Pont. Certes, ceux qui se sont mélangés, enfants, aux enfants des autres communes seront certainement plus enclins à dire oui mais je ne dis pas que les jeunes voteront en faveur de la fusion à 90% comme on peut l'entendre parfois...» Ce dont le président est certain, par contre, c'est de la participation à la votation qui devrait, elle, atteindre des sommets.

RAPPEL DES PRINCIPAUX ARGUMENTS

LES PARTISANS

- Valoriser la destination touristique de Crans-Montana en coordonnant son développement.
- Attirer davantage d'entreprises grâce à une politique économique active liée à une grande commune.
- Simplifier les niveaux décisionnels.
- Une gouvernance forte au vu de la recherche toujours plus difficile de candidats pour des fonctions politiques.
- La mise en commun des ressources: eau, prestations de l'administration consolidées...
- Réaliser des économies (domaines des assurances, biens et services...)
- Développement d'un plan de zone cohérent de l'ensemble des usagers.
- Augmentation de la marge d'autofinancement à 10 millions.
- En devenant la sixième commune du Valais, la nouvelle commune pèse sur la politique régionale et cantonale.

- Quelle grande station suisse est aujourd'hui dirigée par plusieurs communes?

LES OPPOSANTS

- Refus d'une fusion à quatre plutôt que six.
- Le projet est précipité, il aurait fallu attendre une année.
- La fusion est utile uniquement pour le Haut-Plateau.
- Perte de proximité avec la gouvernance.
- La fusion entraîne une perte d'identité et les habitants des villages deviendront des citoyens de seconde zone.
- Aucune économie réalisée.
- La commune de Chermignon enregistrerait «un manque à gagner» et verrait ses impôts augmenter.
- La fusion provoquera des tensions avec Lens et Icogne.
- La station va devenir un gros «machin» informe, perte de compétitivité entre communes.
- Perte des particularités des partis politiques des communes et des sociétés locales.

«Les jeunes sont présents sur les réseaux sociaux...»

SÉBASTIEN REY
PARTISAN DU OUI

Sébastien Rey croit que les jeunes voteront nombreux en faveur de la fusion. LEJDS



Profitez-en maintenant pour bien démarrer!

E Bonus
Net
Suisse

avec avantage devise
et prime de printemps
allant de fr. 2'280.-
à fr. 13'910.-*



*Exemples de calcul: up! 1.0 MPI, 60 ch, boîte manuelle à 5 vitesses, 3 portes, consommation énergétique: 4.5l/100 km, émissions de CO₂: 105 g/km (moyenne de toutes les voitures neuves commercialisées: 144 g/km), catégorie de rendement énergétique: C. Prix courant: fr. 13'800.-. Prix effectif: fr. 11'520.-, déduction faite de la prime de printemps de fr. 1'000.- et du "BNS" de fr. 1'280.-. Touareg 4.2 V8 TDI, 340 ch (180 kW), boîte automatique Tiptronic 4MOTION à 8 rapports, consommation énergétique: 9.1 l/100 km, équivalent essence 10.2 l/100 km, émissions de CO₂: 239 g/km (moyenne de toutes les voitures neuves commercialisées: 144 g/km), catégorie de rendement énergétique: G. Prix courant: fr. 94'100.-. Prix effectif: fr. 80'190.-, déduction faite de la prime de printemps de fr. 5'000.- et du "BNS" de fr. 8'910.-. Durée de la promotion "Bonus Net Suisse" et prime de printemps: du 2.3 au 31.3.2015. *Réduction de 10% sur le prix brut conseillé, options incl., déduction faite de la prime de printemps. Cumulable avec l'extension de garantie et le leasing préférentiel. Disponible seulement chez les partenaires Volkswagen officiels. Sous réserve de modifications des prix.



Das Auto.

Garage Olympic - A. Antille Sierre SA

Avenue de France, 3960 Sierre

Tél. 027 452 36 99, Fax 027 352 36 94

www.garageolympic.ch

Nouveau à Salgesch**Onglerie**

Pose ongles: Fr. 60.- (tenue 4 à 5 semaines)
Remplissage: Fr. 60.-

Karin Bayard-Poll

Salon de coiffure Métropole - Places de parc gratuites
Klareistrasse 1

Tél. 076 526 29 39

**PRIERE A
SAINTE-CLAIRE**

Important: Pendant 9 jours, priez un "Je vous salue Marie" avec une bougie allumée. Présentez deux demandes qui semblent impossibles et une affaire qui vous tient à coeur. Le neuvième jour, laissez brûler la bougie entièrement et faites publier ce message, vous obtiendrez ce que vous demandez.

Vorsprung durch Technik **Audi** 

**Leasing spécial à 1,9% sur tous les modèles A1 d'Audi.**

L'action est valable du 1.3 au 30.6.2015 sur tous les modèles A1 de la marque Audi financés par AMAG Leasing AG. Dans la limite des stocks disponibles. Exemple de leasing: Audi A1 Sportback ultra 1.0 TFSI, 95 ch, consommation mixte: 4,4 l/100 km, 102 g CO₂/km (moyenne de tous les véhicules neufs vendus: 144 g/km), catégorie de rendement énergétique: A, taux d'intérêt annuel effectif 1,9%, durée 48 mois (10000 km/an), prix d'achat au comptant CHF 24500.-, acompte CHF 4970.-, mensualité de leasing CHF 199.-, casco complète obligatoire non comprise. Acompte facultatif (avec adaptation correspondante des mensualités). L'octroi du crédit est interdit s'il entraîne un surendettement du consommateur. Sous réserve de modifications. Prix TVA incluse.

**Actuellement, bénéficiez, en plus,
de la compensation de change**

Garage Olympic P. Antille Sion SA

Rte de Riddes, 1950 Sion 4
Tél.: 027 205 42 20, Fax: 027 205 42 29, www.garageolympic.ch

Points de vente:

**Garage Olympic A. Antille
Sierre SA**

Rte de Sion 53, 3960 Sierre
Tél.: 027 452 36 99, Fax: 027 452 36 94

**Garage Olympic P. Antille
Martigny SA**

Rte du Levant 149, 1920 Martigny
Tél.: 027 721 70 40, Fax: 027 721 70 41



COMPTOIR IMMOBILIER
GENÈVE - NYON - LAUSANNE - MONTREUX - SION - SIERRE

SIERRE

**VILLA D'ARCHITECTE 5.5 PIÈCES,
CONSTRUITE EN 1982**

- 225 m² avec grand jardin arborisé
- Véranda
- Rénovée entre 2008 et 2013
- 3 places de parc et 1 garage
- A proximité de toutes les commodités

Disponibilité: A convenir
Prix de vente CHF 980'000.- Réf (24868)

Benoît Dorsaz
ventes-sion@comptoir-immo.ch
Tél. 027 345 23 08 ou 079 223 87 87

Avenue de Tourbillon 47 - CP 266 - 1950 Sion
www.comptoir-immo.ch

ZUFFEREYSOL
l'artisan pour vos sols

PARQUETS - LINOLEUMS - TAPIS

Patrick Zufferey

Tél. 079 659 58 68 - 3966 Réchy
pzufferey@netplus.ch

<p>Sierre/Loc à vendre</p> <p>Appartement 4½ pces neuf</p> <p>140 m² habitables, choix des finitions. Fr. 555'000.- Parc en sus</p>	<p>Veyras à vendre</p> <p>Villa 4½ pces mitoyenne</p> <p>167 m² habitables, choix des finitions, avec garage. dès Fr. 740'000.-</p>
---	---

Tél. 079 285 05 12 

Sierre
Institut des Collines

**Massage sportif, détente,
chakras, pierres chaudes,
anti-cellulite**
par masseuse diplômée
et reconnue ASCA

Aucun massage érotique

Sur rendez-vous tél. 078 697 78 77
www.institutdescollines.ch

FÊTE DES VOISINS 2015 A VOUS DE JOUER!

Proximité rime avec convivialité

SIERRE Cette année, la Fête des voisins aura lieu le vendredi 29 mai. Elle est organisée pour la septième fois en ville de Sierre et la deuxième sur le Haut-Plateau et ses villages.

Les habitants de ces deux régions convieront donc leurs voisins à une petite fête, que ce soit dans le hall de leur immeuble, dans la cour ou entre leurs maisons. C'est l'occasion de faire plus ample connaissance, en toute simplicité. Cet événement populaire où proximité rime avec convivialité est devenu une véritable tradition du printemps. «Nous avons passé un super moment en compagnie de nos voisins. Le but de la fête a été atteint pleinement car une bonne partie d'entre eux ne se connaissaient pas auparavant.» Ce témoignage d'une Sierroise ayant gagné le concours photos résume bien l'esprit de la fête des voisins. Le rôle des municipalités est de donner de la visibilité à l'événement et de faciliter l'organisation des fêtes mais les véritables organisateurs sont les habitants eux-mêmes.

Matériel à disposition

En s'inscrivant à leur fête auprès des magasins partenaires, les participants recevront un kit d'organisation gratuit: ballons, tee-shirts, affiches, cartons d'invitations, mélanges apéritifs, etc. Ces kits sont disponibles jusqu'à épuisement du stock dans les endroits



Le cliché signé Ariane Berthod avait remporté le concours photos de la Fête des voisins en 2014. ARIANE BERTHOD

suivants: service client de la Migros centre-ville (pour la ville de Sierre); les magasins Edelweiss de Chermignon, Crans-Montana, Mollens, Montana-Village, la Coop de Crans-Montana, «Chez Martine» à Lens, «Chez Aloys» à Flanthey.

CD/C

POUR ORGANISER UNE FÊTE**MODE D'EMPLOI**

- Se procurer des cartes d'invitation et des affiches auprès de la ville de Sierre (en version imprimable sur le site internet ou en format papier à la réception de l'Administration communale).
- Glisser les invitations dans les boîtes aux lettres de ses voisins.
- Inscrire la fête auprès des commerces partenaires et obtenir un kit gratuit.

- Faire la fête entre voisins.

Pour immortaliser la fête, vous pouvez participer au concours photos (à envoyer à: Ville de Sierre, Service culture et sports, concours photo FDV 2015, 3960 Sierre ou voisins@sierre.ch. Pour les communes du Haut-Plateau: integration@cransmontana.ch)

LE 23 MAI 20 ANS DE SIERRE-ÉNERGIE

Portes ouvertes

SIERRE Samedi 23 mai, Sierre-Energie souffle ses vingt bougies en invitant la population à une visite de ses installations dans ses locaux d'Itagne. Les 130 collaborateurs de l'entreprise seront à pied d'œuvre pour présenter au public les différentes activités de la société de manière ludique. Il y aura la visite d'une installation photovoltaïque, la soudure de la fibre optique, la gestion des achats, la visite des

bureaux administratifs. Des bus navettes seront organisés pour partir à la découverte des réalisations phares de l'entreprise: poste de couplage des Bernunes, réservoir d'eau de Muraz, poste de détente de comptage du gaz de Daval. Des cantines et un grand concours sont également organisés.

CD/C

Infos pratiques samedi 23 mai, de 10 à 16 heures.
Route de l'industrie 29, à Sierre



Il est très rare de pouvoir visiter le réservoir d'eau de Muraz, alors profitez-en! DR

FÊTE-DIEU CORPS DE DIEU DE VILLA

Soldats bienvenus!

SIERRE Parmi les fêtes religieuses ancrées dans la tradition valaisanne, la Fête-Dieu occupe une place privilégiée. A Sierre, dans un bel élan d'unité, les trois paroisses de la ville s'assemblent pour célébrer l'adoration du Saint-Sacrement.

La plupart des sociétés locales participent à l'animation de l'office divin ainsi qu'à la procession qui suit.

Un des éléments de cette procession est formé des soldats et gardes du pape réunis sous la bannière du Corps de Dieu de Villa.

Les soldats qui désirent renforcer les effectifs sont les bienvenus. Des uniformes sont à leur disposition et un essai est prévu le lundi 1er juin à la salle paroissiale de Sainte-Croix entre 20 et 21 heures. Le jour de la Fête-Dieu, les soldats se retrouvent à 8 h 30 au Café du Marché.



Les soldats sont moins sérieux que sous les drapeaux mais tout heureux de défiler sous la bannière du Corps de Dieu de Villa. DR

PUB



Sierre

Centre ville, Av. Général-Guisan
+ Avenue de la Gare
Fermé à la circulation



29-30 MAI

2015

2^{ème} édition du Marché

«Printemps»

VENDREDI 29 MAI
9h - 20h

SAMEDI 30 MAI
9h - 18h

Stands
restaurations
Animations musicales
Carrousels
Promenades
à dos d'ânes
etc.

EN BREF

Maladie d'Alzheimer

GRUPE D'ENTRAIDE La prochaine rencontre du groupe d'entraide de Sierre pour les proches des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer aura lieu le mercredi 27 mai à 18 heures à l'hôpital de Sierre.

Informations disponibles par téléphone au 027 323 03 40.

Club de billard de Sierre**JOURNÉES D'INITIATION**

Le club de billard (français) de Sierre met sur pied des journées d'initiation pour les seniors, dès la rentrée de septembre. Les lundis après-midi, de 14 à 16 heures.

Info: 079 200 26 32.

Bibliothèque

CRANS-MONTANA Du 24 mai au 8 juin, fermeture annuelle de la bibliothèque. Réouverture, le mardi 9 juin dès 14 h 30.

Consommation d'énergie

CRANS-MONTANA Les six communes du Haut-Plateau lancent un produit unique en Suisse. Les citoyens, mais aussi les entreprises des communes, pourront avoir un œil en permanence sur leur consommation énergétique grâce à un outil informatique simple baptisé Mon espace énergie. Le programme peut être téléchargé gratuitement sur le site des six communes. En contrepartie, le citoyen accepte que sa commune de résidence utilise ses données anonymement. Ce type d'information permettra par exemple de déterminer l'utilité d'une centrale de chauffage à distance et de son emplacement.

AMICALE DES FANFARES DU CENTRE LES 29, 30, 31 MAI

La Marcelline a 125 ans

GRÔNE Au printemps 1890, Joseph-Marie Perruchoud, trompette militaire de Chalais, réunit dix jeunes gens du village de Grône et, avec leur aide, fonde une fanfare. Ils l'appellent La Marcelline en l'honneur du saint patron de la paroisse; 125 ans plus tard, la fanfare est toujours debout et va fêter son anniversaire dans le cadre de l'Amicale des fanfares du Centre qu'elle organise à la fin du mois. Elle en profitera pour inaugurer sa nouvelle bannière. En 2014, La Marcelline a obtenu le titre de vice champion valaisan en 1re catégorie Brass Band, lors de la Fête cantonale organisée à Martigny. Elle est bien sûr fière de son histoire plus que centenaire et elle offre aujourd'hui un visage jeune et dynamique avec une moyenne d'âge avoisinant les 26 ans.



La Marcelline en 1936, lors de la Fête cantonale à Sierre. DR

Un spectacle inédit

La fête démarre le vendredi 29 mai, à 19 h 45, avec le concert du Big Band EJMA. A 20 h 45, un grand spectacle intitulé «Le Comte de Morestel» réunira les

élèves des écoles primaires et les musiciens de la Marcelline. Le texte de ce spectacle inédit a été écrit par Alexis Giroud alors que la musique est l'œuvre de Bertrand Moren. CD

EN BREF

Gastronomie sauvage

SAINT-LUC Le stage de gastronomie sauvage organisé du 6 au 11 juillet à Saint-Luc sera l'occasion de s'immerger dans le milieu de la botanique alpine et de mettre la main à la pâte en réalisant des recettes originales et savoureuses à base de plantes. Le stage sera composé de sorties sur le terrain pour se familiariser avec les plantes, de séances théoriques pour compléter leur identification et de travaux en cuisine avec la préparation de recettes de cuisine sauvage. C'est François Couplan, ethnobotaniste et écrivain, pionnier de l'étude des plantes sauvages comestibles en Europe, qui conduira ce stage. Il organise depuis 1975 des stages pratiques sur le terrain et notamment à Saint-Luc. **Inscription: 026/653 27 48. contact@couplan.com**

PUB

www.natuzzi.ch

NATUZZI
ITALIA

Visiter notre galerie Natuzzi de 350m²
Meubles Descartes SA - Route du Léman 33 - 1907 Saxon
Tél. 027 743 43 43 - Fax 027 743 43 44
info@decarte.ch - www.decarte.ch

meubles
decarte
saxon

Le Journal de Sierre, un support de choix pour votre campagne de communication!

25'170 exemplaires
à tous les ménages du district
de Sierre y compris dans les
boîtes aux lettres munies
d'un STOP PUB
(plus de 36% des ménages)



Votre personne de contact

SERGE ROH
079 449 06 03
serge.roh@publicitas.com

RUBRIQUE DE L'ASLEC LE CHOC DES CULTURES

«L'intégration n'a pas été évidente.»

SIERRE Dans le cadre de ses 50 ans et en collaboration avec le «Journal de Sierre», l'Aslec présente mensuellement des portraits de personnes en lien avec l'association. La parole est donnée aujourd'hui à Bihanna Nanchen, professeure de danse orientale.

Pouvez-vous vous présenter?

Je m'appelle Bihanna Nanchen, j'ai 20 ans. Je suis d'origine népalaise par ma mère et suisse par mon père. Je suis née au Népal, j'habite à Sierre depuis l'âge de 13 ans. Actuellement, je suis en stage dans une crèche. Je souhaiterais devenir éducatrice de la petite enfance.

Comment s'est passé votre parcours migratoire?

Même si je venais régulièrement en Suisse, avant que mes parents aient pris la décision de s'y installer, les débuts n'ont pas été faciles. Ce fut un énorme changement et un choc culturel pour moi. Par exemple au Népal, tes amis c'est ta famille, ici les relations entre les gens sont très différentes, c'est un peu plus froid et distant. Le côté altruiste me manque également. Au Népal tout le monde aide tout le monde, on respecte particulièrement les personnes âgées, ce que je retrouve moins en Valais.



Bihanna Nanchen: «Les débuts n'ont pas été faciles. Ce fut un énorme changement et un choc culturel.» DR

Même si mon père est suisse, l'intégration n'a pas été évidente.

Et votre parcours scolaire?

Je suis arrivée au cycle, le concept pédagogique est tellement différent de celui du Népal. Après l'école obligatoire, je me suis inscrite à l'école de culture générale, mais ça ne me correspondait pas vraiment, j'ai donc arrêté. Actuellement je suis épanouie par mon travail à la crèche, j'adore travailler avec les enfants, j'espère trouver rapidement du travail. D'ailleurs, c'est un peu grâce à l'Aslec que j'ai découvert cette passion du métier.

Uellement je suis épanouie par mon travail à la crèche, j'adore travailler avec les enfants, j'espère trouver rapidement du travail. D'ailleurs, c'est un peu grâce à l'Aslec que j'ai découvert cette passion du métier.

Expliquez-nous ça?

L'Aslec c'est un peu une histoire de famille, ma tante, Marie-Thé Nanchen y est animatrice socioculturelle et mon oncle, Christian Nanchen, en a été le président. C'est donc naturellement que je fréquentais ce centre lorsque je venais en vacances ici. J'ai rapidement été attirée par les cours de danse orientale, je pense que c'est certainement lié à mes origines népalaises, c'est le côté «bollywood». J'ai alors commencé à prendre des cours avec Amra Mujanovic durant trois ans. J'adorais ces cours, c'était mon moment d'évasion et ça me rappelait le Népal. Une fois qu'Amra a été engagée par l'Aslec comme éducatrice sociale, elle m'a proposé d'enseigner la danse aux petites, puis aux adolescentes, ce qui fut un sacré challenge pour moi, cela fait déjà quatre ans! Ces cours m'ont permis de grandir, de me responsabiliser, de développer mon sens de l'organisation. Je dois souvent organiser des spectacles, gérer les présences, la dynamique de groupe, créer des chorégraphies, c'est une chance pour une jeune et je remercie ma prof de danse et l'Aslec de m'avoir fait confiance. J'ai également eu l'occasion de travailler pour les ateliers vacances et la culture parascolaire. Toute cette expérience a confirmé mon envie de travailler avec des enfants.

chen y est animatrice socioculturelle et mon oncle, Christian Nanchen, en a été le président. C'est donc naturellement que je fréquentais ce centre lorsque je venais en vacances ici. J'ai rapidement été attirée par les cours de danse orientale, je pense que c'est certainement lié à mes origines népalaises, c'est le côté «bollywood». J'ai alors commencé à prendre des cours avec Amra Mujanovic durant trois ans. J'adorais ces cours, c'était mon moment d'évasion et ça me rappelait le Népal. Une fois qu'Amra a été engagée par l'Aslec comme éducatrice sociale, elle m'a proposé d'enseigner la danse aux petites, puis aux adolescentes, ce qui fut un sacré challenge pour moi, cela fait déjà quatre ans! Ces cours m'ont permis de grandir, de me responsabiliser, de développer mon sens de l'organisation. Je dois souvent organiser des spectacles, gérer les présences, la dynamique de groupe, créer des chorégraphies, c'est une chance pour une jeune et je remercie ma prof de danse et l'Aslec de m'avoir fait confiance. J'ai également eu l'occasion de travailler pour les ateliers vacances et la culture parascolaire. Toute cette expérience a confirmé mon envie de travailler avec des enfants.

Comment voyez-vous l'Aslec?

On a souvent une image un peu négative... des jeunes un peu problématiques. Mais en réalité la majorité des jeunes qui viennent ici sont des jeunes qui vont bien, qui ont des loisirs et qui pratiquent une activité. L'Aslec est très impliquée pour la jeunesse, elle leur permet de réaliser leurs désirs et leurs ambitions, d'avoir une occupation concrète et intelligente. Finalement, une fois qu'on y est c'est un peu comme «une grande famille».

À L'AGENDA

Vendredi 22 mai

SOIRÉE JAZZ Station Service, Anciens Abattoirs. Dès 20 h 30. Organisé par Jazz Station.

Samedi 30 mai

SOIRÉE MÉLANGISTE Hacienda, dès 22 h. Organisé par Artsonic.

Dimanche 31 mai

CONCOURS DU MINI-COURT Station Service, dès 20 h. Organisé par Arkaös.

Vendredi 12 et samedi 13 juin

50 ANS ASLEC Centre-ville. Animations diverses et concerts.



Lundis 1er et 15 juin

TABLES DU LUNDI A midi.

Mercredi 3 juin

ATELIERS VACANCES Inscriptions en ligne sur le site www.aslec.ch/ateliers.

Les mardis, jeudis et vendredis

ATELIERS DIVERS Organisés par l'Espace Interculturel.

FRANÇOIS-DIDIER HERMÈS

Président de la société de développement de Grône-Loye Tourisme

Naissance
à Genève

1950 -

Il est initié aux
arts plastiques
par son grand-
père Eric
Hermès

- 1956 -

Sur les chemins de tr de la plaine à la mont

GRÔNE-LOYE TOURISME

Des réalisations et des projets en veux-tu en voilà pour la société de développement.

Rencontre avec son président.

CHRISTIAN DAYER

Il y a des personnes qui ont un parcours tellement riche qu'il serait plus simple de leur demander: «mais que n'avez-vous pas encore fait?». François-Didier Hermès a un curriculum vitae long comme le bras. Tour à tour ou en même temps, professionnellement, il a été professeur d'art et de langues (français, italien, espagnol et anglais). Peintre, sculpteur et céramiste, le Genevois, petit-fils du peintre sculpteur Eric Hermès, avait pourtant un rêve, celui de vivre sur la terre d'adoption de son grand-père qui avait régulièrement séjourné en Valais pour

peindre. Ce rêve, il le réalise en 2005 avec l'achat d'un chalet à Itravers. Aussitôt installé, il crée une Ecole d'art et technique dans le village où il vit, à l'image des écoles d'art qu'il avait créées à

Estavayer-le-Lac, à Versoix et à Genève. Amoureux des gens, François-Didier se retrouve très vite en contact avec les milieux associatifs et politiques de sa commune d'adoption.

CERTITUDE «Le conseil communal est sensible au développement du tourisme doux qui est un atout indéniable pour notre belle commune.» LE JDS



Il fait l'école de commerce, passe un bac en philo et apprend les langues

1973

1975

Ouvre son école et enseigne aux CO de la Broye (FR)



L'an dernier lors de la désalpe de Loye

2014

Grand-Papa de Zoé, Keziah, Elijah et Rohan à Miège

2015



averse, agne

Il devient coordinateur (en 2012) de l'Amicale des parents du Haut-Plateau de Grône-Loye, secrétaire et membre de la commission des chemins pédestres de Grône, puis membre de la commission jeunesse, aînés, culture et sports de la même commune. Mais, c'est au titre de président (élu en 2013) de la société de développement de Grône-Loye Tourisme que nous l'avons rencontré.

A Grône, ça bouge du côté de la société de développement. Expliquez?

En collaboration avec la commission des chemins pédestres, la commission d'aménagement des sentiers didactiques et la société de développement ont développé deux chemins. Le premier, le chemin botanique et didactique de Bouzerou sera réalisé en 2016. Le second, un chemin ludique nommé «Sens dessus-dessous» fera la part belle à la relaxation et à la méditation. Il sera financé par des tiers. Il part de Pramagnon et longe le bisse de Grône par la Dérochia.

Mais encore...

Le tracé de rénovation du sentier du bisse de Grône-Itravers est prêt. Il s'agit d'un chemin artistique sous forme d'installations éphémères avec des étudiants en

art. Le manque de parking ne nous permet pas de l'aménager pour l'instant en chemin didactique permanent.

Au niveau promotionnel, le set de table panoramique avec les randonnées, les monuments et les curiosités de Grône sera édité cet automne. Les modifications de parcours de nos chemins sont importantes et ont nécessité du temps pour l'acceptation des tracés par les services officiels concernés.

Nous sommes actuellement à la recherche d'un sponsor principal pour ce set qui représente un budget de 5500 francs (ndlr: 20 000 exemplaires). Toujours pour cet automne et concernant le document «Spécial randonnées», la carte sera modifiée et le libellé comprendra des boucles à thèmes (Poutafontana, vallon de Réchy, etc.) mentionnant le temps de parcours, le dénivelé, les buvettes et restaurants sur ces boucles.

Au niveau des infrastructures existantes...

Le toit de la scierie sera rénové en deux étapes en 2016-2017. D'abord sur le logement du scieur puis sur la scierie elle-même. Le couvert de la cabane de la Béchettes sera rénové en 2016. Mais cet été, la cabane sera utilisée comme logement pour les alpants

CET ÉTÉ À LA SCIERIE

Démonstrations publiques

La scierie hydraulique de Loye fonctionne à plein régime. Elle est animée par les membres de l'Amicale des scieurs bénévoles qui assurent les démonstrations et l'entretien des installations. Cet été, des démonstrations publiques auront lieu les samedis 18 juillet et 22 août, de 16 à 18 heures. Le 12 septembre, également, lors de la désalpe, de 15 à 17 heures.



La scierie de Loye est ouverte régulièrement pour des démonstrations de sciage. DR

Le comité de la SD

Du côté de Grône-Loye Tourisme, on l'a bien compris: pas de société de développement active sans un comité ad hoc.



Le président de la SD (4e depuis la gauche) entouré par un comité particulièrement dynamique. DR

puisque l'alpage qui a brûlé en été 2014 n'est pas habitable.

Vous avez été adjoint au maire de la commune de Genéthod (Genève) et conseiller communal de cette même commune. Un atout pour rentrer en contact avec les milieux politiques de la commune de Grône?

L'expérience d'élus d'un exécutif et celle de commissions extraparlimentaires sont un atout pour s'exprimer en public, être diplomate, avoir une vision globale des sujets à traiter et comprendre la tâche d'élus locaux qui

n'est pas toujours facile.

Parlez-nous justement des relations entre la société de développement et la commune de Grône?

La communication entre la SD et la commune est excellente, le conseiller en charge du tourisme Blaise Florey (ancien président de la SD) est très engagé pour le tourisme et soutient nos initiatives auprès du conseil. Le conseil communal est sensible au développement du tourisme doux qui est un atout indéniable pour notre belle commune.



Plus pour votre argent
www.kia.ch

Plus d'espace pour la vie.

Kia cee'd + cee'd Sportswagon

Swiss Eco Edition
cee'd Sportswagon
Pack Euro de CHF
6 100.-
inclus équipement supplémentaire
par rapport au modèle Trend

Équipement supplémentaire Swiss Eco Edition: Système de navigation avec caméra de recul, capteurs de stationnement arr., climatisation aut. à bi-zone, inserts au design ronce de noyer (intérieur), sièges tissu (Color Pack 1), rétroviseur intérieur électrochrome, capteur de lumière et de pluie, 4 roues d'hiver en alliage léger 16", jeu de tapis, protection soleil/gel pour le pare-brise (couverture), Safety Bag, Schlauch, Swiss Eco Edition Badge.



The Power to Surprise

La cee'd Sportswagon est un break grand volume multifonctionnel hors du commun qui se révèle idéal pour la famille, les vacances, les affaires et les loisirs. Tout comme la cee'd cinq portes, elle est charismatique, dynamique et jouit d'un design ultramoderne. Les deux modèles se distinguent par leur technologie high-tech et impressionnent par leur charme sportif et leur équipement raffiné et complet.

cee'd Sportswagon 1.6 L GDi 135 ch dès CHF 26 777.- (équipement supplémentaire de CHF 6 100.- inclus)
cee'd 1.6 L GDi 135 ch dès CHF 25 777.- (équipement supplémentaire de CHF 6 100.- inclus)

Modèles illustrés: Kia cee'd (cee'd_sw) 1.6 L GDi man. Swiss Eco Edition CHF 25 777.- (CHF 26 777.-), 5,2 (5,9) l/100 km, 119 (131) g/km de CO₂, catégorie de rendement énergétique C (D). cee'd (cee'd_sw) 1.4 L CRDi man. Swiss Eco Edition CHF 26 777.- (CHF 27 777.-), 4,0 (4,2) l/100 km, 105 (109) g/km de CO₂, catégorie de rendement énergétique A (A). cee'd (cee'd_sw) 1.6 L CRDi man. Swiss Eco Edition CHF 27 777.- (CHF 28 777.-), 3,7 (4,2) l/100 km, 97 (110) g/km de CO₂, catégorie de rendement énergétique A (A), moyenne de tous les véhicules neufs vendus en Suisse: 144 g/km de CO₂, (prix de vente conseillé, TVA incluse). * Cette action est valable sur les véhicules signalés jusqu'au 30.6.2015 ou jusqu'à épuisement des stocks.

3,9% KIA LEASING Exemple de calcul leasing à 3,9%: cee'd (cee'd_sw) 1.6 L GDi Swiss Eco Edition, prix catalogue CHF 25 777.- (CHF 26 777.-), mensualité CHF 298.90 (CHF 310.50), taux d'intérêt 3,9%, taux d'intérêt annuel effectif 3,97%, durée 48 mois, 10000 km/an, acompte spécial 15% (facultatif), caution 5% du montant de financement (CHF 1000.- min.), casco complète obligatoire non comprise. Le partenaire de leasing est MultiLease SA. L'octroi du crédit est interdit s'il entraîne un surendettement du consommateur.



-  PICANTO
-  NEW RIO
-  SOUL
-  SOUL EV
-  NEW VENGA
-  PRO-CEE'D GT
-  CEE'D GT
-  CARENS
-  OPTIMA HYBRID
-  SPORTAGE
-  NEW SORENTO

1868 Collombey Udresy Sport Tuning, 024 472 15 77; 1890 St-Maurice Ecoeur Automobiles SA, 024 486 22 22; 1950 Sion 4 Emil Frey SA, Centre Automobile Sion, 027 205 68 68; 3904 Naters Walker Fahrzeugtechnik AG, 027 927 30 58; 3930 Visp Garage St. Christophe AG, 027 948 87 66; 3960 Sierre Bruttin Frères SA, 027 455 07 20

HABITAT GROUPE A VENDRE A RECHY - CHALAIS
ANIDEL « Votre maison » dès Fr. 760'000.-

- 6 pièces de 188 m2 habitables
- terrain privé dès 468 m2
- 2 places couvertes pour véhicules
- matériaux sélectionnés
- 3 places de parc
- concept énergétique performant




Daniel Devanthery Architecte HES -UTS 3960 Sierre 027/455.25.85 ou 079/626.06.85

Délais pour votre publicité

JOURNAL DE SIERRE

Fête-Dieu - Jeudi 4 juin 2015

ÉDITION	DÉLAI
Vendredi 5 juin	Jedi 28 mai à 12 h

Nos bureaux sont fermés le jeudi 4 juin toute la journée.

Publicitas SA - Tél. 027 329 51 51
Fax 027 323 57 60 - jds@publicitas.com

FLORA MEDIUM
0901 222 320
 Voyance sérieuse
 7/7 de 8h30 à 23h30
Fr 2.40/min
 depuis une ligne fixe

URGENT :
 Une clientèle internationale recherche à acheter : villa, commerce, entreprise uniquement de Particuliers à Particuliers Non vendeurs immédiatement « s'abstenir ». **Immoco** Tél. 027 322 19 20 contact@immocomservices.com

Marie-Virginie
 Voyante/Médium & Astrologue
0901 346 943
 CHF. 2.90 min depuis réseau fixe
 RV. 079 346 94 30

Vias-Plage (France) VILLA tout confort avec piscine dans la résidence, pour 6-8 personnes, TV, lave-vaisselle, jardinet, place de parc ou garage. Dès 545.-/semaine, nettoyage inclus. **Offre spéciale 3 semaines pour le prix de 2.**
 www.sandoz-location.ch / **0327101240**

Propriétaire-encaveur
 cherche à acquérir vigne dans la région Sierre, rive droite. Surface et prix à discuter.
Contact:
 Tél. 079 332 12 12.

SPORTS



Joël Grand concourra cette saison aux couleurs de son canton. «C'est un petit clin d'œil au bicentenaire de l'entrée du Valais dans la Confédération». LE JDS

AUTOMOBILISME LE PILOTE JOËL GRAND DANS LES STARTING-BLOCKS

Pied au plancher

SIERRE Quatrième au classement général du championnat suisse de la montagne en 2014, le pilote automobile Joël Grand a entamé la saison 2015 en fanfare en se classant 3e du slalom de Saanen le week-end passé. Spécialiste des courses de côte, le Sierrois entend bien réitérer les exploits de l'an

dernier, voire même plus: «La saison passée s'est très bien déroulée. Elle m'a permis d'améliorer plusieurs records que j'avais établis en 2013, dont notamment celui de la course Ayent-Anzère. En ce qui concerne les objectifs de cette nouvelle saison, je compte me battre pour perfectionner ces records, tout en espérant être le plus régulier possible afin de viser un nouveau top 5 au championnat suisse.»

Un bolide aux capacités accrues

C'est aux commandes de sa fidèle formule Arcobaleno Europe que Joël Grand tentera d'étoffer son palmarès. Avec ses 200 chevaux sous le capot, le monoplace y est pour beaucoup dans les récents exploits du pilote amateur de 28 ans. «Cela fait quatre sai-

sons que je conduis cette voiture. Je la connais parfaitement, et c'est ce qui me permet d'améliorer mes performances d'année en année. Nous l'avons passablement modifiée ces derniers temps, elle a atteint de ce fait le maximum de ses capacités.»

Orné des treize étoiles du drapeau valaisan, le bolide a fière allure. Reste que pour viser le haut du classement, il en faudra plus. «Les coureurs qui jouent la gagne roulent avec des voitures qui ont entre 500 et 600 chevaux. Des négociations avec mes sponsors devraient être entreprises en fin de saison, afin de définir un budget me permettant de concourir avec une voiture plus compétitive. Bien évidemment, tout cela dépendra de mes résultats.» Une affaire qui roule, une affaire à suivre. **FLORENT BAGNOUD**

ECOSSIA LA FÊTE DU SPORT

Les associations sportives à l'honneur

SIERRE Le vendredi 5 juin, le centre sportif d'Ecozia accueillera la première édition de la fête du sport. Cent élèves de 5e primaire de la ville de Sierre prendront part à cette manifestation et pourront découvrir les activités proposées par les différentes sociétés sportives de la région. Sous mandat du Service de la culture et des sports de la ville ainsi que de la direction des écoles, une vingtaine d'élèves de la HES-SO filière tourisme organise cette rencontre. La fête débutera le matin avec un tournoi sportif. A 11 heures, atterrissage des parapentistes. De 13 h 30 à 16 heures, activités sportives encadrées par une dizaine de clubs sportifs de la cité sierroise. Dès 16 heures, le public est invité à découvrir divers ateliers sportifs. Il sera possible de se restaurer sur place, d'assister à des concerts, se découvrir des sports. Point d'orgue de la journée, l'inauguration de la nouvelle piste d'atterrissage pour les parapentes. La ville remettra aussi ses distinctions sportives aux sportifs sierrois les plus méritants. **CD**

SIERRE-ZINAL

Les inscriptions

La course Sierre-Zinal reste le trait d'union entre la plaine et la montagne, le trait d'union aussi entre des milliers de personnes qui viennent trouver dans cette épreuve le plaisir de l'effort physique, de la découverte de la nature, de l'échange et du partage. A trois mois de la course, 3100 coureurs se sont inscrits. Le nombre limite ayant été fixé à 3600 (1200 pour les coureurs invités), il est grand temps pour les autres de s'inscrire en toute hâte.

Inscriptions sur: www.sierre-zinal.com

CV EXPRESS

NOM Grand
PRÉNOM Joël
NÉ LE 6 juillet 1987
DOMICILE Sierre
SITUATION FAMILIALE marié à Sarah et papa de Léna depuis un mois.
PROFESSION cuisinier de métier, actuellement représentant dans le secteur des boissons. Sur le circuit depuis 2008.

Un homme ne crache pas par terre. Il se crache dans les mains. SingleCab avec jusqu'à 1245 kg de charge utile.



Tous Amarok!

Rien n'est trop lourd pour le nouvel Amarok SingleCab. Jusqu'à deux europalettes peuvent être chargées sur son plateau, le plus grand de sa catégorie. Et si cela ne suffit pas, vous pouvez remorquer jusqu'à 3500 kg supplémentaires. Cela ne pose aucun problème à l'Amarok et ses 180 ch.



Véhicules
Utilitaires

Garage Olympic Rte d'Aproz Sion SA

Rte d'Aproz 4, 1950 Sion
Tél. 027 323 75 12

www.garageolympic.ch

Garage Olympic - A. Antille Sierre SA
Avenue de France, 3960 Sierre
Tél. 027 452 36 99

Garage Pierre-à-Voir SA
Rte du Simplon 7, 1907 Saxon
Tél. 027 744 23 33

Garage Olympic - A. Antille Martigny SA
Rue du Levant 151, 1920 Martigny
Tél. 027 721 70 20

EN BREF

Golf de Crans-sur-Sierre DU BEAU MONDE AU DÉPART

Fränzi Aufdenblatten, Sylviane Berthod, Chantal Bourmisen, Dominique Guisin, Sophie Lamon, Amélie Reymond du côté des filles. William Besse, Christophe Bonvin, Didier Défago, Didier Cuche, Max Julien, Christian Karembeu, Paolo Quirici, Philippe Roux, Martial Donnet ou encore Steve Rey, du côté des garçons. Ils seront tous là le 29 mai prochain sur les greens du Haut-Plateau pour participer à une compétition qui se veut une journée de soutien pour les jeunes sportifs valaisans. «L'idée est de faire une compétition de golf et de verser le montant des bénéfices à Ski Valais et au Panathlon Club Valais-Sion» raconte Steve Rey, participant et co-organisateur de la première édition du Golf Event. Après le golf, dès 17 h 30, apéro suivi d'une partie officielle, de la présentation des joueurs invités et des jeunes talents du sport valaisan. CD/C



Pas de tournoi genevois pour Yann Marti. LE JDS

Tennis

ATP 250 DE GENÈVE

Yann Marti (ATP 313) n'est pas parvenu à rejoindre Stan Wawrinka dans le tableau principal du tournoi ATP 250 de Genève. Le Valaisan s'est incliné lors du dernier tour des qualifications face à Lukas Rosol, 42e joueur mondial, ancien vainqueur de Rafael Nadal à Wimbledon, en deux sets:

3-6 2-6. Le score est toutefois sévère pour le Valaisan qui s'était offert la première balle de break, en début de première manche. «Il l'a sauvée d'un revers le long de la ligne» explique-t-il. Le Tchèque, lui, n'a eu besoin que d'une seule chance pour ravir le service adverse et remporter le premier set. CD/CS

FOOTBALL

DE NOUVEAUX VESTIAIRES POUR LE FC MIÈGE

26 ans après



Au premier plan, le bâtiment actuellement en construction. A l'arrière, les vestiaires datant de 1989. LE JDS

MIÈGE Tous les clubs ont leur histoire, marquée par la témérité et la volonté de leurs fondateurs, la persévérance et l'engagement de leurs successeurs. Et le FC Miège n'échappe pas à la règle. «Ce n'est qu'en 1989, grâce au travail d'une poignée de volontaires qu'est constituée la première cantine du club et des vestiaires qui la jouxtent sous la forme d'une ancienne cabane de chantier. Vingt-six ans plus tard, les infrastructures ont vécu et des vestiaires flambant neufs sont en train de sortir de terre», précisent en chœur Adrien Albrecht et Arnaud Solioz, du comité de fête inaugurale.

La sécurité des footballeurs sera aussi garantie puisque la nouvelle infrastructure est construite sur un champ au sud du terrain de foot, ce qui permettra d'écartier le danger de la route menant à la décharge et l'important trafic qui en découle, en particulier les jours de matchs. La cantine a aussi été reculée de presque dix mètres de la route pour accroître la visibilité.

C'est du solide

Du côté de Miège, le succès du ballon rond et son importance pour le développement de la jeunesse sont depuis longtemps des choses acquises. «Comme les vestiaires, le club a vieilli mais n'a pas pris une ride. Bien au contraire, il ne cesse de croître. De 70 juniors en 2011, il a franchi le cap des 100 en 2014», se réjouit Adrien.

Les deux jeunes, et leur comité, peaufinent le Fête d'inauguration de la cantine et des vestiaires fixée les 28, 29 et 30 août au stade des Hartes. Au programme, le vendredi, un loto géant suivi d'un bal. Le samedi, place à un grand tournoi populaire déguisé sur le thème du folklore, et une soirée «Caliente» avec paella géante (sur inscription auprès de la Raiffeisen de Miège) et un bal avec DJ David. Le dimanche sera réservé à la partie officielle et au tournoi des écoles de football, avec une kyrielle d'animations pour les plus petits.

CHRISTIAN DAYER

Renseignements: www.fcmiège.ch

TENNIS CAMP

Le plaisir avant tout

CHERMIGNON Un camp d'été de tennis est organisé du côté de Chermignon. Il s'agit du 26e camp du genre. Le camp pour les 6-12 ans, aura lieu du 13 au 17 juillet, de 8 à 17 heures (accueil de 8 à 9 h) et se déclinera ainsi: cours le matin, dîner au club-house, activités sportives (tennis) ou culturelles l'après-midi. Pour les 12-18 ans, le cours intensif de tennis se déroulera de 17 à 19 heures.

CHRISTIAN DAYER

Inscriptions: www.tchermignon.ch/camp

Les jeunes de Chermignon sont fous de tennis, la preuve... NF



Fust ing.dipl.
Et ça fonctionne.

Service intégral avec garantie de satisfaction

Garantie petit prix de 5 jours	Testez avant d'acheter
Droit d'échange de 30 jours	Nous n'avons pas le produit, pas de souci
Service rapide d'installation et de livraison	Analyse compétente du besoin et excellent conseil
Prolongations de garantie	Tous les appareils en comparaison directe
Louez au lieu d'acheter	
Service de réparations rapide	

Infos et adresses: 0848 559 111 ou www.fust.ch

<p>seul: 399.- Garantie petit prix</p> <p>NOVAMATIC Lave-linge WA 1260</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lavage à froid à 20°C • Affichage de l'avancement du programme • Label UE: A+++C <p>No art. 107715</p>	<p>Prix de lancement 899.- au lieu de 1399.-</p> <p>-52%</p> <p>Exclusivité Fust New</p> <p>NOVAMATIC Lave-linge</p> <p>AEG perfekt in form und funktion Lavamat Bella 4450</p> <ul style="list-style-type: none"> • display LED • laine / soie, programme rapide, etc. • vitesse d'essorage de 1400 U/Min. No art. 111610 	<p>seul: 699.- Garantie petit prix</p> <p>NOVAMATIC Séchoir</p> <p>TW 737 E</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nettoyage aisé du filtre • Avec programme duvet et laine <p>No art. 103052</p>
---	---	---

cannabis

...libéraliser?

L'Alaska a libéralisé durant 16 ans

Au vu des conséquences dramatiques de cette «expérience», et sous la pression du peuple, l'Etat a fait marche arrière.

Mais ces 16 ans de laxisme ont laissé des séquelles chez des centaines de milliers de consommateurs.

A chaque fois c'est l'échec!

www.wand.ch (avec le soutien de www.jds.ch)

Spécialiste de l'équipement moto en Valais
600m² d'exposition

aplusmoto 34
Rue de Savoie 7
1950 Sion
Tel. 027 322 07 00
www.aplusmoto.ch

BELSTAFF, Stylmartin, Watson, UNISE, Schuberth, daytona, MOTOREX, cardo, V&V, BÜSE, SCOTT, Arch, CABERG, SHARK, HJC, TFX, OXERA

Vente de casques, bottes, gants, vêtements et accessoires

Baisse de l'Euro
€€€€€€€€

L'EURO BOUGE

Melly Meubles bouge pour vous



LE DESIGN ITALIEN AU PRIX DE L'EURO

EXEMPLE: (3+2 pl. avec relax électrique mod. FRED en cuir ancien prix Fr. 4'665.-) **Euro BONUS Fr. 3'750.- NET**

LIVRAISON FRANCO

SIERRE - NOËS
Tél. 027 455 03 12
www.mellymeubles.com
info@mellymeubles.com



AMEUBLEMENTS • DÉCORATIONS

ACTION DE LA SEMAINE

OFFRES EXCEPTIONNELLES À SAISIR



VW Golf TM 1.4 TSI
2012, KM 40'700, Pack hiver, Assistance au stationnement.
~~Fr. 18'900.-~~ Fr. 18'000.-



VW Eos BMT 1.4 TSI
2013, KM 20'865, Pack hiver, Pack confort, Système de radionavigation.
~~Fr. 25'900.-~~ Fr. 24'900.-



VW Beetle 2.0 TSI DSG6
02.2012, KM 17'200, Pack Black Turbo, Pack Media, Pack éclairage et visibilité.
~~Fr. 22'500.-~~ Fr. 21'500.-

... ainsi que plus de 100 autres occasions à découvrir dans nos parcs d'exposition

Collaborateurs de vente: Valère Bontemps 079 507 82 29, Daniel Andereggen 078 748 40 00, Thierry Mopin 078 608 57 56

GARAGE OLYMPIC
A. ANTILLE SIERRE SA

Avenue de France 52 – Tél. 027 452 36 99



www.garageolympic.ch



LES SIERROIS QUI GAGNENT

SIERRE CETTE ANNÉE 2015 A PERMIS À NOS SPORTIFS DE S'EXPRIMER DE LA MEILLEURE DES MANIÈRES. RETOUR SUR CINQ FAITS MARQUANTS, RÉUNISSANT JOIE, EMOTION ET BONNE IDÉE.

CLIC-CLAC



SNOWBOARD Estelle Balet a été sacrée championne du monde de freeride sur les pentes du Bec des Rosses à Verbier. Le 11 avril, Vercorin a célébré sa championne. ARCHIVES NF



STREETHOCKEY Les dames des Sierre Lions ont remporté la finale du championnat le 26 avril. Elles signent ainsi leur quatrième titre national de suite. SASKIA BRUTTIN



HOCKEY SUR GLACE Le 28 mars, sur la glace de La Chaux-de-Fonds, le HC Sierre a fêté sa promotion en première ligue. REMO



FOOTBALL Le FC Sierre a gagné la coupe valaisanne le 4 avril à l'extérieur, sur la pelouse du FC Bramois. REMO



COURSE À PIED Christophe Germanier et Anouck Beytrison ont eu la bonne idée: créer le Trail des patrouilleurs à Crans-Montana. Sa deuxième édition se déroulera le 3 octobre 2015. DR

Livres bureau papiers

ZAP*

PROMOTIONS ZAP – FORTE REDUCTION

bestell@zap.ch
www.buch.ch



24

29.-
~~46.-~~

Etiquettes Avery 70x37mm



7.90
~~13.90~~

Stabilo Pen 68 étui 10 pièces

A vélo, en rollers, en trottinette...

7 juin 2015

SION-SIERRE de 10 h à 17 h
SITTEN-SIDERS 10 bis 17 Uhr

Ambiance Coupe Suisse!

Nous diffusons le match en direct dans nos aires d'animation !!

Journée découverte sans voitures
Ein autofreier Erlebnistag

www.slowUp.ch



NON au nouvel impôt sur les successions



«Le nouvel impôt sur les successions ferait également passer à la caisse les enfants et petits-enfants qui devraient payer autant que des parents éloignés ou des tiers. C'est injuste.»

Christophe Darbellay
conseiller national PDC



www.nouvel-impot-sur-les-successions.ch

PARCS SUISSES PARC NATUREL REGIONAL

PFYN-FINGES
NATURPARK WALLIS
PARC NATUREL VALAIS

Les projets du Parc naturel Pfynges relèvent des domaines du paysage et de la biodiversité mais pas seulement : bon nombre d'entre eux sont plus spécifiquement en lien avec l'économie durable.

C'est pourquoi nous recherchons pour le 1^{er} octobre ou à convenir **un/une chef/cheffe de projet «Non-nature» 80 – 100%**

Si les thématiques et les défis liés à la régionalité - produits et identité -, à la signalisation, à la mobilité et à l'énergie vous intéressent, vous trouverez un descriptif du poste et de plus amples informations sous www.pfynges.ch.

Neuvaine à Sainte-Claire
Important:
Pendant 9 jours, priez un "Je vous salue Marie" avec une bougie allumée. Présentez 2 demandes qui semblent impossibles et une affaire qui vous tient à coeur. Le 9ème jour, laissez brûler la bougie entièrement et faites publier ce message. Même si vous n'avez pas la foi, votre vœu sera exaucé. Bonne chance.

la fête des voisins à Sierre

le 29 mai 2015 j'invite mes voisins à prendre un verre

www.sierre.ch/voisins



MIGROS Société coopérative Migros Valais

JOURNAL DE SIERRE

SORTIR

RENCONTRES ORIENT OCCIDENT SOPRANO ALGÉRIENNE

Le timbre ensoleillé

SIERRE Les Rencontres Orient-Occident prennent résidence au château Mercier du 30 mai au 6 juin. Cinéma, expositions et rencontres culturelles, philosophiques, spirituelles ou littéraires se succèdent pour le plaisir de la rencontre, du partage et pour enrichir nos différences. Naïf Orient-Occident? Pas une seule seconde. Les invités de cette quatrième édition apportent leurs réflexions et ne craignent pas la discussion. A côté des tables rondes et des débats, un double concert marque le programme. La soprano algérienne Amel Brahim-Djelloul se produit à deux reprises, la première fois avec le pianiste Nicolas Jouve pour chanter des airs classiques inspirés de mélodies populaires et la seconde, pour interpréter des chants traditionnels arabo-andalous avec son frère et quatre musiciens. Cette chanteuse lumineuse, née à Alger en 1975, se produit sur les scènes du monde entier comme artiste lyrique mais elle chante aussi la Méditerranée. «Je suis tombée sur Amel Brahim-Djelloul par hasard à la télévision et j'ai cherché pendant des mois comment la joindre... Son chant me donne la chair de poule», confie l'organisateur, René-Pierre Antille. De son côté Amel Brahim-Djelloul est heureuse de proposer – ce qui est assez rare pour elle – deux concerts, l'un, occidental, l'autre, oriental. Rencontre par téléphone à Paris avant sa venue les 3 et 4 juin.

Avoir grandi en Algérie et être chanteuse lyrique est assez rare...

Mes parents étaient mélomanes mais pas musiciens. C'est mon grand-père, musicien traditionnel et de fanfare qui a recommandé à nos parents de nous initier à la musique. C'était joyeux chez nous quand tous les quatre nous répé-



La soprano Amel Brahim-Djelloul.
ASHRAF KESSAISJAT

tions dans chaque pièce, nous étions les originaux de l'immeuble! C'est ensuite, après avoir étudié le violon et poursuivant la musicologie que j'ai découvert ma voix grâce à un professeur, encouragée aussi par des amis... Je dois être la seule algérienne à avoir traversé à 22 ans la Méditerranée pour aller au Conservatoire de Paris! Et je me suis totalement tournée vers la musique. Je n'avais pas la barrière de la langue et dans l'opéra, les frontières tombent, le milieu est riche et humain... Je l'ai très bien vécu même si ça tranchait avec le milieu culturel algérien de mon enfance où la musique classique était absente.

Vous menez une belle carrière lyrique et vous avez pourtant renoué avec vos origines?

Les concerts de mon frère aîné, violoniste, qui a développé tout un répertoire arabo-andalous, ont déclenché mon envie...

Et...

Je me suis demandée d'abord si j'avais la voix pour, mais mon frère m'a dit: tu feras à ta façon! Et nous avons construit un programme avec une petite formation comme cela se faisait. La poésie est au premier plan et j'ai été fascinée tout de suite par cette façon nouvelle de faire de la musique, cette communion avec les musiciens... Pour moi, chanter dans ma propre langue, en arabe, c'est magnifique, viscéral.

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

Récital chant - piano mercredi 3 juin à 20 heures, grande salle de l'Hôtel de Ville.
Entrée libre mais réservation au 027 452 23 25 (matin) ou au 079 596 79 00. **Poètes et poétesses d'Al Andalous** jeudi 4 juin à 21 heures, hall du château Mercier, réservation au 027 452 23 25 (matin) ou 079 596 79 00.

D'AUTRES RENDEZ-VOUS

Quatre propositions

Exposition: «Ethiopie – la ferveur de la foi», photographies de Jean Margelisch prises sur les hauts plateaux d'Ethiopie. Vernissage mardi 2 juin à 18 heures, visite guidée jeudi 4 juin à 15 h.

Conte: Jihad Darwiche, conteur libanais propose «Récits de vie en temps de guerre». Adultes et enfants accompagnés dès 13 ans. Mardi 2 juin à 21 h.

Ecrivains: Abdellatif Laâbi, écrivain marocain. Entretien autour de son œuvre, sa vie, ses combats, suivi par la lecture de ses poèmes. Vendredi 5 juin à 20 h., hall du château Mercier.

Tahar Ben Jelloun, grand écrivain marocain (prix Goncourt 1987) répondra aux questions de Marlène Métrailler. Samedi 6 juin à 18 h, salle de la piscine, château Mercier.

Concert: Mahmoud Chouki, Aurore Voilqué, Stéphane Chapuis, Eleftheria Daoutzi et Ahmet Misrli auront travaillé toute la semaine ensemble au château pour partager un concert où ils mélangent leur culture musicale. Samedi 6 juin à 21 h, hall du château Mercier.

Hormis la soirée de conte et le concert du samedi, entrée libre.

Tout le programme sur www.chateaumercier.ch

AU CASINO**AVENGERS**

Dimanche 24 mai à 18 h et lundi 25 mai à 17 h 30. Film d'aventure américain en 3D de Joss Whedon avec Robert Downey et Chris Evans (VF - 12 ans).

MAD MAX: FURY ROAD

Vendredi 22 mai à 20 h 30; sam. 23 et dim. 24 mai à 15 h 30 et 20 h 30; lundi 25 et mardi 26 mai à 20 h 30. Film d'action australo-américain de G. Miller avec T. Hardy et C. Theron (VF - 14 ans).

AU BOURG**À LA POURSUITE DE DEMAIN**

Vendredi 22, samedi 23 mai à 18 h; dimanche 24 mai à 15 h et 20 h 30; lundi 25 et mardi 26 mai à 20 h 30. Film de science-fiction américain de

Brad Bird avec George Clooney et Hugh Laurie (VF - 12 ans).

LA TÊTE HAUTE

Vendredi 22 mai à 20 h 30; samedi 23 mai à 15 h et 20 h 30; dimanche 24 mai et

lundi 25 mai à 18 h et mardi 26 mai à 20 h 30. Drame français d'Emmanuelle Bercot avec Catherine Deneuve, Rod Parado et Benoît Magimel (VF - 14 ans).

**Jazz à l'italienne...**

SIERRE Le dernier concert de la saison de Jazz station aux Anciens abattoirs a lieu ce soir, 22 mai à 20 h 30. Luigi La Marca présente «Dolce vita», un quintette formé par Luigi La Marca à la voix et percussions, Wolfgang Hanningger au saxophone, Jeff Dessibourg au piano, Patrick Jean à la guitare et Patrick Perrier à la contrebasse. A travers «Dolce vita», le quintette rend hommage à la chanson italienne et revisite Renato Carosone, Roberto Murolo, Nicola Arigliano, Gino Paoli ou Adriano Celentano.

Vernissage

SIERRE Les nouvelles estampes de Pierre Zufferey sont à découvrir dans son lieu d'exposition, Huis Clos, dès demain 23 mai jour de vernissage de 17 à 20 heures.

Visite du patrimoine

CHIPPIS Dans le cadre de Chippis 2015, la commission culturelle invite les Chippiards à redécouvrir leur passé ouvrier à travers une balade guidée et des conférences le samedi 23 mai à 13 h 30. Rendez-vous devant le cimetière du village pour partir à la découverte d'un patrimoine bâti industriel unique en Valais, en compagnie de Jean-Pierre Genoud, président des vétérans des usines valaisannes d'aluminium et Grégoire Favre, artiste et écrivain. L'ancienne poste avec ses tourelles à la Heimatstil, les villas du bord du Rhône participent de ces bâtiments en lien avec les usines... Après la balade, à 15 heures, conférences au Technopôle de Sierre par Simon Schwery «Travailler à l'AIAG durant l'entre-deux-guerres» et Régine Pralong «L'ouvrier-vigneron». La société de chant la Cecilia de Chippis ponctue ces rencontres par des chants ouvriers. «Nous aimerions à travers cette journée réveiller les consciences pour mettre en valeur et préserver le patrimoine car il s'agit d'une richesse méconnue!», insiste Grégoire Favre.

En cas de mauvais temps, la journée se déroulera entièrement au Technopôle dès 13 h 30.

TEXTURES ET PIGMENTS**MONTHEY**

Isabelle Zeltner expose ses œuvres récentes à la galerie Le Laurier, dans le quartier culturel de Malévoz jusqu'au 14 juin. L'occasion pour le visiteur de découvrir un espace culturel réaménagé et qui comprend désormais, en plus d'une galerie, des résidences d'artistes et ateliers ainsi qu'un théâtre. Isabelle Zeltner peint mais n'a pas oublié la sculpture avec laquelle elle a commencé sa vie d'artiste. C'est pourquoi ses toiles possèdent cette épaisseur savamment travaillée avec une pâte fine blanche où elle appose ensuite ses pigments ocre. L'artiste sierroise présente aussi des gravures. **Du mercredi au dimanche de 14 à 16 heures.**



Pigment d'Ocre I, gesso, terre d'Afrique, fusain et pastels, 2014.

L'art de l'ikebana

SIERRE Pour fêter les 20 ans de l'Ecole d'ikebana de Monique Robyr, l'école expose ses magnifiques compositions florales les 23, 24 et 25 mai au château de Villa. Art traditionnel japonais floral, l'ikebana ne se réduit pas à un arrangement floral décoratif, il crée une harmonie de construction linéaire, de rythme et de couleurs. A découvrir pour se faire du bien...

De 11 à 20 heures tous les jours. Démonstrations samedi à 17 heures et dimanche à 11 heures.

Chez Monographic

SIERRE La prochaine «Rencontre Monographic» se déroulera demain, samedi 23 mai dès 11 heures dans les locaux de l'éditeur à Technopôle où les lecteurs pourront découvrir les publications en cours en présence de leurs auteurs dont Gille Renaud «Sur les traces de mon grand-père» ou Alexandre Lecoultré pour «Moissons».

Soirée mélangiste

SIERRE «La Mélangiste», comme on dit depuis dix ans, se déroule le

30 mai prochain à l'Hacienda, Anciens abattoirs dès 21 heures. Chaque musicien inscrit se voit remettre un morceau de musique qu'il devra répéter puis interpréter avec une formation qu'il découvre au moment de monter sur scène! Attention, dernière soirée dans ce lieu mythique puisque, suite à la construction de la nouvelle école de commerce, les locaux vont prendre un coup de neuf!

Express Sierre-Beyrouth

SIERRE Dans le cadre des Rencontres Orient-Occident, les conteurs Jihad Darwiche et Anne Martin raconteront des histoires aux adultes mercredi 3 juin à 14 h 30 à la bibliothèque médiathèque de Sierre. Deux voix, deux conteurs, pour voyager avec des contes entre Orient et Occident sous le titre «Express Sierre-Beyrouth». bercé dans son enfance au Liban par le zajal et les contes que racontaient sa mère et les femmes de son village, Jihad Darwiche prend la parole comme journaliste de radio à

Paris et à Beyrouth puis comme enseignant d'arabe à l'Université de Provence et enfin comme conteur. Depuis 1984, il anime des veillées de contes où s'entremêlent le merveilleux des Mille et Une Nuits, la sagesse et le sourire. Il a publié une trentaine d'ouvrages pour enfants et pour adultes dont «Le conte oriental, la tradition orale au Liban». Anne Martin conte depuis 1995. Balades contées, spectacles, accompagnement d'ateliers d'écriture, de conte et de théâtre jalonnent le parcours de la Molognarde. De 1999 à 2013, elle forme avec Christine Métrailler la Cie Raconte et fait rayonner le conte dans tout le Valais.

Gratuit. Ouvert à tous, goûter oriental pour les enfants.

Se concentrer

SIERRE Le prochain atelier proposé par Carole Gélain Rosset, médecin et psychologue, spécialiste du monde du travail, se déroule le 11 juin de 17 h à 19 h 30 à Technopôle. Sollicité de toutes parts, notre cerveau en ébullition a du mal à rester concentré. Découvrez les astuces pour lutter contre le parasitage et la surcharge mentale. www.agiles.eu

Les odeurs du vin

RÉCHY Dans le cadre de l'exposition Reliance au château de Réchy «Liens de fragrance: du parfum au vin», mercredi 3 juin à 19 heures. Richard Pfister, ingénieur œnologue et œnoparfumeur invite le public à un voyage sensoriel et gustatif en dialogue avec l'univers féminin et fleuri des œuvres de l'artiste Marie Es-Borrot. Spécialiste de l'analyse sensorielle, Richard Pfister, et c'est assez rare, s'intéresse surtout au monde complexe des odeurs liées au vin. Il amènera le public à découvrir des parfums de renom qui serviront de base à la dégustation. Une manière originale de (re)découvrir quelques cépages typiques!

Inscription et renseignement 077 421 16 66. www.artspluriels.ch

FESTIVAL FLATUS MUSIQUE ET POLITIQUE

La passion des raretés

SIERRE Sous l'élégance discrète et la voix menue d'Anne Casularo Kirchmeier, brûle un feu que la musique alimente au quotidien. La flûtiste et claveciniste, qui enseigne à Sierre au Conservatoire et à la Société valaisanne de flûte, est aussi la directrice du festival Flatus. Depuis vingt et un ans, le festival propose des raretés musicales de toutes les époques et des rencontres passionnantes placées sous le thème cette année de «Musique et politique». «Je suis fascinée par l'histoire musicale, celle qui est moins connue. Car chaque œuvre très populaire est le fruit d'une évolution concrétisée aussi par l'apport d'œuvres plus modestes...», explique la flûtiste.

La rencontre avec son mari, Enrico Casularo, musicien et musicologue renommé, a été déterminante dans le parcours d'Anne Casularo Kirchmeier. A peine installé à Sion en 1995, le couple décide de créer l'association Flatus, un centre de recherches musicologiques qui, outre des publications et un festival, propose des séminaires et des conférences. Aujourd'hui le festival a trouvé son public. «L'approfondissement de la musique est un enrichissement car la musique est la résultante de préoccupations et de valeurs qui intéressent aussi l'homme d'aujourd'hui...», confie la musicienne. Un exemple: le roi Frédéric II de Prusse a soutenu la naissance d'un nouveau style allemand incarné par Carl Philipp Emanuel Bach car en son temps, la musique est la carte de visite de la supériorité politique d'un pays, les cours possèdent leurs musiciens et compositeurs attirés et Frédéric II a l'ambition de marquer son époque en soutenant un style allemand. «Aujourd'hui la politique n'a pas l'ambition d'apporter une énergie nouvelle dans la création musicale, les relations entre la politique et la musique ne sont plus si marquées», relève Anne Casularo Kirchmeier. Se souvient-on que les fifres et tambours ont été créés pour accompagner les mercenaires ou que les



Anne Casularo Kirchmeier, directrice du festival Flatus. SACHA BITTEL

Pipes and Drums déployaient leurs notes sur les champs de ba-

taille? Durant la fête de la musique le 21 juin dès 18 h 30 sur le parvis de l'église de Muraz, Fifes et tambours, l'Amicale des carillonneurs de Muraz et les Vallensis Highlanders Pipes and Drums rendront hommage aux mercenaires suisses engagés dans la bataille de Marignan en 1515.

Mais à force de recherches et de trouvailles, existe-t-il encore des partitions musicales délaissées? «Il existe énormément de fonds musicaux qui ne sont pas encore catalogués en Suisse, en Italie, en France ou en Allemagne, quantité de fonds qui attendent d'être découverts!», explique celle qui espère que Flatus devienne, bientôt, un Institut de recherche musicologique à part entière.

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

THÉÂTRE LES HALLES

Pascal Rambert écrit pour la Manufacture

SIERRE Denis Maillefer, codirecteur du Théâtre Les Halles (TLH), met en scène «Lac», un texte écrit sur mesure par Pascal Rambert pour les 15 étudiants en fin de cursus bachelors de la Manufacture – Haute école de théâtre de Suisse romande – joué en première au TLH dès le 27 mai. «Je suis venu à la Manufacture. J'ai souhaité rencontrer les jeunes actrices et les jeunes acteurs. Je voulais les voir. Physiquement j'écris pour des gens précis... Nous avons parlé ensemble. J'ai pris leur visage en photo avec mon iPhone. Et je suis parti. Puis j'ai écrit. Pour eux. Individuellement. En regardant parfois leur portrait», écrit Pascal Rambert. L'auteur, metteur en scène et directeur du théâtre de Genève pour «Clôture de l'amour», succès mondial qui relate une rupture à travers deux monologues désespérés. Denis Maillefer, déjà surpris que l'auteur français – hyperactif – accepte l'invitation, n'en attendait pas tant car Pascal Rambert n'a pas fait les choses à moitié, écrivant pour chacun des actrices et des acteurs! «Le texte est très beau, le travail sur la langue est énorme, cette simplicité sous une forme très construite... C'est un texte de conviction qui dit beaucoup autour du vivre ensemble, de l'utopie de l'art, un texte généreux qui parle d'intimité aussi», confie Denis Maillefer, comblé par cette aventure artistique. Pour les étudiants enfin qui terminent leur cursus, c'est une carte de visite merveilleuse qui peut déclencher des envies de la part d'autres metteurs en scène...

Un atelier d'écriture

Samedi 30 mai, atelier d'écriture autour du spectacle «Lac», de 15 à 18 heures avec Arthur Brügger, écrivain.

Inscriptions et renseignements au 078 848 53 77.

I.B.L

«Lac», Théâtre Les Halles, du 27 au 30 mai à 19 h 30, réservation sur reservation.tlh@sierre.ch ou au 027 452 02 90.

PROGRAMME

29 mai
«Musique et raison d'Etat», église de Muraz, 20 h. Musique et lecture.

10 juin
Fête de la flûte, parc du château Mercier dès 16 h, concert champêtre, parcours sonore à travers les siècles par trente jeunes musiciens. Concert à l'église de Muraz à 18 h 30.

21 juin
Fête de la musique à Muraz, dès 17 h, défilés et fête conclusive.
Entrée libre, collecte.

BMW LA SÉRIE 1

Dynamique et sobre

GARAGE
CLAUDE URFER
À SIERRE

Avec la nouvelle numéro 1 de BMW, profitez d'une liberté maximale. Une voiture qui repousse toutes les limites et toutes les contraintes. Une petite merveille à l'état pur.



Avec son tempérament agile et fougueux, la BMW Série 1 est faite pour la ville. Elle est la compagne idéale, à la fois dynamique et sobre. LDD

Conservez vos valeurs tout en empruntant de nouvelles voies. Atteignez de grands objectifs tout en préservant l'environnement. Agissez en toute conscience tout en vous laissant surprendre en permanence. La nouvelle BMW Série 1 concilie ce qui semblait jusqu'à présent inconciliable, tout en restant elle-même.

Des lignes puissantes

Depuis 2011, la BMW Série 1 fait fureur sur les routes avec son design frais et moderne. Les lignes puissantes et les larges prises d'air révèlent l'énergie dont regorge la BMW Série 1. Les projecteurs Full LED affinés et au regard concentré mettent en valeur la partie centrale de la proue – la double calandre cerclée de chrome. L'impression de dy-

namisme qui se dégage de l'ensemble laisse présager un plaisir de conduire à l'état pur. Les importants passages de roue à l'arrière et la voie large soulignent le contact direct avec la chaussée. Les lignes horizontales renforcent cette impression.

Connectivité parfaite

Disposant de la meilleure connectivité de sa catégorie, la nouvelle BMW Série est à la fois fiable et originale. Tout au long du trajet, elle ne laisse rien au hasard. Très utiles, les services et applications vous permettent d'accéder à Internet depuis l'intérieur du véhicule. Les systèmes d'aide à la conduite, tels que l'aide au stationnement ou la caméra de recul vous avertissent, vous assistent et vous indiquent le chemin.

Le moteur à 6 cylindres

Des technologies d'injection ultra-moderne, une gestion entièrement variable de la charge moteur et une suralimentation à un ou plusieurs turbocompresseurs: voilà la recette qui fait le succès des moteurs de la gamme BMW EfficientDynamics. Sur les moteurs à essence comme sur les moteurs Diesel, le couple moteur s'envole dès les bas régimes pour un gain de sportivité. Le 6 cylindres en ligne essence Turbo 3,0 l associe turbocompresseur Twin Scroll, Valvetronic Double VANOS et injection directe haute précision HPI! Des termes un brin barbares que le vendeur se fera un plaisir de vous expliquer en détails.

PUB



ClaudeUrferSA

www.urfersa.ch



Le plaisir de conduire

AVANTAGE EURO BONUS JUSQU'À 35%
SUR NOS VÉHICULES DU STOCK DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT

SIERRE 027 455 14 93
SION 027 327 30 70 WWW.URFERSA.CH
MARTIGNY 027 721 00 00 INFO@URFERSA.CH

FORD S-MAX - MONDEO - GALAXY

La famille des 4X4 s'agrandit chez Ford

DURRET
AUTOMOBILES SA
À SIERRE

S-MAX, MONDEO, GALAXY: les nouveaux modèles Ford sont désormais disponibles en quatre roues motrices.



Les nouveaux Ford S-Max et Mondeo – tout comme le Galaxy – représentent le plaisir à l'état pur, d'autant qu'ils existent dorénavant en 4x4! LDD

S-Max: pionnier des monospaces sportifs

Le succès du S-Max n'étant plus à prouver, le nouveau Ford S-Max se renouvelle pour conserver sa place de leader des grands monospaces sportifs. Rhabillé d'une carrosserie inédite, cette seconde génération n'oublie pas pour autant sa vocation familiale avec davantage de luxe et de technologie. Aide au stationnement autonome, régulateur de vitesse actif, freinage d'urgence automatique, climatisation trizone ou sièges arrière rabattables électriquement... La liste des équipements disponibles est longue. Ce S-Max pourra également recevoir une transmission intégrale sur certaines versions, dont le plus puissant: un 2.0 turbo essence EcoBoost de 240 ch, forcément associé à une boîte automatique. En diesel, ce grand monospace monte également en puissance, puisqu'il culmine désormais à 200 ch. Mais le progrès concerne aussi les mécaniques d'entrée de gamme: le 1.6 TDCi 115 est remplacé par un 2.0 de 115 ch, alors qu'une variante 150 ch du même bloc se charge d'opérer la jonction entre ces deux extrêmes. Quant au dernier quatre-cylindres essence,

un 1.5 EcoBoost de 160 ch, il vient remplacer un 1.6 de même puissance. Et bien sûr, ce nouveau S-Max est désormais disponible en 4x4!

Mondeo: une vigueur esthétique

La face avant de la nouvelle berline Ford marque les esprits! Une large calandre à barrettes horizontales et un capot travaillé lui insufflent un esthétisme certain. Plus légère de 25 kg que sa devancière, la Ford Mondeo 4 mesure 4,87 mètres de long pour 1,91 m de large. L'habitacle est sobre et moderne, l'instrumentation numérique claire et les rangements nombreux. La Ford Mondeo 4 fait aussi le plein d'équipements à contenu technologique: système anti-collision, freinage automatique, aide au démarrage en côte, système d'aide au maintien dans la file, GPS... A noter parmi les équipements optionnels: les sièges massants et les airbags de ceinture arrière. La Ford Mondeo 4 séduit par son confort, ses moteurs, sa tenue de route et ses prestations dynamiques. Deux finitions à choix, Business et Titanium, elle est aussi disponible en hybride et en quatre roues motrices.

Galaxy: contemporain et élégant

La troisième génération du Ford Galaxy reprend ses principaux atouts: sept places, une modularité travaillée et du volume. Le grand frère du S-Max adopte les codes esthétiques Ford actuels, dont l'imposante calandre, et offre un intéressant compromis confort-dynamisme. Très modulable, ses deux rangées de sièges se rabattent via des boutons situés dans le coffre, libérant un large plancher plat. Le coffre dispose d'un double plancher offrant un espace de 20 l. La technologie embarquée a droit aux dernières nouveautés apparues sur le S-Max, comme le régulateur de vitesse intégrant les limitations, l'assistant de pré-collision avec détection de piétons ou encore les feux de route adaptatifs. Côté motorisations: un nouveau 2 litres TDCi proposé en trois niveaux de puissance (120, 150 ou 180 ch) et une variante biturbo de 210 ch chapeaute la gamme Diesel. En essence, on retrouvera le 1.5 EcoBoost de 160 ch, ainsi que l'intéressant 2 litres EcoBoost de 240 ch. Et comme ses petits frères, le nouveau Galaxy existe dorénavant en 4x4!

PUB

DURRET AUTOMOBILES SA



Sierre



Tél. 027 452 30 50 - Avenue de Rossfeld 9
CENTRE D'OCCASIONS OUVERT LE SAMEDI www.durretauto.ch

MAZDA CX-3

Le SUV urbain très tendance

GARAGE
MISTRAL
À SIERRE

Mazda intègre le segment des SUV compacts avec le flambant neuf CX-3. A découvrir dès la mi-juin.



Élégant, dynamique et très bien équipé, le CX-3 a tout d'un grand! LDD

Pas si compact que cela, le CX-3! En effet, avec 4,275 m de long, il propose une belle habitabilité à l'avant comme à l'arrière où les occupants profitent même d'une assise surélevée pour admirer le paysage... A double plancher, le coffre compte un volume de 350 litres et une banquette rabattable 40/60. L'environnement participe au bien-être à bord: la finition est irréprochable et les matériaux de qualité. Côté finition d'ailleurs, trois niveaux pour ce premier crossover urbain du constructeur japonais: Élégance, Dynamique et Sélection. Dès le premier niveau, le petit SUV japonais se voit richement doté avec, notamment, une climatisation automatique et une navigation via un écran tactile. Le haut de gamme Sélection

propose même un affichage tête haute, un régulateur de vitesse adaptatif, des phares directionnels, la détection d'obstacles mobiles en marche arrière, une installation audio Bose, etc. Côté multimédia, le CX-3 est équipé d'un dispositif multimédia qui peut se connecter à l'internet, proposer des applications (Twitter, Facebook, webradios...), tout en affichant les possibilités habituelles telles que streaming audio via Bluetooth, navigation, etc.

Innovation étonnante

Mazda a plus d'un tour dans son sac: moteur diesel à très faible taux de compression, moteur essence au contraire fortement comprimé et dépourvu de turbo, vraie boîte automatique

consommant moins qu'une boîte manuelle, châssis passablement allégé, etc. Le CX-3 sort décidément du lot! La gamme de moteurs intègre les technologies Skyactiv pour une consommation optimisée et reprend le 2.0 Skyactiv-G en essence avec deux niveaux de puissance proposés à 120 ch et 150 ch. Sur le versant du Diesel, on trouve le nouveau 1.5 Skyactiv-D de 105 ch dont la consommation est annoncée à 4,0 l/100 km, soit des émissions en CO2 de 105 g/km. A noter encore: la transmission quatre roues motrices est disponible sur toutes les versions, seule la 120 ch s'en voit privée. En bref: petit mais costaud, ce CX-3 mise sur un style et une conduite dynamiques.

PUB



David Abate
Directeur
direction-sierre@garage-mistral.ch
079 238 02 82



Julian Eralp
Conseiller de vente
vente-sierre@garage-mistral.ch
079 749 39 41



MAZDA

COULEUR DU TEMPS

La Pentecôte, don de l'Esprit Saint

SIERRE Qui est l'Esprit Saint? Qui est-il donc? Nous nous posons tous cette question sans en connaître réellement la réponse. Du souffle? Du vent? Des langues de feu? Une colombe? Les représentations que nous nous en faisons sont diverses.

Malgré nos doutes et incertitudes, toutes ces images, tous ces symboles tentent de nous dire qui il est, de le cerner et de tenter de s'en rapprocher.

Cinquante jours, après Pâques, l'Esprit a été donné aux apôtres démunis, esseulés, attristés du départ de Jésus. Ils venaient de perdre leur guide et étaient désemparés. Cet Esprit incarne la présence de Dieu, il déploie la présence de Jésus.

L'Esprit Saint est présent dans nos vies. Désormais, nous ne sommes plus seuls, nous pouvons compter sur sa présence en nos vies.

L'Esprit est plus intime à nous-mêmes que nous-mêmes. L'Esprit est Dieu. Nous ne pouvons

le séparer du Père et du Fils, car il est le lien d'amour qui unit le Père au Fils et le Fils au Père, comme l'amour qui unit les membres d'une famille.

L'Esprit sait ce qu'il y a dans nos cœurs. L'Esprit a une amitié particulière pour chacun de nous, car il veut nous faire découvrir la vérité tout entière, il veut nous faire découvrir à quel point nous sommes uniques, à quel point nous sommes aimés de Jésus, notre Seigneur.

L'Esprit est force, consolation, il est comme un ami proche, qui nous aide à avancer sur le chemin, même quand le chemin devient plus difficile.

Que l'Esprit nous aide à avancer dans nos vies, qu'il nous donne courage dans les moments difficiles, qu'il se laisse trouver par nos intelligences, qu'il embrase nos vies du feu de son Amour, qu'il nous transforme.

FÉLICIEN ROUX,

VICAIRE DE SIERRE ET DE CHIPPIIS

SALQUENEN EXPOSITION

Le lézard amoureux

CENTRE NATURE ET PAYSAGE Jusqu'au 31 juillet, le lézard des murailles, la couleuvre vipérine et le lézard bleu s'invitent au Centre nature et paysage dans le cadre d'une exposition sur les reptiles. Vous pourrez apprendre pourquoi le lézard des murailles doit absolument faire bronzette et faire la connaissance d'un serpent dans la famille duquel les filles sont plus fortes que les garçons. Mais encore, vous pourrez admirer un grand lézard qui devient partiellement bleu quand il est amoureux. ☐

Centre nature et paysage, Salquenen Ouverture de l'exposition, du lundi au vendredi (8 h 30-12h, 14-17h), samedi et dimanche (13-17h).



Le public peut découvrir un lézard qui change de couleur lorsqu'il est amoureux. ANDREAS MEYER

DÉCÈS

POUR LE DISTRICT,
DU 7 AU 20 MAI 2015

Oliver Peter Malcolm Legg,
44 ans, Crans-Montana

Jacky Comina, 74 ans, Sierre

Lucie Salamin, 87 ans, Sierre

Agathe Coudray, 82 ans, Montana

Hilda Burket-Stoffel, 93 ans, Chippis

Anny Berthod-Pont, 73 ans, Sierre

Odile Clavien, 83 ans, Miège

Jeannette Favre, 95 ans, Sierre

Italia Vocat-Uberti, 81 ans, Sierre

Cédric Antille, 44 ans, Vissoie

Max-Yves Gerster, 78 ans, Sierre

Pasquale Todisco, 83 ans, Réchy.

Y. Salamin
Agence Funéraire Sarl
027 455 10 16
Av. des Alpes 2 - Sierre
www.pfsalamin.ch Successeur Moori & Voefray

Charles THELER & Fils
Pompes Funèbres Sarl
Rue de Habets 24 - 1160 Sierre
027 455 27 53
www.obsèques.ch info@obsèques.ch

PERMANENCE DES
POMPES FUNÈBRES
F. EGGS & FILS
Avenue du Marché 3 - Sierre
Funéraire: Rte de la Gemmi 81
TEL 027 455 20 60

PUB



Nos circuits en autocars :
Plaisir, détente et découvertes en toute décontraction



EXPOSITION UNIVERSELLE MILAN	2 JOURS	25-26.07	CHF 345.-
LAC DE GARDE	2 JOURS	29-30.08	CHF 295.-
LA CHAMPAGNE	4 JOURS	03-06.09	CHF 895.-
LES CINQ TERRES	2 JOURS	12-13.09	CHF 375.-
LES JOYAUX DE LA BELGIQUE	5 JOURS	16-20.09	CHF 895.-

Retrouvez toutes nos excursions journalières et nos circuits en autocars sur www.lathion-voyages.ch

Av. de la Gare 4 - 3960 Sierre - 027 455 85 85 - lathion.sierre@lathiongroup.ch

PORTES OUVERTES

SAMEDI 23 MAI 2015, 10H00 - 16H00

VENEZ FÊTER LES VINGT ANS DE
SIERRE-ENERGIE SA EN NOTRE COMPAGNIE



**GRAND
CONCOURS**

De nombreux prix
à gagner, valeur totale
CHF 2'000.-

VISITES DE NOS INSTALLATIONS

ATELIERS ET DÉMOS

CANTINES ET ANIMATIONS

L'ensemble de nos 130 collaborateurs se fait
un plaisir de vous accueillir dans nos locaux d'Itagne
(route de l'Industrie 29 à Sierre) et de vous présenter
de manière ludique les activités de la société.

20ANS

**SIERRE
ENERGIE**

